



COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO BOLZANO

AUTONOMES LANDESKOMITEE BOZEN

Via Buozzi Strasse 9/b – 39100 BOLZANO/BOZEN – Tel. 0471 261753 – Fax. 0471 262577

Presidente / Präsident: Tel. 335/8329241 – E-mail: pg.tappeiner@lnd.it

Codice Fiscale / Steuernummer: 08272960587 – IBAN: IT 93 E 08081 11607 000308002002

E-mail: combolzano@lnd.it – Pec: combolzano.lnd@legalmail.it

Internet: www.figcbz.it - www.lnd.it - www.figc.it – www.iscrizioni.lnd.it – www.calendarifigcbz.it

Stagione Sportiva – Sportsaison 2019/2020

Comunicato Ufficiale – Offizielles Rundschreiben 22

del/vom 24/10/2019

INDICE / INHALT

COMUNICAZIONI / MITTEILUNGEN L.N.D.	1448
INDIRIZZI DI POSTA ELETTRONICA CERTIFICATA (PEC) PER SOCIETÀ E TESSERATI	1448
MODIFICA IFAB: AMMONIZIONI DIRIGENTI E ALLENATORI	1449
NUOVO PORTALE TESSERAMENTO F.I.G.C.	1451
REGISTRO CONI.....	1452
COMUNICAZIONI / MITTEILUNGEN C.O.N.I.	1454
METTITI IN GIOCO – STEIG EIN INS SPIEL.....	1454
CORSO DI AGGIORNAMENTO PER TECNICI SPORTIVI	1455
COMUNICAZIONI AMBITO REGIONALE / MITTEILUNGEN REGIONALE TÄTIGKEIT	1456
RISULTATI / SPIELERGEBNISSE	1456
GIUSTIZIA SPORTIVA / SPORTJUSTIZ	1459
COMUNICAZIONI COMITATO PROV. BOLZANO / MITTEILUNGEN LANDESKOMITEE BOZEN	1463
RICORSI / REKURSE – NUOVO CODICE GIUSTIZIA SPORTIVA.....	1463
RAPPRESENTATIVA GIOVANISSIMI / AUSWAHLMANNSCHAFT B – JUGEND UNDER 15	1465
RAPPRESENTATIVA ALLIEVI UNDER 17 AUSWAHLMANNSCHAFT A – JUGEND	1466
MATURITÀ AGONISTICA	1467
LISTA DI PRESENTAZIONE CALCIATORI ALLE GARE / SPIELERLISTEN BEI DEN SPIELEN	1467
DISTINE GARA / SPIELAUFSSTELLUNGEN	1468
MODIFICA CAMPO SPORTIVO PER IMPRATICABILITÀ NEGLI IMPIANTI SPORTIVI CON ERBA ARTIFICIALE E NATURALE	1469
ÄNDERUNG DES SPIELFELDES BEI UNBESPIELBARKEIT IN SPORTANLAGEN MIT KUNST- UND NATURRASEN	1469
RICHIESTA DI ANTICIPO O POSTICIPO GARA / ANFRAGEN ZUR VERLEGUNG DER SPIELE.....	1470
PRONTO ARBITRI / BEREITSCHAFTSDIENST SCHIEDSRICHTER	1472

ISCRIZIONI AL CAMPIONATO INVERNALE DI CALCIO A 5.....	1473
CALCIO FEMMINILE GIOVANILE - DAMENJUGENDFUßBALL	1475
RIUNIONI ZONALI ATTIVITA' DI BASE / ZONEN VERSAMMLUNGEN BASISTÄTIGKEIT	1476
CENTRO FEDERALE TERRITORIALE EGNA – BOLZANO.....	1478
TECHNISCHES AUSBILDUNGSZENTRUM NEUMARKT – BOZEN	1478
REGOLAMENTO ESORDIENTI 9VS9	1482
REGLEMENT C – JUGEND 9VS9	1487
REGOLAMENTO PULCINI 7VS7.....	1491
ATTIVITA' PICCOLI AMICI E PRIMI CALCI	1499
MODIFICA PROGRAMMA GARA / SPIELPROGRAMMÄNDERUNG	1500
RITIRO TESSERE / ABHOLUNG AUSWEISE	1501
RISULTATI / SPIELERGESNISSE	1502
GIUSTIZIA SPORTIVA / SPORTJUSTIZ	1514
CORTE SPORTIVA D'APPELLO / SPORTBERUFUNGSGERICHT	1523
FACEBOOK CPA BOLZANO / LANDESKOMITEE BOZEN	1524

Comunicazioni / Mitteilungen L.N.D.

Indirizzi di Posta Elettronica Certificata (PEC) per Società e tesserati



Roma, 26 Settembre 2019

Segr./CS/MC/mde

Ai Presidenti
dei Comitati Regionali

Ai Presidenti
dei Comitati Provinciali Autonomi
di Trento e di Bolzano

Al Presidente
della Divisione Calcio a Cinque

Al Vice Presidente L.N.D.
Delegato al Dipartimento Calcio Femminile

Al Coordinatore
del Dipartimento Interregionale

LORO INDIRIZZI

Oggetto: dotazione di indirizzi di Posta Elettronica Certificata (PEC) per le Società non professionistiche e per i tesserati delle Società non professionistiche

A partire dal 1° Luglio 2020, per le Società non professionistiche e per i tesserati delle Società non professionistiche entrerà in vigore l'art. 53 del nuovo Codice di Giustizia Sportiva, così come previsto dalle "Disposizioni transitorie" dell'art. 142 del Codice medesimo.

Le Società dovranno, pertanto, comunicare un indirizzo di posta elettronica certificata (PEC) quale dato obbligatorio per procedere all'affiliazione o al suo rinnovo.

Analogamente, i tesserati delle Società non professionistiche, all'atto del tesseramento o del rinnovo dello stesso, dovranno comunicare l'indirizzo di posta elettronica certificata (PEC) della Società per la quale si tesserano. Tale comunicazione è condizione per il tesseramento.

Tanto premesso, si invitano i destinatari in indirizzo a voler sensibilizzare le rispettive Associate attraverso una tempestiva e puntuale informativa in merito.

RingraziandoVi per la consueta collaborazione, sono a porgere i miei più cordiali saluti.

IL PRESIDENTE

(Dott. Cosimo Sibilia)

Modifica IFAB: ammonizioni dirigenti e allenatori



Roma, 13 Settembre 2019

Segr./MC/mn

Spett.li

- Comitati Regionali LND
- C.P.A. di Trento e di Bolzano
- Dipartimento Interregionale
- Dipartimento Calcio Femminile

e, p.c. CED LND

LORO INDIRIZZI

Oggetto: Modifica IFAB alla Regola 5, punto 3 del Regolamento del Giuoco del Calcio – art. 9, comma 5 C.G.S.

Per opportuna necessaria conoscenza e per il seguito di competenza, si trasmette la nota pervenuta in data odierna dal Segretario Generale della FIGC, inerente l'oggetto.

Si invitano gli Enti in indirizzo a voler prendere buona nota delle precisazioni contenute in tale lettera, comunicate a seguito di formale richiesta di chiarimenti avanzata anche dalla scrivente Lega.

La presente è inviata per conoscenza al CED della LND, affinché si attivi per adeguare i relativi sistemi informatici all'osservanza della nuova disciplina normativa.

L'occasione è gradita per porgere i più cordiali saluti.

IL SEGRETARIO GENERALE
(Massimo Ciaccolini)



FEDERAZIONE ITALIANA GIUOCO CALCIO

Il Segretario Generale

Roma, 12 settembre 2019
Prot. 3670/SS 19-20
FIGC/Segreteria Federale

Spett.le
L.N.P. Serie A
Sede

Spett.le
L.N.P. Serie B
Sede

Spett.le
LEGA PRO
Sede

Spett.le
LND
Sede

Spett.le
Settore Giovanile e Scolastico FIGC
Sede

Ci riferiamo ad alcune richieste di chiarimenti, pervenute alla Segreteria Generale della FIGC, in ordine alle modifiche introdotte dall'IFAB alla Regola 5, punto 3 e in particolare ai poteri e doveri dell'arbitro nell'ambito dell'adozione di provvedimenti disciplinari, ai fini dell'applicazione della recidiva di cui all'art. 9, comma 5, del Codice di Giustizia Sportiva.

Sul punto si osserva che la richiamata normativa IFAB dispone che l'arbitro adotta nei confronti dei dirigenti (così come qualificati dalla Regola 3, punto 7, del Regolamento del Giuoco del Calcio) che non tengono un comportamento responsabile le sanzioni dell'ammonizione e/o dell'espulsione.

L'art. 9/5 del Codice di Giustizia Sportiva dispone che i "tesserati" colpiti da ammonizioni vengano sanzionati con la squalifica per una gara alla V ammonizione e nel caso di recidiva si applica la progressione indicata dallo stesso comma.

Per quanto sopra si ritiene che il disposto dell'art. 9/5 del Codice di Giustizia Sportiva trovi applicazione anche alle sanzioni comminate dall'arbitro ai componenti la panchina.

Cordiali saluti,

Marco Brunelli

Nuovo Portale Tesseramento F.I.G.C.

Si trasmette per opportuna necessaria conoscenza, e per l'informativa alle Società di rispettiva competenza, la nota pervenuta in data odierna dalla Segreteria Federale, inerente l'oggetto.



Roma, 28 Giugno 2019
Prot. 24665/SS 18-19
FIGC/Segreteria Federale

Egr. Dott.
MASSIMO CIACCOLINI
Segretario Generale
Lega Nazionale Dilettanti
Roma

In relazione all'avvio della prossima stagione sportiva, si comunica che come anticipato, a partire da lunedì prossimo, 1° luglio 2019, le pratiche di tesseramento di competenza dell'Ufficio Tesseramento Centrale FIGC, ovvero:

1. Primo tesseramento di calciatori stranieri minorenni dai 10 anni in su in base ad art.19 FIFA
2. Primo tesseramento di calciatori stranieri minorenni dai 10 anni in su in base a Legge Bilancio 2018
3. Trasferimento internazionale di calciatori minorenni dai 10 anni in su
4. Primo tesseramento di calciatori stranieri maggiorenni
5. Trasferimento internazionale di calciatori maggiorenni

dovranno essere effettuate dalla società tramite il **Portale Servizi Fige**, raggiungibile all'indirizzo <https://portaleservizi.figc.it>

Le società dilettantistiche che avranno necessità di depositare tali tipologie di pratiche di tesseramento, attivando la funzione "Attiva Utenza" in home page, riceveranno le credenziali di accesso alla piattaforma dedicata, che saranno recapitate all'indirizzo di posta elettronica del legale rappresentante della società.

Per qualunque necessità di chiarimento o supporto tecnico, sarà disponibile un servizio di assistenza al seguente indirizzo: supportotecnico@figc.it

Con l'occasione vi informiamo inoltre che, come da vostra richiesta, ci siamo attivati per aprire ai vostri Comitati Regionali la Piattaforma di test.

Si resta a disposizione per qualunque eventuale chiarimento.

Cordiali Saluti

IL SEGRETARIO FEDERALE
Antonio Di Sebastiano

Registro CONI



Roma, 2 Luglio 2019

Segr./MC/mde

Spett. li

Comitati Regionali L.N.D.

Comitati Provinciali Autonomi
di Trento e di Bolzano

Dipartimento Interregionale

Dipartimento Calcio Femminile

Divisione Calcio a Cinque

LORO SEDI

Oggetto: Adempimenti connessi al Registro CONI per la stagione sportiva 2019/2020

Si fa seguito alla nota del 6 Giugno 2019, prot. L.N.D. n. 0010332, con particolare riferimento alla descrizione delle funzionalità e procedure telematiche di caricamento della documentazione per il Registro C.O.N.I.

Giova preliminarmente rappresentare che l'iscrizione al predetto Registro delle Società Sportive dilettantistiche gestito dal C.O.N.I. segue la Stagione Sportiva e, pertanto, decade automaticamente al 30 giugno di ogni anno. A partire dal 1° Luglio 2019, con l'avvio della nuova Stagione 2019/2020, le Società associate alla L.N.D. dovranno, dunque, rinnovare la propria iscrizione.

A tal fine, si informa che il C.E.D. della L.N.D. ha reso operativo il processo telematico sul portale delle Società della Lega Nazionale Dilettanti, che consentirà a queste ultime di caricare la documentazione per il Registro C.O.N.I.

Attraverso il menù "*Dati Societari*", è stata aggiunta la nuova funzione denominata "*Registro C.O.N.I.*" in cui le Società potranno effettuare l'*upload* delle informazioni richieste, inviando i files in formato PDF (grandezza massima 3 MB ciascuno).

Successivamente alla trasmissione, le Società dovranno firmare elettronicamente i files caricati nel sistema dal menù "*Firma elettronica*" -> "*Documenti da firmare*" alla voce "*Registro C.O.N.I.*".

I sottoelencati documenti occorrenti per il rinnovo annuale dell'iscrizione sono **obbligatori**:

1. Atto costitutivo/Statuto della Società oppure Statuto della Società (indicando **obbligatoriamente** la data di deposito del documento all'Agenzia delle Entrate).

I dati che seguono devono **obbligatoriamente** essere validati od opportunamente modificati secondo le procedure in essere già note alle Società:

1. Nome e Codice Fiscale del Legale Rappresentante;
2. Nome e Codice Fiscale del Vice Presidente;
3. Codice fiscale e/o partita IVA della Società.

Essendo la data di registrazione degli atti presso l'Agenzia delle Entrate un dato **obbligatorio**, il programma di apposizione della firma elettronica controllerà la presenza dell'informazione e, in difetto, non apporrà la marcatura digitale al documento.

Ha, invece, carattere facoltativo il caricamento a sistema della copia di un documento di riconoscimento del Legale Rappresentante della Società.

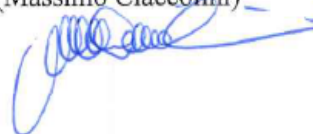
Rimane fermo **l'obbligo** per la Società di inoltrare tramite il portale della Lega Nazionale Dilettanti anche le successive modifiche intervenute in corso di Stagione, inserendo sul portale le scansioni in formato PDF (sempre di dimensione massima di 3 MB per ciascun documento) dei verbali assembleari che riportino modifiche allo statuto e alle cariche sociali, specificandone sempre la data di deposito presso l'Agenzia delle Entrate.

Per agevolare il lavoro delle Società, il caricamento dei documenti obbligatori ai soli fini del Registro C.O.N.I. può essere effettuato anche contestualmente alle iscrizioni ai Campionati di competenza della Stagione Sportiva 2019/2020, attraverso la rituale procedura telematica.

Nell'invitare i Comitati, i Dipartimenti Interregionale e Calcio Femminile e la Divisione Calcio a Cinque a voler dare puntuale e tempestiva informativa alle rispettive Associate in ordine ai contenuti della presente comunicazione, si fa presente che il C.E.D. della L.N.D. è a disposizione per ogni necessario chiarimento.

Si ringrazia per la consueta collaborazione e si inviano i più cordiali saluti.

IL SEGRETARIO GENERALE
(Massimo Ciaccolini)



Comunicazioni / Mitteilungen C.O.N.I.

Mettiti in gioco – Steig ein ins Spiel



Città di Bolzano
Stadt Bozen



Ciclo di conferenze

Eine Reihe von Konferenzen

Mettiti in gioco! Steig ein ins Spiel!

Opportunità e discriminazioni per le donne nello sport
Frauen und Sport, Chancen und Diskriminierung

Sport,
genere
e discriminazioni

Sport,
Geschlecht
und Diskriminierung

Mercoledì 11.9 **Mittwoch h 18.00**
Passage/Museion

Alessia Tuselli | UniTn
Valentina Turisini | Coni
e con la partecipazione di
und mit der Teilnahme von
Antonella Bellutti

Donne e sport,
l'informazione
oltre i pregiudizi
Frauen und Sport,
Information über
Vorurteile hinaus

Mercoledì 16.10 **Mittwoch h 18.00**
Casa dello Sport CONI Haus des Sports

Mimma Calligaris
FNSI | Federazione nazionale della stampa
Nationaler Presseverband

Mara Cinquepalmi
GIULIA | Giornaliste Unite Libere Autonome

OLYMPIA - La Carta europea
dei diritti delle donne
nello sport

OLYMPIA – Die europäische
Charta der Frauenrechte
im Sport

Mercoledì 18.9 **Mittwoch h 18.00**
Casa dello Sport CONI Haus des Sports

Manuela Claysset | Uisp Roma
Presentazione di buone pratiche
Vorstellung von best practices
e con la partecipazione di
und mit der Teilnahme von
Katrin Röss

Tavola rotonda con le
campionesse e atlete del
nostro territorio
Runder Tisch mit den
Meisterinnen und
Athletinnen auf lokaler Ebene

Mercoledì 30.10 **Mittwoch h 18.00**
Casa dello Sport CONI Haus des Sports

Esperienze di vita e di sport delle atlete locali
Die lokalen Athletinnen und ihre

Erfahrungen im persönlichen Leben
und im Sport

Daniele Magagnin
Moderatore | Moderator



Organizzazione e info
Organisation und Info

Ufficio Famiglia, Donna, Gioventù
e Promozione sociale
vicolo Gumer 7 - tel. 0471 997231

Amt für Familie, Frau, Jugend
und Sozialförderung
Gumergasse 7 - Tel. 0471 997231

L'effetto PIGMALIONE e ...

Il ruolo della relazione nel processo di apprendimento - insegnamento

Corso di Aggiornamento per Tecnici Sportivi

23 Novembre 2019 ore 8.45

Palestra Istituto Galilei - Via Luigi Cadorna, 14 - 39100 Bolzano BZ

FINALITÀ

Recependo le indicazioni della Scuola Nazionale dello Sport, il CONI Bolzano ha voluto organizzare un corso di aggiornamento per tecnici sportivi per fornire indicazioni utili ad evitare possibili distorsioni nella relazione didattica tra atleta e allenatore: allenare? Chi? come?

DESTINATARI

Il corso è rivolto a tutti i tecnici le cui società aderiscono al progetto nazionale Centro CONI, ai tecnici sportivi del territorio, ai Laureati e Studenti in Scienze Motorie, a tutti i tesserati con qualifiche Federali di qualsiasi Federazione Sportiva, Disciplina Sportiva Associata o Ente di Promozione Sportiva ed agli insegnanti di Ed. Fisica/Motoria interessati ai temi trattati.

ISCRIZIONI

Sul sito CONI Bolzano il link per l'iscrizione

<https://forms.gle/sgNjQkYKRppyX3qu9>

Il corso è **GRATUITO** e saranno accettate iscrizioni fino ad un massimo di **50 iscritti** (età minima 18 anni)

SEDI e CONTATTI

Palestra dell'Istituto Galilei - Via Luigi Cadorna, 14, 39100 Bolzano BZ

Per informazioni contattare il CONI Bolzano – bolzano@coni.it tel. 0471.282140

PROGRAMMA

Ore 8.45 – Accredito partecipanti e saluti istituzionali

Ore 9.00 – Inizio lavori (9.00 – 11.00 parte teorica – 11.00 – 12.45 parte pratica)

Ore 12.45 – Chiusura lavori

(si richiede un abbigliamento sportivo e scarpe idonee al fondo palestra)

Il parcheggio sito di fronte alla palestra sarà aperto dalle ore 8.15 alle ore 8.40 e dalle ore 12.45 alle ore 13.00.

DOCENTI

Prof. Diego Azzolini – Docente Scuola Nazionale dello Sport

Prof. Alfredo Sebastiani – Docente Scuola Regionale dello Sport

Dr. Mirko La Mendola – Docente Scuola Regionale dello Sport

In collaborazione con: **STAFF Tecnico CONI Bolzano**

**EFFETTO
PIGMALIONE**
noto anche come effetto Rosenthal

Se un insegnante crede che uno studente sia meno dotato lo tratterà, anche inconsciamente, in modo diverso dagli altri. Lo studente interiorizzerà il giudizio e si comporterà di conseguenza.

* Il COMITATO Provinciale CONI Bolzano declina ogni responsabilità per quanto possa accadere prima, durante e dopo ai partecipanti, terzi e cose preendenti parte all'iniziativa.

Comunicazioni Ambito Regionale / Mitteilungen Regionale Tätigkeit

RISULTATI / SPIELERGEBNISSE

NOTE / ANMERKUNGEN :

R = RAPPORTO NON PERVENUTO / NICHT EINGETROFFENER SPIELBERICHT

W = GARA RINVIATA / SPIELVERSCHIEBUNG

B = SOSPESA PRIMO TEMPO / ERSTE SPIELHAELFTE ABGEBROCHEN

I = SOSPESA SECONDO TEMPO / ZWEITE SPIELHAELFTE ABGEBROCHEN

M = NON DISPUTATA IMPRATICABILITA' CAMPO / NICHT AUSGETRAGEN UNBESPIELBARKEIT SPIELFELD

G = RIPETIZIONE GARA CAUSA FORZA MAGGIORE / NEUANSETZUNG AUFGRUND HÖHERE GEWALT

A = NON DISPUTATA PER MANCANZA ARBITRO / NICHT AUSGETRAGEN WEGEN FEHLENS DES SCHIEDSRICHTERS

U = SOSPESA PER INFORTUNIO ARBITRO / ABGEBROCHEN AUFGRUND VERLETZUNG DES SCHIEDSRICHTERS

D = ATTESA DECISIONI ORGANI DISCIPLINARI / IN ERWARTUNG ENTSCHEIDUNGEN DISZIPLINARORGANE

H = RIPETIZIONE GARA PER DELIBERA ORGANI DISCIPLINARI / NEUANSETZUNG DES SPIELES LAUT BESCHLUSS DER DISZIPLINARORGANE

F = NON DISPUTATA PER PESSIME CONDIZIONI ATMOSFERICHE / NICHT AUSGETRAGEN WEGEN WIDRIGER WETTERBEDINGUNGEN

ECCELLENZA / OBERLIGA

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 16/10/2019

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielerggebnisse

GIRONE A - 8 Giornata - A		
ANAUNE VALLE DI NON	- LAVIS A.S.D.	1 - 1
BOZNER	- LANA SPORTVEREIN	2 - 1
BRIXEN	- ST. MARTIN MOOS I.P.	1 - 1
MAIA ALTA OBERMAIS	- TRAMIN FUSSBALL	1 - 3
MORI S.STEFANO	- TRENTO S.C.S.D.	0 - 0
ROTALIANA	- ARCO 1895	2 - 3
ST.PAULS	- SPORT CLUB ST.GEORGEN	0 - 1
VIPO TRENTO	- COMANO TERME E FIAVE	0 - 1

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 20/10/2019

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielerggebnisse

GIRONE A - 9 Giornata - A		
BOZNER	- ANAUNE VALLE DI NON	1 - 2
COMANO TERME E FIAVE	- ST.PAULS	2 - 2
LANA SPORTVEREIN	- ARCO 1895	3 - 1
LAVIS A.S.D.	- MAIA ALTA OBERMAIS	3 - 0
SPORT CLUB ST.GEORGEN	- ROTALIANA	3 - 1
ST. MARTIN MOOS I.P.	- VIPO TRENTO	1 - 2
TRAMIN FUSSBALL	- MORI S.STEFANO	6 - 1
TRENTO S.C.S.D.	- BRIXEN	3 - 0

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.C. TRENTO S.C.S.D.	25	9	8	1	0	28	1	27	0
S.C.D. SPORT CLUB ST.GEORGEN	23	9	7	2	0	17	3	14	0
A.S.V. TRAMIN FUSSBALL	19	9	6	1	2	24	11	13	0
F.C.D. ST.PAULS	14	9	4	2	3	18	11	7	0
A.F.C. ST. MARTIN MOOS I.P.	13	9	3	4	2	13	9	4	0
U.S.D. VIPO TRENTO	13	9	4	1	4	9	9	0	0
U.S. LANA SPORTVEREIN	13	9	4	1	4	12	19	-7	0
U.S.D. ARCO 1895	11	9	3	2	4	14	14	0	0
U.S. LAVIS A.S.D.	10	9	2	4	3	11	11	0	0
S.S.V. BRIXEN	10	9	2	4	3	12	18	-6	0
F.C. BOZNER	10	9	3	1	5	9	18	-9	0
A.S.D. ROTALIANA	9	9	3	0	6	11	19	-8	0
A.S.D. COMANO TERME E FIAVE	8	9	2	2	5	12	18	-6	0
A.S.D. ANAUNE VALLE DI NON	8	9	2	2	5	10	17	-7	0
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	8	9	2	2	5	10	20	-10	0
A.S.D. MORI S.STEFANO	7	9	2	1	6	8	20	-12	0

FEMMINILE ECCELLENZA / DAMEN OBERLIGA

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 19/10/2019

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 6 Giornata - A		
(1) C.F. VALLI DEL NOCE	- PFALZEN	0 - 2
(1) JUGEND NEUGRIES	- AZZURRA S.BARTOLOMEO	4 - 4
MAIA ALTA OBERMAIS	- KLAUSEN CHIUSA	3 - 1
RED LIONS TARSCH	- FUSSBALL CLUB NIEDERDORF	12 - 1
RIFFIAN KUENS	- EGGENTAL	2 - 0

(1) - disputata il 20/10/2019

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.D. PFALZEN	18	6	6	0	0	30	1	29	0
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	14	6	4	2	0	24	3	21	0
U.S. AZZURRA S.BARTOLOMEO	11	5	3	2	0	16	8	8	0
A.S.C. JUGEND NEUGRIES	10	6	3	1	2	17	9	8	0
A.S.D. C.F. VALLI DEL NOCE	9	5	3	0	2	24	8	16	0
ADFC RED LIONS TARSCH	7	6	2	1	3	21	10	11	0
A.S.V. KLAUSEN CHIUSA	6	6	2	0	4	10	11	-1	0
A.S.V. RIFFIAN KUENS	4	6	1	1	4	6	27	-21	0
D.F.C. FUSSBALL CLUB NIEDERDORF	4	6	1	1	4	10	41	-31	0
A.S.D. EGGENTAL	0	6	0	0	6	2	42	-40	0

CALCIO 5 / KLEINFELD SERIE C1

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 18/10/2019

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 5 Giornata - A			
ALTOPIANO PAGANELLA	- LEVICO TERME	8 - 3	D
BRENTONICO C5	- JUGEND NEUGRIES	2 - 0	
COMANO TERME E FIAVE	- FUTSAL FIEMME	-	
IMPERIAL GRUMO A.S.D.	- MEZZOLOMBARDO	8 - 9	
MOSAICO	- AQUILA ROVERETO	7 - 1	
PINETA	- FEBBRE GIALLA	1 - 4	
TRENTO S.C.S.D.	- G.S. FRAVEGGIO	6 - 2	

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.D. MOSAICO	15	5	5	0	0	34	15	19	0
G.S.D. FEBBRE GIALLA	15	5	5	0	0	21	8	13	0
A.S.D. ALTOPIANO PAGANELLA	10	5	3	1	1	23	15	8	0
A.C. TRENTO S.C.S.D.	8	4	2	2	0	24	17	7	0
A.S.D. G.S. FRAVEGGIO	7	5	2	1	2	22	19	3	0
A.S.D. BRENTONICO C5	7	4	2	1	1	16	15	1	0
A.S.D. FUTSAL FIEMME	6	4	2	0	2	20	21	-1	0
S.S.D. MEZZOLOMBARDO	6	5	2	0	3	31	34	-3	0
IMPERIAL GRUMO A.S.D.	6	4	2	0	2	19	24	-5	0
U.S.D. LEVICO TERME	6	5	2	0	3	22	28	-6	0
A.S.D. AQUILA ROVERETO	6	5	2	0	3	19	25	-6	0
POL. PINETA	3	4	1	0	3	13	17	-4	0
A.S.D. CALCIO BLEGGIO	1	4	0	1	3	20	24	-4	0
A.S.D. COMANO TERME E FIAVE	1	4	0	1	3	17	26	-9	0
A.S.C. JUGEND NEUGRIES	1	5	0	1	4	8	21	-13	0

COPPA ITALIA / ITALIENPOKAL FUTSAL

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 14/10/2019

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

ANDATA / HINSPIEL			ANDATA / HINSPIEL		
PINETA	- ALTOPIANO PAGANELLA	3 - 1	(1) G.S. FRAVEGGIO	- COMANO TERME E FIAVE	7 - 9
(1) - disputata il 16/10/2019			(1) - disputata il 15/10/2019		
ANDATA / HINSPIEL			ANDATA / HINSPIEL		
(1) FEBBRE GIALLA	- TRENTO S.C.S.D.	0 - 5	MOSAICO	- JUGEND NEUGRIES	3 - 1
(1) - disputata il 16/10/2019					

Decisioni del Giudice Sportivo / Beschluesse des Sportrichters

Il Giudice Sportivo, Zelger Alexander, assistito dal Sostituto Giudice Sportivo Bardelli Angelo e dal rappresentante A.I.A., nella seduta del 23/10/2019, ha adottato le decisioni che di seguito integralmente si riportano:

Der Sportrichter, Zelger Alexander, in Anwesenheit des stellvertretenden Sportrichters Bardelli Angelo und des Vertreters der Schiedsrichter Vereinigung, hat in der Sitzung vom 23/10/2019 folgende Entscheidungen, wie gänzlich angeführt, getroffen:

ECCELLENZA / OBERLIGA

GARE DEL / SPIELE VOM 16/10/2019

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

DAUTI ARMANDO	(ROTALIANA)	MOSER TOMMASO	(ROTALIANA)
OHNEWEIN HANNES	(ST.PAULS)	FACCHINELLI YURI	(TRAMIN FUSSBALL)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

KERSCHBAUMER SVEN (BRIXEN)

GARE DEL / SPIELE VOM 20/10/2019

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

AMMENDA / GELDBUßE

Euro 150,00 ST. MARTIN MOOS I.P.

Comportamento offensivo dei propri sostenitori nei confronti dell' arbitro.

Beleidigendes Verhalten der eigenen Anhaenger dem Schiedsrichter gegenueber.

Euro 100,00 ST. MARTIN MOOS I.P.

Mancanza di acqua calda nello spogliatoio dell'arbitro.

Weil in der Schiedsrichterkabine kein warmes Wasser verfuegbar war.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

GAMPER HANNES (MAIA ALTA OBERMAIS) DAL FIUME NICOLA (MORI S.STEFANO)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

KERSCHBAUMER SVEN (BRIXEN) PICHLER FLORIAN (ST. MARTIN MOOS I.P.)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

GRETTER MASSIMILIANO (LAVIS A.S.D.) CASCONE PIETRO (MORI S.STEFANO)

CECCON PATRICK (ROTALIANA)

FEMMINILE ECCELLENZA / DAMEN OBERLIGA

Nessun provvedimento disciplinare / Keine Disziplinarmaßnahmen

CALCIO 5 / KLEINFELD SERIE C1

GARE DEL / SPIELE VOM 11/10/2019

DECISIONI DEL GIUDICE SPORTIVO / ENTSCHEIDUNGEN SPORTRICHTER

gara del 11/10/2019 JUGEND NEUGRIES - IMPERIAL GRUMO A.S.D.

Vista la segnalazione della società Imperial Grumo e il supplemento di rapporto dell'arbitro, si modifica il risultato finale della gara da 4-3 a 4-5 a favore della squadra Imperial Grumo.

Nach Einsichtnahme in die Mitteilung des Vereins Imperial Grumo und in den Zusatzbericht des Schiedsrichters wird das Endergebnis des obigen Spiels von 4-3 auf 4-5 zugunsten von Imperial Grumo abgeändert.

GARE DEL / SPIELE VOM 18/10/2019

DECISIONI DEL GIUDICE SPORTIVO / ENTSCHEIDUNGEN SPORTRICHTER

gara del 18/10/2019 COMANO TERME E FIAVE - FUTSAL FIEMME

Preannuncio reclamo della società Fustal Fiemme. Si sospende l'omologazione della partita. Di seguito si riportano i provvedimenti disciplinari assunti nel corso della gara.

Si comunica che ai sensi degli artt. 49,67 e 68 del C.G.S., mercoledì 30 ottobre 2019 verrà pronunciata la decisione del G.S. in merito al suddetto esposto. Le parti hanno facoltà di inoltrare entro i termini previsti ulteriori memorie o controdeduzioni.

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

AMMENDA / GELDBUßE

Euro 150,00 IMPERIAL GRUMO A.S.D.

Comportamento offensivo dei propri sostenitori nei confronti dell' arbitro.

Beleidigendes Verhalten der eigenen Anhaenger dem Schiedsrichter gegenueber.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER OTTO GARE EFFETTIVE / SPERRE ACHT SPIELE

FONTANARI DAVID (IMPERIAL GRUMO A.S.D.)

Il calciatore della società Imperial Grumo FONTANARI David viene sanzionato con la squalifica di 8 giornate. L'arbitro riporta che al 16. minuto del 2. tempo FONTANARI aveva colpito il portiere avversario, che era a terra, con due calci violentissimi all'addome ed un pugno alle costole. L'atto di violenza è aggravato dal fatto che il tutto è avvenuto a gioco fermo.

Der Fussballer des Vereins Imperial Grumo FONTANARI David wird mit einer Sperre von 8 Spieltagen bestraft. Laut Schiedsrichterbericht hatte FONTANARI in der 16. Minute der 2. Spielhaelfte den gegnerischen Torwart, der auf den Boden lag, mit zwei gewaltigen Fusstritten am Bauch und einen Fausthieb an den Rippen geschlagen. Da die Taetlichkeiten waehrend einer Spielpause vollzogen worden sind, ist dies als erschwerender Umstanden einzustufen.

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

MELCHIORI MASSIMILIANO (IMPERIAL GRUMO A.S.D.)

WEBER PAOLO

(IMPERIAL GRUMO A.S.D.)

BIONDO GIOVANNI (LEVICO TERME)

COPPA ITALIA / ITALIENPOKAL FUTSAL

GARE DEL / SPIELE VOM 14/10/2019

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

ROSATI EROS

(JUGEND NEUGRIES)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (II INFR)

GIOVANNINI DAVIDE

(ALTOPIANO PAGANELLA)

BAJRAMI ENDRIT

(PINETA)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (I INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (I VERGEHEN)

PELLEGRINON MANUEL	(JUGEND NEUGRIES)	PATUZZI MARCO	(MOSAICO)
HADDAD MOHAMED AMINE	(PINETA)	ROTONDO ALESSANDRO	(PINETA)

GARE DEL / SPIELE VOM 15/10/2019

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (II INFR)

PEDRINI STEFANO	(COMANO TERME E FIAVE)
-----------------	------------------------

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (I INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (I VERGEHEN)

MELE SALVATORE	(COMANO TERME E FIAVE)	PEZZANO MIRCO	(G.S. FRAVEGGIO)
POVOLI STEFANO	(G.S. FRAVEGGIO)	ROBERTI SIMONE	(G.S. FRAVEGGIO)

GARE DEL / SPIELE VOM 16/10/2019

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (II INFR)

LAZZARINI GIANMARCO	(FEBBRE GIALLA)
---------------------	-----------------

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (I INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (I VERGEHEN)

SCADUTO GIOVANNI	(TRENTO S.C.S.D.)
------------------	-------------------

Comunicazioni Comitato Prov. Bolzano / Mitteilungen Landeskomitee Bozen

Ricorsi / Rekurse – Nuovo Codice Giustizia Sportiva

Si ritiene opportuno riportare integralmente quanto previsto per la presentazione dei Ricorsi dal nuovo Codice di Giustizia Sportiva:

Man teilt einige Richtlinien des neuen Sportjustiz Kodex mit in Bezug auf die Einreichung von Rekursen:

Ricorso al Giudice Sportivo

Art. 67 Procedimento relativo al ricorso degli interessati

1. Il ricorso deve essere preannunciato con dichiarazione depositata unitamente al contributo, a mezzo di posta elettronica certificata (combolzano.lnd@legalmail.it), presso la segreteria del Giudice sportivo e trasmessa ad opera del ricorrente alla controparte, entro le ore 24:00 del giorno feriale successivo a quello in cui si è svolta la gara alla quale si riferisce.

2. Il ricorso deve essere depositato, a mezzo di posta elettronica certificata (combolzano.lnd@legalmail.it), presso la segreteria del Giudice sportivo e trasmesso ad opera del ricorrente alla controparte, entro il termine di tre giorni feriali da quello in cui si è svolta la gara. In caso di mancato deposito del ricorso nel termine indicato, il Giudice sportivo non è tenuto a pronunciare.

3. Il ricorso deve contenere l'indicazione dell'oggetto, delle ragioni su cui è fondato e degli eventuali mezzi di prova.

4. Con riferimento ai procedimenti di cui all'art. 65, comma 1, lett. c), il ricorso è preceduto da specifica riserva scritta presentata prima dell'inizio della gara, dalla società all'arbitro ovvero, nel caso in cui la irregolarità sia intervenuta durante la gara o in ragione di altre cause eccezionali, da specifica riserva verbale formulata dal capitano della squadra interessata che l'arbitro riceve in presenza del capitano dell'altra squadra, facendone immediata annotazione sul cartoncino di gara.

5. Con riferimento ai procedimenti di cui all'art. 65, comma 1, lett. d), nelle gare di play-off e play-out, il ricorso, unitamente al contributo, è presentato con le modalità di cui al comma 2 entro le ore 24:00 del giorno feriale successivo a quello in cui si è svolta la gara.

6. Il Giudice sportivo, senza ritardo, fissa la data in cui assumerà la pronuncia. Il provvedimento di fissazione è comunicato tempestivamente agli interessati individuati dal Giudice stesso. Prima della pronuncia, a seguito di espressa richiesta dell'istante, il Giudice può adottare ogni provvedimento idoneo a preservarne provvisoriamente gli interessi.

7. Per tutti i procedimenti innanzi ai giudici sportivi instaurati su ricorso di parte, l'istante e gli altri soggetti individuati dal giudice ai quali è stato comunicato il provvedimento di fissazione, possono far pervenire memorie e documenti fino a due giorni prima della data fissata per la pronuncia.

Contributo – Tassa Reclamo

Art. 48 Contributo per l'accesso alla giustizia sportiva

1. A parziale copertura dei costi di gestione della giustizia sportiva, il Consiglio federale determina annualmente la misura del contributo.

2. I ricorsi ed i reclami, anche se soltanto preannunciati, a pena di irricevibilità, sono gravati dal prescritto contributo. Il versamento del contributo deve essere effettuato entro il momento della trasmissione del ricorso o del reclamo all'organo di giustizia sportiva, anche mediante addebito sul conto campionato nel caso in cui il

ricorrente o il reclamante sia una società, fatti salvi gli eventuali diversi termini di pagamento indicati dal Codice.

3. Il versamento deve essere attestato mediante copia della disposizione irrevocabile di bonifico o altra forma equipollente, da inviarsi all'organo di giustizia sportiva con le stesse modalità previste per il ricorso o il reclamo.

4. Non è previsto il versamento di alcun contributo da parte del Procuratore federale e dagli altri organi federali.

5. I contributi sono incamerati indipendentemente dall'esito del giudizio, salvo quanto previsto dal comma 6.

6. I contributi dei giudizi accolti, anche parzialmente, proposti in ambito della LND e del Settore per l'attività giovanile e scolastica, sono restituiti.

Si riportano gli importi previsti come Contributo di accesso alla Giustizia Sportiva (tassa reclamo):

- Ricorsi innanzi al Giudice Sportivo:

- a) per le società appartenenti alla LND partecipanti ai Campionati Regionali e Provinciali:
78,00 Euro
- b) per le società appartenenti al SGS
52,00 Euro

- Reclami innanzi alla Corte Sportiva d'Appello a livello territoriale:

- a) per le società appartenenti alla LND partecipanti ai Campionati Regionali e Provinciali:
130,00 Euro
- b) per le società appartenenti al SGS
62,00 Euro

Reclami alla Corte Sportiva di Appello Territoriale

Art. 76 Reclamo degli interessati

1. Avverso le decisioni dei Giudici sportivi territoriali, le società e i loro tesserati possono presentare reclamo alla Corte sportiva di appello a livello territoriale.

2. Il reclamo deve essere preannunciato con dichiarazione depositata unitamente al contributo, a mezzo di posta elettronica certificata (combolzano.lnd@legalmail.it), presso la segreteria della Corte sportiva di appello a livello territoriale e trasmessa ad opera del reclamante alla controparte entro il termine di due giorni dalla pubblicazione della decisione che si intende impugnare.

3. Il reclamo deve essere depositato, a mezzo di posta elettronica certificata (combolzano.lnd@legalmail.it), presso la segreteria della Corte sportiva di appello a livello territoriale e trasmesso ad opera del reclamante alla controparte entro cinque giorni dalla pubblicazione della decisione che si intende impugnare. In caso di mancato deposito del reclamo nel termine indicato, la Corte sportiva di appello non è tenuta a pronunciare.

4. Il reclamo deve essere motivato e contenere le specifiche censure contro i capi della decisione impugnata. Le domande nuove sono inammissibili. Possono prodursi nuovi documenti, purché indispensabili ai fini del decidere e analiticamente indicati nel reclamo nonché comunicati alla controparte unitamente allo stesso.

5. Il reclamante ha diritto di ottenere a proprie spese copia dei documenti su cui è fondata la pronuncia. Il reclamante formula la relativa richiesta nella dichiarazione con la quale preannuncia il reclamo. Nel caso di richiesta dei documenti ufficiali, il reclamo deve essere depositato entro cinque giorni da quello in cui il reclamante ha ricevuto copia dei documenti. Controparte può ricevere copia dei documenti ove ne faccia richiesta entro le ore 24:00 del giorno feriale successivo a quello in cui ha ricevuto la dichiarazione con la quale viene preannunciato il reclamo.

6. La proposizione del reclamo non sospende l'esecuzione della decisione impugnata.

7. Il reclamo della Procura federale deve essere proposto con le stesse modalità e termini indicati nei commi precedenti.

Non si può ricorrere alla Corte Sportiva di Appello Territoriale nei seguenti casi:

Non sono impugnabili, ad eccezione della impugnazione da parte del Presidente federale, i seguenti provvedimenti disciplinari:

- a) squalifica dei calciatori fino a due giornate di gara o squalifica a termine fino a quindici giorni;
- b) inibizione per dirigenti o squalifica per tecnici e massaggiatori fino ad un mese;
- c) squalifica del campo di gioco per una giornata di gara;
- d) provvedimenti pecuniari di misura non superiore ad euro 50,00 per le società partecipanti ai campionati di seconda e terza categoria, juniores regionale e provinciale, provinciali del calcio a cinque e calcio femminile nonché per le società partecipanti ai campionati del Settore per l'attività giovanile e scolastica; provvedimenti pecuniari di misura non superiore ad euro 150,00 per le società partecipanti ai campionati di eccellenza, promozione, prima categoria e regionali del calcio a cinque e del calcio femminile.

Rappresentativa GIOVANISSIMI / Auswahlmannschaft B – JUGEND UNDER 15

In previsione degli impegni ufficiali della **Rappresentativa Giovanissimi del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano**, invitiamo le società a segnalare nominativi di **calciatori Giovanissimi Under 15, annate 2005-2006**, per eventuali future **convocazioni presso il Centro Tecnico Federale di Egna della Rappresentativa Giovanissimi**.

Le società qualificate nei **gironi A – B – C – D possono nominare massimo 3 giocatori**, mentre le società inserite nei **gironi E – F – G – possono nominare massimo 2 giocatori**. In ogni caso le società sono invitate a nominare solo ragazzi fisicamente e tecnicamente pronti e quindi si può nominare anche un solo atleta e non necessariamente più giocatori.

Si richiede anche alle società che non hanno nominativi da segnalare, di inoltrare il modulo compilato senza nominativi.

Le segnalazioni (cognome nome, data di nascita, ruolo) dovranno pervenire utilizzando l'apposito **modello allegato al Comunicato** alla segreteria del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano **entro il 21/10/2019**.

In Hinsicht auf die offiziellen Verpflichtungen der **Auswahlmannschaft B-Jugend des Autonomen Landeskomitee Bozen**, ersuchen wir die Vereine **Fußballspieler B-Jugend Under 15, Jahrgänge 2005-2006**, für eventuelle **zukünftige Einberufungen im Technischen Verbandszentrum in Neumarkt der Auswahlmannschaft B-Jugend**, zu melden.

Jene Vereine welche sich für die **Kreise A – B – C – D qualifiziert haben können maximal 3 Spieler** melden, während die Vereine der **Kreise E – F – G maximal 2 Spieler** melden sollen. Die Vereine sind gebeten nur Spieler zu melden, welche technisch und physisch bereit sind; somit ist auch die Meldung nur von einem Spieler möglich.

Man ersucht auch jene Verein, welche keine Spieler melden, das beigefugte Formular ohne Angabe von Spielern auszufüllen.

Die Meldungen (Nach- und Vorname, Geburtsdatum und Spielposition) sollen **mit dem am Rundschreiben beiliegenden Formular** im Sekretariat des Autonomen Landeskomitee Bozen **innerhalb 21/10/2019** eintreffen.

RAPPRESENTATIVA ALLIEVI UNDER 17 AUSWAHLMANNSCHAFT A – JUGEND

In vista del Torneo delle Regioni, il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano convoca i sotto elencati calciatori per **mercoledì 30 ottobre 2019** alle **ore 17.30** presso il **Centro Tecnico Federale Egna Sint.** per un allenamento.

I calciatori dovranno presentarsi muniti del documento d'identità valido, del corredo personale di gioco e di **copia del certificato medico d'idoneità all'attività agonistica.**

I calciatori che abbiano consegnato il certificato ancora valido, non devono ripresentarlo.

Im Hinblick auf das Regionenturnier, beruft das Autonome Landeskomitee Bozen folgende Fußballspieler für **Mittwoch, den 30. Oktober 2019** um **17.30 Uhr** im **Technischen Verbandszentrum Neumarkt Kunstrasen** für ein Training ein.

Alle Fußballspieler müssen den gültigen Personalausweis, die eigene Spielausrüstung und **Kopie ärztlichen Eignungsbescheinigung für Wettkampfsport mitbringen.**

Jene Fußballspieler, die die noch gültige Bescheinigung abgegeben haben, müssen diese nicht nochmals vorweisen.

S.S.V.	AHRNTAL	Gartner Julian
F.C.	BOZNER	Franchi Simone, Gamper Moritz, Romaner Alex
S.V.	CAMPO TRENS FREIENFELD	Überegger Hannes
F.C.	GHERDEINA	Da Rin Nicholas, Kropfitsch Thomas
U.S.	LANA SPORTVEREIN	Gross Kevin, Mairhofer David
D.F.C.	MAIA ALTA OBERMAIS	Flumeri Samuel, Thompson Niccolo Sandro
S.V.	MÖLTEN VÖRAN	Schrott Thomas
A.S.V.	RITTEN SPORT	Tauferer Klaus
A.S.	SLUDERNO	Burger Lars, Platzer Lukas
S.C.D.	ST. GEORGEN	Arras Samuel, Lorenzi Luca, Villgrater Simon
F.C.D.	ST. PAULS	Schrott Lukas, Weger Andreas
S.S.V.	TAUFERS	Mair am Tinkhof David
A.S.V.	TRAMIN FUSSBALL	Pernstich Yuri Joshua
A.S.V.	TSCHERMS MARLING	Scavelli Manuel
S.V.	ULTEN RAIFF.	Breitenberger Lukas, Laimer Manuel
A.C.D.	VIRTUS BOLZANO	Allegri Alex, Hochkofler Noah
SSV.D.	VORAN LEIFERS	Cosco Mattia, Zenatti Daniele
S.S.V.	WEINSTRASSE SÜD	Plattner Hermann Johann

Consigliere / Vorstandsmitglied:
 Selezionatore / Auswahltrainer:
 Collaboratore Tecnico / Mitarbeiter Trainer:
 Medico / Arzt:
 Massaggiatore / Masseur:
 Collaboratori / Mitarbeiter:

SCHÖTZER WALTER
 OBRIST MANUEL
 VIEHWEIDER ANDREAS
 BUSETTI JOHANN
 BRUNNER KARL
 CRISCUOLO VINCENZO, FABRIS MATTEO

Le società dei calciatori sopra convocati che, per infortunio o altre cause giustificate, non potranno partecipare al raduno, devono darne, per tempo, comunicazione scritta al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano. Si ricorda che la mancata adesione alla convocazione, senza giustificate e plausibili motivazioni, determina la possibilità di deferimento agli Organi Disciplinari sia della società che del calciatore, nel rispetto dell'art. 76 comma 2 e comma 3 delle NOIF. (*)

Die Vereine der einberufenen Fußballspieler, welche wegen Verletzungen oder anderen Gründen nicht an den Treffen teilnehmen können, müssen dies termingerecht dem Autonomen Landeskomitee Bozen schriftlich mitteilen. Man erinnert, dass bei fehlender Teilnahme an der Einberufung, ohne Entschuldigung und triftigen Grund, die Möglichkeit besteht den Fußballspieler und den Verein beim Sportgericht, laut Art. 76 Komma 2 und Komma 3 der NOIF, zu belangen.

Maturità Agonistica

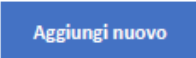
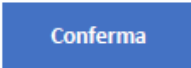

- Esaminata la documentazione presentata dalle società interessate,
- visto quanto fissato dall'art. 34 comma 3 delle N.O.I.F., questo Comitato ha autorizzato a partecipare a gare di attività agonistica i seguenti calciatori e calciatrici:

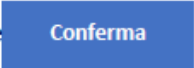
FLIRI DOMINIK	22/10/2004	ASV PARTSCHINS RAIFF.	decorrenza dal	25/10/2019
---------------	------------	-----------------------	----------------	------------



Lista di Presentazione calciatori alle gare / Spielerlisten bei den Spielen

Si riporta la procedura per abilitare un dirigente società al portale www.iscrizioni.lnd.it per la creazione solo delle Distinte di Presentazione da fornire agli arbitri:

Man veröffentlicht die Modalitäten einem Vereinsfunktionär zu ermöglichen, im Portal www.iscrizioni.lnd.it nur die Spielerlisten zu bearbeiten, welche den Schiedsrichtern auszuhändigen sind:

- 1) Dalla videata principale aprire il menù "HOME" e scegliere "Gestione Utenti"
- 2) Cliccare 
- 3) Nel campo "descrizione" indicare il cognome e nome del Dirigente e il nome dell'applicativo che si andrà ad utilizzare (esempio Nome ,Cognome – lista presentazione tesserati alla gara) ; a questo punto bisogna inserire e confermare la password che si intende assegnare all'Utente **senza mettere** il "flag" nelle caselle "SuperUser" e "Disabilitato". + 
- 4) Verrà creato un utente avente una userid come esempio (es.LND123456A) ;
premendo l'icona  di seguito bisogna assegnare le autorizzazioni da dare all'Utente. Scendendo nella videata presente bisogna arrivare alla dicitura "liste di presentazione" e con la punta del mouse cliccare sulla prima X che compare.

Per ultimo premere 

- 5) Il tasto  permette di modificare la descrizione dell'utente mentre  ne modifica la password
- 6) Una volta creato l'utente, sarà sufficiente che questi entri nel portale web attraverso l'indirizzo www.iscrizioni.lnd.it inserendo le nuove credenziali create (es. LND123456A + relativa password).

DISTINE GARA / SPIELAUFGSTELLUNGEN

Si informano le Società che nella propria Area Web riservata (www.iscrizioni.lnd.it) è disponibile un utile funzione:

LISTE DI PRESENTAZIONE

Con tale procedura le Società potranno selezionare i propri calciatori/trici e dirigenti e creare la **LA LISTA DI PRESENTAZIONE CALCIATORI/TRICI** da consegnare all'arbitro prima della gara.

Nella lista verranno riportati in modo automatico i dati anagrafici dei Calciatori/trici (cognome, nome, data di nascita) con la relativa matricola federale e Dirigenti con le qualifiche riportate nell'organigramma societario.

Di seguito riportiamo la procedura corretta per effettuare l'operazione:

- Accreditarsi nella propria Area Riservata del sito www.iscrizioni.lnd.it
- Selezionare l'Area "LISTE DI PRESENTAZIONE".
- Dal menu selezionare "Campionati Regionali e Provinciali".
- Dalla lista Competizioni scegliere il Campionato per il quale si desidera produrre la lista.
- Selezionare la Gara di Campionato cliccando sull'icona blu "+".
- Dall'elenco completo degli atleti in organico selezionare i nominativi dei calciatori/trici che parteciperanno alla gara.
- Compilata tutta la Lista inserire il numero di maglia di ogni atleta ed indicare il Capitano e il Vice Capitano della Squadra.
- Scegliere i dirigenti e il tecnico.
- Cliccare sull'icona "STAMPA".

La distinta dovrà essere consegnata all'arbitro in quadruplica copia, prima dell'inizio della gara, unitamente alle tessere federali, laddove previste, ed ai documenti di identificazione.

Man teilt den Vereinen mit, dass auf der Internetseite der Vereine (www.iscrizioni.lnd.it) eine wichtige Funktion erstellt wurde:

LISTE DI PRESENTAZIONE

Mit dieser Funktion können die Vereine die eigenen Fußballspieler/innen und Funktionäre aufrufen und die **AUFSTELLUNGSLISTE vervollständigen, welche dem Schiedsrichter vor dem Spiel ausgehändigt werden muss.**

In der Aufstellungslite werden die persönlichen Daten der Fußballspieler/innen (Nach- und Vorname, Geburtsdatum) mit der jeweiligen Matrikelnummer und die Vereinsfunktionäre mit der jeweiligen Qualifikation laut Organigramm angeführt.

Nachfolgend der korrekte Vorgang für die Bearbeitung:

- Anmeldung auf der Internetseite der Vereine www.iscrizioni.lnd.it
- Den Bereich „LISTE DI PRESENTAZIONE“ anklicken.
- Im Menü "Campionati Regionali e Provinciali" auswählen.
- Von der Liste die gewünschte Meisterschaft auswählen, für die man die Aufstellung erstellen will.
- Das Meisterschaftsspiel aussuchen, indem man das blaue Symbol "+" anklickt.
- Aus dem kompletten Bestand die Fußballspieler/innen auswählen, die am Spiel teilnehmen.
- Bei Ausfüllung der Liste die Nummern des Spielerdress dem einzelnen Fußballspieler/in zuweisen und den Mannschaftskapitän und Vize-Kapitän angeben.
- Die Vereinsfunktionäre und den Trainer angeben.
- "STAMPA" anklicken.

Diese Aufstellung muss vor dem Beginn des Spiels in vierfacher Ausfertigung dem Schiedsrichter zusammen mit den Verbandsausweisen, wo vorgesehen, und den Identifizierungsdokumenten, ausgehändigt werden.

Modifica Campo Sportivo per impraticabilità negli Impianti Sportivi con Erba Artificiale e Naturale

Änderung des Spielfeldes bei Unbespielbarkeit in Sportanlagen mit Kunst- und Naturrasen

Negli impianti sportivi che dispongono di un campo sia in erba naturale che artificiale, l'arbitro, qualora decreti sul posto l'impraticabilità del terreno in erba naturale per motivi climatici, **ha la facoltà di far disputare la gara sull'altro campo sportivo (erba artificiale)**, purché risulti praticabile e omologato per la Categoria interessata.

La modifica non dovrà essere preventivamente autorizzata dal Comitato.

Negli impianti sportivi che corrispondono ai criteri sopra indicati, le due squadre dovranno tener conto di portare al seguito il materiale sportivo per campo in erba naturale e artificiale:

- Appiano Maso Ronco / Eppan Rungghof
- Bolzano Resia / Bolzano Reschen (2 impianti in erba artificiale / 2 Anlagen Kunstrasen)
- Bolzano Talvera / Bozen Talfer
- Bressanone Millan / Brixen Milland
- Caldaro / Kaltern
- Egna / Neumarkt
- Laces / Latsch
- Laives Galizia / Leifers Galizien
- Lana
- Nalles / Nals
- Racines / Ratschings Stanghe
- San Martino Passiria / St. Martin Passeier
- Valdaora / Olang
- Varna / Vahrn

Bei Sportanlagen in denen ein Sportplatz mit Naturrasen und ein Sportplatz mit Kunstrasen vorhanden sind, und der Schiedsrichter vor Ort den Fußballplatz mit Naturrasen, witterungs bedingt als nicht bespielbar einstuft, **kann dieser verfügen, dass das Spiel auf den anderen Fußballplatz (Kunstrasen)**, falls bespielbar und für die jeweilige Kategorie homologiert, **ausgetragen wird**.

Somit muss die Verlegung nicht vorab vom Komitee genehmigt werden.

Bei Sportanlagen, bei denen dies zutreffen könnte, müssen beide Mannschaften die Spielausrüstung für Natur- und Kunstrasen mitbringen:

Richiesta di Anticipo o Posticipo Gara / Anfragen zur Verlegung der Spiele

Il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano, a suo insindacabile giudizio, **su richiesta debitamente motivata di ambedue le Società interessate**, possono disporre la variazione dell'ora di inizio di singole gare, nonché lo spostamento ad altra data delle stesse e l'inversione di turni in calendario o - in casi particolari – la variazione del campo da giuoco.

Per tutte le richieste di variazione gare con arbitri ufficiali, verranno addebitati alla società richiedente € 15,00.

Per motivi organizzativi le richieste in tal senso avanzate devono pervenire al Comitato **ALMENO 15 GIORNI PRIMA DELLA DATA FISSATA PER LO SVOLGIMENTO DELLA GARA.**

Le richieste inoltrate fra i quindici e i cinque giorni dalla disputa delle gare, dovranno essere accompagnate da un bonifico bancario di € 60,00 sul conto corrente del Comitato:

CASSA RURALE DI BOLZANO
Via Claudia Augusta, 15
39100 BOLZANO

IBAN: IT 93 E 08081 11607 000308002002

Le richieste senza la copia del bonifico effettuato, saranno archiviate senza alcun seguito.

SI PRECISA CHE LE RICHIESTE PERVENUTE OLTRE I SOPRA INDICATI TERMINI SARANNO ARCHIVIAE SENZA ALCUN SEGUITO, SALVO CASI ECCEZIONALI.

Non possono essere previste tre gare – in casa o fuori casa – consecutive, se non per provata causa di Forza Maggiore. **Inoltre nelle ultime due gare di Campionato non saranno autorizzate variazioni di data e di orario.**

Das Autonome Landeskomitee Bozen kann **auf begründetem Antrag der beiden interessierten Vereine** und nach unanfechtbarer Entscheidung, die Änderung der Beginnzeiten der einzelnen Spiele, die Verlegung auf einen anderen Tag und den Spielfeldtausch, sowie, in besonderen Fällen, die Änderung des Austragungsortes veranlassen.

Für alle Änderungsanfragen mit offiziellen Schiedsrichtern, werden dem beantragenden Verein € 15,00 belastet.

Aus organisatorischen Gründen müssen die Anfragen für die Änderungen des Spielkalenders beim zuständigen Landeskomitee **MINDESTENS 15 TAGE VOR DEM FESTGESETZTEN TERMIN EINTREFFEN.**

Die Anfragen, die zwischen den fünfzehnten und fünften Tag vor dem festgesetzten Termin, müssen zusammen mit einer Banküberweisung von € 60,00 an das Konto des Komitee eingereicht werden:

RAIFFEISENKASSE BOZEN
Claudia Augusta Str. 15
39100 BOLZANO

IBAN: IT 93 E 08081 11607 000308002002

Die Anfragen ohne Kopie der Banküberweisung werden nicht berücksichtigt..

DIE NACH DEM FESTGESETZTEN TERMIN EINGELANGTEN ANFRAGEN, AUSGESCHLOSSEN AUSNAHMEFÄLLE, WERDEN NICHT BERÜCKSICHTIGT.

Wir erinnern daran, dass drei hintereinander folgende Heim- oder Auswärtsspiele nur aufgrund höherer Gewalt genehmigt werden können. **Außerdem werden in den zwei letzten Spielen der Meisterschaften keine Änderungen des Spielkalenders (Datum und Beginnzeit) zugelassen.**



**COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO BOLZANO
AUTONOMES LANDESKOMITEE BOZEN**

Via Buozzi Strasse 9/B – 39100 BOLZANO/BOZEN

Tel. 0471 261753 – Fax. 0471 262577

Mail: combolzano@lnd.it

www.figcbz.it - www.lnd.it - www.figc.it

RICHIESTA VARIAZIONE GARA – ANFRAGE SPIELÄNDERUNG

SOCIETA RICHIEDENTE

ANFRAGENDER VEREIN

SOCIETA ACCONSENZIENTE

ZUSTIMMENDER VEREIN

CAMPIONATO / MEISTERSCH.

GARA / SPIEL

MOTIVO / GRUND

Variazione richiesta

Beantragte Änderung

GIORNO / TAG

ORARIO / UHRZEIT

CAMPO / SPIELFELD

SOCIETA RICHIEDENTE / ANFRAGENDER VEREIN
Firma e Timbro / Unterschrift und Stempel

SOCIETA ACCONSENZIENTE / ZUSTIMMENDER VEREIN
Firma e Timbro / Unterschrift und Stempel

Per tutte le richieste di variazione gare con arbitri ufficiali, verranno addebitati alla società richiedente € 15,00.

Per motivi organizzativi le richieste in tal senso avanzate devono pervenire al Comitato **ALMENO 15 GIORNI PRIMA DELLA DATA FISSATA PER LO SVOLGIMENTO DELLA GARA.**

Le richieste inoltrate fra i quindici e i cinque giorni dalla disputa delle gare, dovranno essere accompagnate da un bonifico bancario di € 60,00 sul conto corrente del Comitato:

CASSA RURALE DI BOLZANO

Via Claudia Augusta, 15

39100 BOLZANO

IBAN: IT 93 E 08081 11607 000308002002

Le richieste senza la copia del bonifico effettuato, saranno archiviate senza alcun seguito.

SI PRECISA CHE LE RICHIESTE PERVENUTE OLTRE I SOPRA INDICATI TERMINI SARANNO ARCHIVIAE SENZA ALCUN SEGUITO, SALVO CASI ECCEZIONALI.

Für alle Änderungsanfragen mit offiziellen Schiedsrichtern, werden dem beantragenden Verein € 15,00 belastet.

Aus organisatorischen Gründen müssen die Anfragen für die Änderungen des Spielkalenders beim zuständigen Landeskomitee **MINDESTENS 15 TAGE VOR DEM FESTGESETZTEN TERMIN EINTREFFEN.**

Die Anfragen, die zwischen den fünfzehnten und fünften Tag vor dem festgesetzten Termin, müssen zusammen mit einer Banküberweisung von € 60,00 an das Konto des Komitee eingereicht werden:

RAIFFEISENKASSE BOZEN

Claudia Augusta Str. 15

39100 BOLZANO

IBAN: IT 93 E 08081 11607 000308002002

Die Anfragen ohne Kopie der Banküberweisung werden nicht berücksichtigt.

DIE NACH DEM FESTGESETZTEN TERMIN EINGELANGTEN ANFRAGEN, AUSGESCHLOSSEN AUSNAHMEFÄLLE, WERDEN NICHT BERÜCKSICHTIGT.

PRONTO ARBITRI / BEREITSCHAFTSDIENST SCHIEDSRICHTER

Per opportuna conoscenza si riportano i numeri del servizio sopra menzionato.

Le eventuali comunicazioni devono essere fatte in tempo utile per dare la possibilità a chi di competenza al reperimento di un sostituto.

Es werden die Telefonnummern des genannten Diensts bekanntgegeben.

Die eventuellen Mitteilungen sollten entsprechend der notwendigen Zeit mitgeteilt werden, um den Zuständigen die Möglichkeit zu geben, einen Ersatz zu finden.

[366/7871130](tel:3667871130)

Campionati:

Eccellenza
Promozione
1^ Categoria
Eccellenza Femminile
Calcio a Cinque Serie C1
Calcio a Cinque Serie C2

Coppe:

Coppa Italia Eccellenza e Promozione
Coppa Italia Calcio a Cinque C1
Coppa Italia Femminile
Coppa Provincia 1^ Categoria
Coppa Provincia Calcio a Cinque C2

[366/7871130](tel:3667871130)

Meisterschaften:

Oberliga
Landesliga
1.Amateurliga
Oberliga Damen
Kleinfeldfußball Serie C1
Kleinfeldfußball Serie C2

Pokale:

Italienpokal Oberliga und Landesliga
Italienpokal Kleinfeldfußball C1
Italienpokal Damen
Landespokal 1.Amateurliga
Landespokal Kleinfeldfußball C2

[336/629878](tel:336629878)

Campionati:

2^ Categoria
3^ Categoria
Juniore
Femminile Juniores
Allievi Under 17
Giovanissimi Under 15
Femminile Under 15

Coppe:

Coppa Provincia 2^ Categoria
Coppa Provincia 3^ Categoria

[336/629878](tel:336629878)

Meisterschaften:

2.Amateurliga
3.Amateurliga
Junioren
Damen Junioren
A-Jugend Under 17
B-Jugend Under 15
Damen Under 15

Pokale:

Landespokal 2.Amateurliga
Landespokal 3.Amateurliga



ISCRIZIONI AL CAMPIONATO INVERNALE DI CALCIO A 5 TERZA EDIZIONE

Il Settore Giovanile e Scolastico della F.I.G.C., in collaborazione con la Divisione Calcio a Cinque, organizza per la stagione sportiva 2019/2020, un campionato di Calcio a 5 – Categorie Under 13 – Under 15 – Under 17 (maschili) e Under 15 e Senior (Femminili). Al Campionato possono partecipare le squadre di Società affiliate all L.N.D. ed al Settore per Attività Giovanile e Scolastico iscritte ai Campionati di competenza.

Tassa d'iscrizione: € 80,00. Per la categoria Esordienti l'iscrizione è gratuita.

Le pre-iscrizioni al Campionato dovranno essere effettuate obbligatoriamente attraverso mail, entro il termine prorogato del 5 Novembre 2019.

Le Società che non hanno la disponibilità di una palestra per disputare le gare, successivamente, a parte, dovranno versare, tramite bonifico bancario, € 100,00 (salvo conguaglio finale).

Periodo di svolgimento: dai primi di Novembre 2019 a fine Febbraio 2020.

Le gare si svolgeranno presumibilmente a Bolzano il Sabato mattina dalle ore 09:00 alle ore 13:00 per chi non avesse il campo. Altre soluzioni verranno verificate successivamente con il Comune di Bolzano. Per chi ne fosse in possesso nei giorni da loro comunicati. Le modalità di svolgimento del Campionato saranno comunicate dopo la scadenza delle iscrizioni.

Le Società possono iscrivere una o più squadre; in quest'ultima eventualità sarà d'obbligo depositare presso il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano – Via Buozi, 9/B, le due o più liste dei calciatori.

Termine d'iscrizione: 5 Novembre 2019

Regolamento: Verrà applicato il regolamento secondo le norme federali del calcio a cinque ad eccezione della categoria Esordienti dove saranno giocati tre tempi da 15' minuti cadauno con l'obbligo di far giocare tutti gli atleti.

Per ogni problema tecnico-organizzativo inerente il Campionato, il responsabile provinciale di calcio a cinque Massimo Cima è reperibile presso il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano (previo appuntamento) o telefonicamente al seguente numero telefonico: 345 4630228

Allegato scheda Pre-Iscrizione/Informativa da inviare al Comitato.





COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO DI BOLZANO F.I.G.C. – L.N.D. – S.G.S.

SCHEDA PRE-ISCRIZIONE/INFORMATIVA DEI CAMPIONATI INVERNALI DI CALCIO A CINQUE PROVINCIALE STAGIONE SPORTIVA 2019/2020

Il Sottoscritto Presidente della Società: _____

Intende partecipare al "CAMPIONATO INVERNALE DI CALCIO A CINQUE" – Stagione Sportiva 2019/2020 organizzato dal Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano con le seguenti categorie:

- | | | |
|--|----------------|-------|
| <input type="radio"/> Under 13 Maschile | con n. squadre | _____ |
| <input type="radio"/> Under 15 Maschile | con n. squadre | _____ |
| <input type="radio"/> Under 17 Maschile | con n. squadre | _____ |
| <input type="radio"/> Under 15 Femminile | con n. squadre | _____ |
| <input type="radio"/> Femminile | con n. squadre | _____ |

Responsabile Squadra: _____ Tel./Cell: _____
Cognome e Nome

Email: _____

Disponibilità Palestra SI: _____
Indirizzo

Disponibilità Palestra NO

Il Presidente _____
Cognome e Nome (Firma leggibile)

Timbro della Società

CALCIO FEMMINILE GIOVANILE - DAMENJUGENDFUßBALL



Federazione Italiana Giuoco Calcio
Settore Giovanile e Scolastico



Calcio femminile giovanile Damenjugendfußball

Gioca con noi - Spiele mit uns

**Vivi con i nostri istruttori un'esperienza di sport e divertimento
Erlebe mit unseren Fußballlehrern eine Zeit voller Sport & Spaß**

**Merano - Foro Boario
sabato 26 ottobre dalle ore 10:30 alle ore 12:00
Meran – Viehmarktplatz
Samstag, 26. Oktober von 10:30 Uhr bis 12:00 Uhr**

RIUNIONI ZONALI ATTIVITA' DI BASE / ZONEN VERSAMMLUNGEN BASISTÄTIGKEIT

Il Settore Giovanile e Scolastico e il Comitato Autonomo di Bolzano, intendono promuovere delle proposte culturali con **riunioni zonali specifiche rivolte a dirigenti di società, allenatori/istruttori e genitori dei giovani calciatori**, in particolare quelli che svolgono attività di base (fino a 14 anni).

Si ritiene estremamente importante offrire e garantire sul territorio **programmi educativo-formativi** che ad ogni livello rispondano sempre più ai bisogni ed esigenze dei loro destinatari (**ragazzi, genitori, dirigenti di società, allenatori/istruttori**).

Questo ci viene chiesto dagli addetti ai lavori (in particolare dalle società) e rappresenta un tema molto sensibile, **condiviso e sollecitato** non solo dalla **F.I.G.C.** ma anche dagli Enti Pubblici quali la **Provincia Autonoma** ed il **Comune di Bolzano**; l'intento è di migliorare le conoscenze di tutti su particolari e delicate tematiche che si incontrano nell'attività sportiva giovanile, quali **l'etica ed il Fair Play, i rapporti società/genitori/allenatori, la comunicazione, l'alimentazione**, etc.

Il primo incontro che il Comitato intende promuovere verte sui seguenti argomenti:

LA PROMOZIONE E LA CRESCITA PERSONALE E SOCIALE DEI GIOVANI NELL'AMBIENTE CALCISTICO COME COMUNICARE CON SUCCESSO

Relatrice: **D.ssa HEIKE TORGLER** psicologa delle Sport

LA GIUSTA E CORRETTA ALIMENTAZIONE PER I RAGAZZI CHE GIOCANO AL CALCIO

Relatrice: **D.ssa IVONNE DAURU' MALSINER**

Le riunioni verranno organizzate nel mese di ottobre secondo un calendario che verrà segnalato quanto prima alle Società, sia attraverso il Comunicato Ufficiale che direttamente con mail .

In considerazione dell'importanza dei temi trattati, l'invito che rivolgiamo ai Presidenti e Direttori Sportivi delle società , è di iniziare a informare dell'evento tutti gli interessati (in particolare i genitori dei ragazzi e gli allenatori/istruttori).

Der Jugend- und Schulsektor und das Autonome Landeskomitee Bozen beabsichtigen, kulturelle Vorschläge mit **spezifischen Zonentreffen zu fördern, die an Vereinsfunktionären, Trainer / Ausbilder und Eltern junger Fußballspieler** gerichtet sind, insbesondere an jenen der Basistätigkeit (bis zu 14 Jahren).

Es ist wichtig, **Ausbildungsprogramme** anzubieten, welche den Bedürfnissen der Empfänger (**Kinder, Eltern, Vereinsfunktionäre, Trainer / Ausbilder**) entsprechen.

Dies wird stets beantragt (insbesondere von den Vereinen) und ist ein sehr sensibles Thema, das nicht nur vom **Verband** sondern auch von den öffentlichen Stellen wie der **Autonomen Provinz** und der **Gemeinde Bozen unterstützt wird**; Ziel ist es, das Wissen jedes Einzelnen über bestimmte Themen im Jugendsport zu verbessern, wie **Ethik und Fairplay, Beziehungen zwischen Verein/Eltern /Trainer, Kommunikation, Ernährung** usw.

Das erste Treffen, welches das Komitee organisieren möchte, konzentriert sich auf folgende Themen:

FÖRDERUNG UND PERSÖNLICHES, SOZIALES WACHSTUM JUNGER MENSCHEN IM UMFELD DER FUßBALLWELT WIE KOMMUNIZIERE ICH MIT ERFOLG

Referentin: **Dr. HEIKE TORGLER** Sportpsychologin

DIE KORREKTE ERNÄHRUNG DER KINDER DIE FUßBALL SPIELEN

Referentin: **Dr. IVONNE DAURU' MALSINER**

Die **Versammlungen werden im Monat Oktober organisiert**; die genauen Termine werden den Vereinen mittels Rundschreiben und Email mitgeteilt.

In Anbetracht der Bedeutung der zu behandelnden Themen ersuchen wir die Präsidenten und Verantwortlichen der Vereine, die interessierten Personen (insbesondere die Eltern der Kinder und die Trainer / Ausbilder) diesbezüglich zu informieren.

Der Jugend- und Schulsektor des Autonomen Landeskomitee Bozen organisiert

DONNERSTAG, 24. OTTOBRE 2019 – 20.00 UHR
im Mehrzwecksaal Berufsbildungszentrum in BRUNECK – Toblstr. 6

ein Treffen Konferenz zu wichtigen Themen wie das Wachstum der Jungen Fußballspieler und das Verhältnis Vereine, Trainer, Eltern.

Die Notwendigkeit diese Themen zu besprechen, wurde von Seiten der Trainer und Funktionäre der Vereine bei den verschiedenen Versammlungen nahegelegt.

Im Sport und insbesondere im Fußballsport müssen die verschiedenen Rollen sowie der Umgang mit den Jungen Fußballspielern abgeklärt werden.

Bei dieser Konferenz wird auch in Bezug auf eine korrekte Ernährung der Jungen Fußballspieler berichtet.

Das Treffen wird vorwiegend in Deutscher Sprache abgehalten.

Jeder Verein sollte am Anfang der Saison ein Treffen mit den Eltern, Trainern/Ausbilder und Vereinsfunktionären organisieren um diese Themen zu besprechen: wir ersuchen daher die Möglichkeit wahrzunehmen bei dieser Konferenz anwesend zu sein.

Wir ersuchen dieses Treffen zu bewerben und die Anwesenheit der Trainer und zumindest eines Elternteiles zu gewährleisten.



FEDERAZIONE ITALIANA GIUOCO CALCIO
SETTORE GIOVANILE E SCOLASTICO
BOLZANO



FEDERAZIONE ITALIANA GIUOCO CALCIO
SETTORE GIOVANILE E SCOLASTICO

Il Settore Giovanile e Scolastico organizza per

Der Jugend und Schulsektor des italienischen Fussballverband
Bozen Organisiert für :

**GENITORI
ALLENATORI
DIRIGENTI DI SOCIETA'**

**ELTERN
TRAINER
VEREINSFUNKTIONAERE**

un incontro/confronto sui temi :

- **La promozione e la crescita personale e sociale dei giovani in ambiente calcistico**
Dr.a Heike Torggler – Psicologa dello sport
- **La giusta e corretta alimentazione per i ragazzi che giocano a calcio**
Dr.a Ivonne Daurù Malsiner – Coach alimentare

Ein Treffen und Diskussion zu den Themen :

- **Die Förderung und das persönliche und soziale Wachstum junger Menschen in Fussballumfeld**
Frau Dr. Heike Torggler
Sportpsychologin
- **Die richtige und korrekte Ernährung für Junge die Fussball spielen**
Frau Dr.Ivonne Daurù Malsiner Ernährungsberaterin - Food coach

Giovedì' 24 ottobre 2019 ore 20.00
SALA RIUNIONI CENTRO FORMAZIONE PROFESSIONALE
BRUNICO – VIA TOBL, 6

Donnerstag 24 Oktober 2019, 20.00 Uhr
MEHRZWECKSAAL BERUFSBILDUNGSZENTRUM BRUNECK
BRUNECK – TOBLSTRASSE, 6



FEDERAZIONE ITALIANA GIUOCO CALCIO
SETTORE GIOVANILE E SCOLASTICO

CENTRI FEDERALI TERRITORIALI

CENTRO FEDERALE TERRITORIALE EGNA – BOLZANO
TECHNISCHES AUSBILDUNGSZENTRUM NEUMARKT – BOZEN

Il Coordinatore Regionale del Settore Giovanile e Scolastico con riferimento all'attività del **Centro Federale Territoriale di Egna (BZ)** comunica l'elenco dei convocati (**ALLENAMENTO**) per il giorno

LUNEDI' 28 OTTOBRE 2019

Ore 15.15 (inizio attività 15.45-17.15)

IMPIANTO SPORTIVO DI EGNA - VIA PLATZ NR. 2

Der Koordinator des Jugend- und Schulsektors teil, in Bezug auf die Tätigkeit des **Territorialen Technischen Ausbildungszentrum in Neumarkt (BZ)**, die Aufstellung der einberufenen Fußballspieler/innen (**TRAINING**) für folgenden Tag mit:

MONTAG, 28. OKTOBER 2019

um 15.15 Uhr (Tätigkeitsbeginn 15.45-17.15)

SPORTANLAGE NEUMARKT – PLATZSTR. NR. 2

CALCIATORI ANNATE 2006 – FUBBALLSPIELR JAHRGANG 2006

COGNOME / NACHNAME	NOME/ VORNAME	DATA DI NASCITA GEBURTSDATUM	SOCIETA' / VEREIN
PASOLLI	DANIEL	05/08/2006	FC BOZNER
WILLEIT	LORENZ	15/05/2006	FC BOZNER
EBNER	FABIAN	27/04/2006	FC FRANGART RAIFFEISEN
KOERNER	MORITZ	30/01/2006	FC FRANGART RAIFFEISEN
MARINI	STEFAN	25/03/2006	FC FRANGART RAIFFEISEN
MATTOLIN	LORENZO	18/12/2006	FC FRANGART RAIFFEISEN
TAMMERLE	DANIEL	19/05/2006	SV GARGAZON GARGAZZONE
BAZZANELLA	SAMUEL	28/03/2006	ASC JUGEND NEUGRIES
GRANDINETTI	MATTEO	22/06/2006	ASC JUGEND NEUGRIES
GIANOTTI	LEONARDO	18/03/2006	USD LAGHETTI RAIFFEISEN
KOFLER	FABIAN	13/08/2006	USD LAGHETTI RAIFFEISEN
LANTSCHNER	MARTIN	14/10/2006	FC NEUMARKT EGNA
ORTOLANI	ANDREA	07/08/2006	ASD OLIMPIA MERANO
COSTAN	LUDOVICO	06/10/2006	SCD ST. GEORGEN
GATTERER	MARLON	18/05/2006	SCD ST. GEORGEN
PEINTNER	NIKLAS	21/10/2006	ASDSSV STEGEN STEGONA
STUPPNER	ALEX	25/07/2006	ASV TRAMIN FUSSBALL
BRANCAGLION	GIACOMO	03/10/2006	ACD VIRTUS BOLZANO
EDWARDS	GABRIEL	20/04/2006	ACD VIRTUS BOLZANO
SEIBSTOCK	DAVID	22/04/2006	SSVD VORAN LEIFERS

CALCIATORI ANNATE 2007 – FUBBALLSPIELR JAHRGANG 2007

COGNOME / NACHNAME	NOME/ VORNAME	DATA DI NASCITA GEBURTSDATUM	SOCIETA' / VEREIN
DE PAOLI	MARTIN	10/09/2007	FC BOZNER
GABOS	RICKY	01/03/2007	SSV BRIXEN
HOXHA	ERGI	31/05/2007	SSV BRIXEN
MAIRHOFER	JAKOB	11/07/2007	SV GARGAZON GARGAZZONE
DAUM	JONAS	28/01/2007	FC GIRLAN
KOSTNER	NICHOLAS	07/04/2007	FC GIRLAN
LANZINER	ELIA	22/10/2007	FC GIRLAN
SEELAUS	DAVID	09/08/2007	FC GIRLAN
KARICI	FLORIAN	03/01/2007	ASD LAIVES BRONZOLO
PARISI	FEDERICO	08/06/2007	ASV MARGREID
MAHLKNECHT	FELIX	07/02/2007	FC NEUMARKT EGNA
MERCADINI	MATIS	01/06/2007	FC NEUMARKT EGNA
OBKIRCHER	FINN	23/03/2007	FC NEUMARKT EGNA
BADIAGA	ISMAEL	12/07/2007	ASD OLIMPIA MERANO
GUGLIELMI	GABRIEL	14/01/2007	ASD OLIMPIA MERANO
STOJKOVIK	MILAN	06/10/2007	ASD OLIMPIA MERANO
BAJRO	RON	20/11/2007	ASD OLTRISARCO JUVE CLUB
FACCHINI	ARNO	08/09/2007	USD SALORNO RAIFFEISEN
SCHÖNEGGER	HANNES	03/01/2007	SCD ST. GEORGEN
FIEGL	PATRIK	15/02/2007	AFC ST. MARTIN MOOS I.P.
LAMPRECHT	JULIAN	03/06/2007	AFC ST. MARTIN MOOS I.P.
RAFFL	JANIK	02/08/2007	AFC ST. MARTIN MOOS I.P.
CHISTE	FABIAN	28/04/2007	ASV TRAMIN FUSSBALL
GUTMANN	LEO	15/04/2007	ASV TRAMIN FUSSBALL
KOFLER	MAX	02/07/2007	ASV TRAMIN FUSSBALL
GIACOMIN SLEMMER	MANUEL MARIA	21/02/2007	ACD VIRTUS BOLZANO
KAZAZI	MARTIN	21/08/2007	ACD VIRTUS BOLZANO
VARSALLONA	DAVIDE	28/02/2007	ACD VIRTUS BOLZANO
VASON	LUCA	07/11/2007	ACD VIRTUS BOLZANO

CALCIATRICI ANNATE 2005/2006/2007 – FUBBALLSPIELRINNEN JAHRGANG 2005/2006/2007

COGNOME / NACHNAME	NOME/ VORNAME	DATA DI NASCITA GEBURTSDATUM	SOCIETA' / VEREIN
COSTISELLA	TINA	12/04/2007	ASDSSV BRIXEN OBI
GOSTNER	MARA	23/01/2007	ASDSSV BRIXEN OBI
HOXHA	SAMANTA	29/03/2007	ASDSSV BRIXEN OBI
PUTZER	MAGDALENA	28/07/2007	ASDSSV BRIXEN OBI
RABANSER	MARIA ANNA	24/09/2007	ASDSSV BRIXEN OBI
STOFFNER	GRETA	01/01/2006	ASDSSV BRIXEN OBI
PLOTEGHER	ELISA	16/10/2007	ASD FIEMME CASSE RURALI
LANER	SOPHIA	30/08/2006	SV GARGAZON GARGAZZONE
BOGNER	CARMEN	10/11/2005	SV MÖLTEN VÖRAN
PERKMANN	ANNEGRET	04/01/2005	SV MÖLTEN VÖRAN
PICHLER	LEE MELISSA	02/01/2006	FC NEUMARKT EGNA
GHIRARDELLO PICHLER	EMMA	06/12/2006	ASV RIFFIAN KUENS
TREIBENREIF	LENA	22/08/2005	ASV RITTEN SPORT
MITTERMAIR	ISABEL	04/11/2005	FC SÜDTIROL SRL
GRUBER	LENA	28/12/2006	FC UNTERLAND DAMEN

Con l'occasione informiamo che nel caso di impraticabilità del terreno di gioco per condizioni atmosferiche la comunicazione l'eventuale rinvio sarà comunicato su www.figcbz.it

I/le calciatori/trici convocati/e dovranno presentarsi puntuali e muniti del kit personale di giuoco, oltre a parastinchi, certificato di idoneità per l'attività agonistica (se non già consegnato), un paio di scarpe ginniche e un paio di scarpe da calcio.

L'eventuale assenza motivata, dovrà essere comunicata entro il giorno prima al Responsabile Yuri Pellegrini 348/8785856.

Qualora ci sia una certificazione medica per l'indisponibilità, la stessa dovrà essere inoltrata a combolzano@Ind.it.

Ausserdem teilen wir mit, dass bei wetterbedingter Unbespielbarkeit des Spielfeldes die Absage unter www.figcbz.it mitgeteilt wird.

Die einberufenen Fußballspieler/innen müssen sich pünktlich mit dem persönlichen Spiel Kit, **Kniebeinschützer, der ärztlichen Eignungsbescheinigung für Wettkampfsport (falls noch nicht abgegeben)**, ein Paar Laufschuhe und und ein Paar Fußballschuhe erscheinen.

Bei eventuell motivierter Abwesenheit, muss diese spätestens am Tag vorher dem Verantwortlichen Yuri Pellegrini 348/8785856 mitgeteilt werden.

Sollte bei Abwesenheit eine ärztliche Bescheinigung vorhanden sein, so ersucht man diese an combolzano@Ind.it zu übermitteln.

Le società dei calciatori/trici convocati/e devono collegarsi al link

https://www.dropbox.com/s/vzkc0gcd6b0b39y/censimento_atleta.mov?dl=0

per la compilazione del modulo online.

Detto link non deve essere consegnato per delega ai genitori degli atleti ma, deve essere compilato dalla società stessa. Al termine dell'inserimento stampare le dichiarazioni liberatorie e consegnarle ai genitori che provvederanno a restituirle a questo CFT di Egna.

STAFF

Responsabile Tecnico C.F.T. - Technischer Verantwortlicher:

Coordinatore SGS C.F.T - Koordinator Jugend- und Schulsektor.:

Responsabile Organizzativo C.F.T. - Organisatorische Verantwortung:

Collaboratore Organizzativo C.F.T. - Organisatorischer Mitarbeiter:

Medico – Arzt:

Fisioterapista – Physiotherapeutin:

Psicologo – Psychologe:

Preparatore Atletico:

Preparatore Portieri:

Istruttori – Ausbilder:

PELLEGRINI YURI

DAMINI CLAUDIO

PATTON MAX

ANDOLFATO MAURO

MATTIVI FRANCESCO

DAL MOLIN LAURA

DE MATTHAEIS MICHELE

CAVAZZA MASSIMO

MENIN STEFANO

LANER NORBERT

MARTINI MARCO

MOCHEN GABRIELE

SANTIN BRUNO

SANTUARI RUGGIERO

VIRZI SALVATORE

Per qualsiasi comunicazione contattare / Für weitere Infos:

Coordinatore SGS / Koordinator JuSS: Damini Claudio – Cell: 3335305572 – mail: c.damini@figc.it

Responsabile Tecnico / Technischer Verantwortliche – Pellegrini Yuri – Cell: 3488785856

Responsabile Organizzativo / Organisatorischer Verantwortlicher – Patton Max – Cell: 3286548894

Si ringraziano le Società per la collaborazione offerta e si porgono cordiali saluti.

Man dankt den Vereinen für die Zusammenarbeit und verbleibt mit freundlichen Grüßen.

Allenamenti al Centro Federale – Trainings im Ausbildungszentrum

SI PORTA A CONOSCENZA DI TUTTI GLI ALLENATORI – IN PARTICOLARE DI QUELLI DEL SETTORE GIOVANILE – CHE ENTRANDO NEL SITO:

<http://cft.Figc.it/>

si trovano tutti gli allenamenti che vengono predisposti da un apposito staff della FIGC e che trovano applicazione ogni lunedì nella attività che si svolge presso il CFT di Egna.

Per ogni singolo allenamento sono evidenziate le diverse stazioni e attività che possono venire prese da esempio e rappresentare idee e metodi da utilizzare e riportare negli allenamenti di tutti i giorni presso le società.

Al termine della singola presentazione è possibile scaricare il file dell'allenamento in formato PDF.

Con l'occasione si ricorda che gli allenatori interessati possono partecipare agli allenamenti che si tengono ogni lunedì pomeriggio al CFT di Egna; chi fosse interessato è pregato di contattare preventivamente il Responsabile Tecnico Pellegrini Yuri (cell. 348.8785856) per organizzare al meglio la visita.

MAN TEILT ALLEN TRAINERN, VOR ALLEM JENEN IM JUGENDSEKTOR, MIT DASS SICH AUF DER INTERNETSEITE:

<http://cft.Figc.it/>

alle Trainingseinheiten befinden, welche von einem Staff des Fußballverbandes ausgearbeitet werden und jeden Montag bei den Trainings im Verbandszentrum in Neumarkt angewandt werden.

Für jedes einzelne Training sind verschiedene Einheiten dargestellt, welche als Beispiel und Trainingsmethoden auch bei den täglichen Trainingseinheiten in den Vereinen verwendet werden können.

Am Ende jeder einzelnen Vorstellung kann man das einzelne Training im PDF Format herunterladen.

Man erinnert weiters, dass man auch bei den Trainings am Montag nachmittag im Ausbildungszentrum in Neumarkt teilnehmen kann; interessierte Trainer können den technischen Verantwortlichen Pellegrini Yuri (cell. 348.8785856) kontaktieren, um ein eventuelles Treffen zu vereinbaren.

VIA PLATZ STR., 2 - 39044 EGNA NEUMARKT BZ

TEL. +39 3488785856 - CENTRIFEDERALI.SGS@FIGC.IT - WWW.FIGC.IT



Regolamento esordienti 9vs9 Stagione agonistica 2019-2020

Ci preme ricordare e ribadire l'importanza di osservare sempre e comunque il regolamento del torneo.

Trattasi di regole ormai in essere da tempo, più volte spiegate e motivate, condivise dalle Società e che hanno alla base la crescita sia sportiva che educativa del giovane calciatore.

I collaboratori del Settore Giovanile del Comitato di Bolzano, hanno tra le loro prerogative la verifica a campione delle gare: avvisiamo che qualora venissero riscontrate delle difformità importanti nella applicazione delle regole del gioco, le società interessate saranno prima informate e in caso di recidività, sanzionate con ammenda o punti in classifica in funzione della gravità della mancanza.

Con l'occasione desideriamo sottolineare per l'ennesima volta l'importanza della figura del dirigente arbitro, che tra i suoi compiti è tenuto a:

- Prima dell'inizio della partita , effettuare l'appello di giocatori e dirigenti di **ENTRAMBE** le squadre, verificando la corrispondenza dei documenti di riconoscimento e riepilogando sinteticamente le regole principali del gioco;
- Verificare che nel 2° tempo vengano impiegati tutti i giocatori che non hanno preso parte alla gara nel 1° tempo.

Invitiamo le società a sensibilizzare il dirigente arbitro ad assolvere il proprio compito con competenza, diligenza e scrupolosità, nell'ottica della correttezza, lealtà sportiva e Fair Play, che sono alla base del nostro sport ed in particolare della attività del settore giovanile.

Limiti di età

Possono essere tesserati i nati nell'anno 2007, 2008 e i nati del 2009 purchè abbiano compiuto il 10° anno di età.

Categorie proposte 2019/2020

Esordienti Misti: annate **2007, 2008** e i nati del **2009** purchè abbiano compiuto il 10° anno di età.

Esordienti 1°anno: annate **2008** e i nati del **2009** purchè abbiano compiuto il 10° anno di età, con la possibilità di mettere in distinta **3 calciatori nati nel 2007**.

Conduzione tecnica delle squadre

Le società dovranno avere in organico un tecnico con qualifica federale UEFA o istruttore giovani calciatori o allenatore di 3^ categoria rilasciata dal Settore Tecnico.

Arbitraggio delle gare

Per l'arbitraggio delle gare si deve ricorrere a:

- tecnici utilizzando una delle seguenti formule:
 - o tecnici della società ospitante
 - o tecnici della società ospitata
 - o arbitraggio di un tempo ciascuno dei tecnici di entrambe le squadre e un tempo con la formula dell'autoarbitraggio
- dirigenti o calciatori della categoria allievi e juniores tesserati per la stessa società, istruiti a seguito di un corso tenuto dalla FIGC
- auto arbitraggio
- arbitri ufficiali AIA, purchè le società si facciano carico dei relativi oneri finanziari e disponibilità AIA

Il soggetto preposto alla gara indosserà indumenti adeguati all'occasione, per dare una seria immagine all'incontro.

Equipaggiamento dei calciatori

Per le scarpe da gioco si consiglia l'utilizzo di scarpe da gioco con la suola di gomma o a tredici tacchetti; è d'obbligo l'utilizzo dei parastinchi.

Partecipazione alla gara

La gara, disputata da 9 giocatori per squadra, sarà suddivisa in 3 tempi da 20 minuti ciascuno; tutti i partecipanti iscritti nella lista devono giocare un tempo intero.

Nel 1° tempo di gioco non sono ammesse sostituzioni, se non in caso di infortunio; all'inizio del 2° tempo il direttore di gara dovrà verificare che tutti gli atleti di riserva siano immessi per disputare il 2° tempo per intero (senza possibilità di essere sostituiti, fatto salvo i casi di infortunio).

Nel 2° tempo possono essere sostituiti fra loro solo i giocatori che hanno già disputato interamente il 1° tempo.

Nel terzo tempo le sostituzioni si fanno, a gioco fermo, con la procedura cosiddetta "cambio volante", assicurando così ad ogni bambino in elenco una presenza in gara più ampia possibile.

E' assolutamente vietato che un giocatore partecipi nella stessa giornata solare a due gare di Torneo, così come è opportuno che i ragazzi non disputino più di una gara nelle giornate del sabato e della domenica della stessa settimana.

Tutti i giocatori sono tenuti a sottoporsi preventivamente a visita medica per il rilascio del certificato di idoneità alla attività sportiva; il certificato deve rimanere agli atti della società.

Le società dovranno presentare all'arbitro regolare distinta in duplice copia, fino a un massimo di 18 giocatori e documento comprovante il tesseramento alla FIGC (la distinta si può compilare e stampare direttamente dal sito web).

Per i tecnici e dirigenti si dovrà presentare quale documento di riconoscimento, la tessera ufficiale prevista per la partecipazione alle gare.

L'accesso al terreno di gioco è consentito a un tecnico per società e a un massimo di 3 tre dirigenti per società.

Le società possono variare, per validi motivi, la data e l'orario stabilito della gara, purchè ci sia l'accordo tra le parti, comunicando al Comitato le variazioni concordate.

Il terreno di gioco

La partita è disputata sui campi di dimensioni identificabili per la lunghezza da area di rigore ad area di rigore e per la larghezza di 44 metri (2 metri per parte dai limiti dell'area di rigore del campo regolamentare).

Le porte devono avere le misure da 5 a 6 metri x 1,80 a 2.

I palloni devono essere di dimensioni ridotte della misura convenzionale n.ro 4.

L'area di rigore è evidenziata in lunghezza da due coni/cinesini posti sulle righe laterali a 9 metri dalla linea di fondo e in larghezza da due coni/cinesini posti a 9 metri dai pali della porta.

In alternativa le dimensioni dell'area di rigore devono essere di larghezza 30 metri x lunghezza 13 metri (si possono usare anche delimitatori di spazi preferibilmente piatti).

Il punto del calcio di rigore è fissato a 9 metri dalla linea di porta.

Green Card

Coloro che sono proposti alla direzione delle gare potranno utilizzare la cosiddetta "Green Card", il cartellino verde che premia i giocatori che si rendono protagonisti di particolari gesti di fair-play (gioco giusto) o di "Good play" (gioco buono); in sostanza gesti di significativa sportività nei confronti degli avversari, dell'arbitro, del pubblico, dei compagni di gioco o apprezzabili gesti tecnici.

Al termine della gara entrambi i tecnici dovranno motivare e avallare la green Card nell'apposito spazio del referto di gara, controfirmandolo.

Al termine della sessione autunnale e primaverile il Comitato si riserva di premiare i ragazzi segnalati.

Risultato della gara.

I risultati di ciascun tempo di gioco devono essere conteggiati separatamente.

Pertanto, a seguito del risultato del primo tempo, il secondo tempo inizierà nuovamente con il risultato di parità (stessa cosa vale per il terzo tempo). Il risultato finale della gara sarà determinato dal numero di mini-gare vinte da ciascuna squadra, acquisendo un punto per ciascun tempo vinto o pareggiato.

Possono quindi verificarsi le seguenti combinazioni:

- 3-3 pareggi in tutti e tre i tempi
- 3-2 due tempi in pareggio e una vittoria da una delle due squadre
- 3 1 un tempo in pareggio e due vittorie da parte di una delle due squadre
- 3 0 vittoria di una squadra in tutti e tre i tempi
- 2 2 una vittoria a testa e un pareggio nei tre tempo
- 2 1 due vittorie di una squadra e una vittoria dell'altra squadra nei tre tempi.

A ogni gara è obbligatorio eseguire i rigori in movimento denominati "Shootout", le cui modalità di svolgimento sono specificate in un apposito regolamento fornito in allegato.

La squadra che avrà totalizzato il maggior numero di goal guadagnerà un punto da aggiungere al risultato dell'incontro (come se fosse un quarto tempo di gioco). In caso di parità (come per i tempi di gioco), sarà assegnato un punto a ciascuna squadra.

Time out

E' possibile e opportuno l'utilizzo di un time-out della durata di 1 minuto per ciascuna squadra, nell'arco di ciascun tempo di gioco.

Il Time-out può essere richiesto quando il gioco è fermo e la palla è in possesso della squadra che lo richiede nella propria metà campo.

Rapporto di gara:

Al termine della gara i tecnici e i dirigenti delle due società dovranno firmare per avallo il risultato riportato sul rapporto arbitrale che la società ospitante dovrà far pervenire insieme alle distinte contenenti i nominativi dei giocatori delle due squadre al Comitato Provinciale entro e non oltre le 48 ore dalla data di espletamento della gara con le modalità usuali.

Saluti

E' fatto obbligo ai giocatori delle due squadre di salutare:

- A. il pubblico all'inizio e alla fine della gara.
- B. I giocatori e dirigenti della squadra avversaria, sfilando su due file parallele al centro del campo in senso opposto, sia all'inizio sia al termine della gara.

Terzo tempo FAIR PLAY

Il settore giovanile e scolastico promuove l'organizzazione del terzo tempo supplementare denominato fair play, in cui le società e le famiglie mettono a disposizione dei partecipanti una merenda da condividere tra loro, allargando naturalmente l'invito anche a tecnici, dirigenti e genitori delle squadre coinvolte in occasione dell'incontro. In questo modo il settore giovanile e scolastico intende sempre più diffondere il concetto della sana competizione, che si esalta attraverso elevati valori etici e sociali.

Variazione alle regole di gioco

La rimessa da fondo campo potrà essere eseguita dal portiere nei modi seguenti :

- con la palla a terra (giocando quindi poi con i piedi) all'interno dell'area di rigore quando il portiere vuole iniziare il gioco facendo un passaggio ad un giocatore fuori dall'area di rigore nella zona "No-pressing";
- dal limite dell'area quando il portiere vuole eseguire un calcio di rinvio.

In occasione della rimessa del fondo non è permesso ai giocatori della squadra avversaria superare la linea determinata dal limite dell'area di rigore e dal suo prolungamento fino alla linea laterale, permettendo di far giocare la palla sui lati al di fuori dell'area di rigore (**zona "NO-PRESSING"**).

Il gioco comincia normalmente quando il giocatore fuori dall'area riceve la palla. E' chiaro che nell'etica della norma i giocatori avversari dovranno comunque permettere lo sviluppo iniziale del gioco, evitando di andare velocemente in pressione appena eseguita la rimessa.

Nel caso in cui il portiere esegue un calcio di rinvio (in seguito ad una rimessa dal fondo campo) o rimetta in gioco la palla (sia con le mani che con i piedi) il pallone deve cadere nella propria metà campo; in caso contrario sarà battuto un calcio di punizione indiretto dal punto in cui è avvenuta l'infrazione.

Il calcio d'angolo dovrà essere battuto sull'angolo dell'area di rigore.

Il fuori gioco è previsto solo negli ultimi 15 metri; la segnalazione potrà essere fatta ponendo alla distanza prevista due coni segnalatori sulle linee laterali.

E' concesso il retropassaggio al portiere, fatto salvo che lo stesso non può toccare la palla con le mani.

Purchè una rete sia valida bisogna che il giocatore che ha fatto il tiro abbia superato la linea di metà campo.

La rimessa laterale è effettuata con le mani; se palesemente errata va fatta ripetere allo stesso giocatore.

Tutte le punizioni sono considerate indirette eccetto il calcio di rigore che può essere concesso per un fallo evidente in area di rigore.

Il giocatore reo di comportamento grave non sarà espulso nella classica forma con il cartellino rosso, ma sarà fatto uscire dal campo di gioco e sostituito con un giocatore della panchina e non potrà rientrare nell'arco della partita.

Si ricorda di specificare a referto quanto avvenuto al campo; il giocatore espulso non dovrà intendersi automaticamente squalificato per la successiva gara, ma dovrà attendere il verdetto del giudice sportivo; la sanzione decorrerà dal giorno successivo a quello di pubblicazione del comunicato ufficiale.

“SHOOTOUT” : 1VS1, rigore in movimento

Norme Regolamentari :

1. Il gioco di Abilità Tecnica è una sfida agli “SHOOTOUT”, sfida 1vs1 tra giocatore e portiere delle due squadre che si confrontano.
2. L’obiettivo è quello di favorire l’apprendimento della tecnica, in particolare nel tiro in porta e nel dribbling.
3. Il giocatore che svolge il ruolo di attaccante parte con la palla al piede da una distanza massima di metri 25 dalla porta (in particolare dalla linea del semicerchio della metà campo in cui si svolge la sfida) ed ha un tempo massimo di 8 secondi per terminare l’azione. La partenza viene determinata dal fischio dell’arbitro; dal fischio dell’arbitro parte il conteggio del tempo.
4. Il portiere deve posizionarsi sulla linea di porta e può muoversi in avanti solo quando parte l’azione dell’attaccante(quindi potrebbe non coincidere con il fischio dell’arbitro).
5. Nel caso di respinta del portiere, palo o traversa l’azione deve considerarsi conclusa e non sarà possibile colpire ancora il pallone per una seconda conclusione.
6. Gli interventi del portiere che nel Regolamento del gioco del calcio sono da considerare punibili (per esempio intervento del portiere con le mani fuori dall’area di rigore, atterramento dell’attaccante) provocano la realizzazione del goal.
7. Gli attaccanti devono obbligatoriamente condurre la palla sempre in avanti nella direzione della porta (non possono, quindi, invertire la direzione tornando indietro con la palla) nel qual caso l’azione deve considerarsi conclusa.
8. Gli “Shootout” verranno effettuati da tutti i calciatori partecipanti all’incontro, tenendo presente degli obblighi fissati dal regolamento tecnico delle gare in merito alle sostituzioni. Alla fine del primo tempo di gara verranno effettuati 9 “shootout” per squadra, coinvolgendo i calciatori che erano presenti in campo al termine del primo tempo, portiere compreso. Al termine del secondo tempo verranno effettuati ulteriori 9 “shootout” coinvolgendo i calciatori che erano presenti in campo al termine del secondo tempo, portiere compreso.
9. Al termine delle fasi di “Shootout” verranno conteggiati i goal realizzati da entrambe le squadre. La squadra risultata vincitrice guadagnerà un punto da aggiungere al risultato dell’incontro. In caso di parità, come per i tempi di gioco, verrà assegnato un punto a ciascuna squadra.
10. Al fine di ottimizzare i tempi di gioco si consiglia di eseguire lo “SHOOTOUT” contemporaneamente da entrambe le squadre (una per ogni metà campo).

I collaboratori dell’attività di base effettueranno delle verifiche gare e se non dovessero essere rispettati i regolamenti sopra elencati dovranno essere presi i provvedimenti disciplinari del caso.

REGLEMENT C – JUGEND 9VS9 SPORTSAISON 2019-2020

Altergrenze

Gemeldet werden können die Jahrgänge 2007, 2008 und 2009 sofern sie das 10. Lebensjahr vollendet haben.

Vorgeschlagene Kategorien 2019/2020

C-Jugend Gemischt: Jahrgänge **2007, 2008** und **2009** sofern sie das 10. Lebensjahr vollendet haben.

C-Jugend 1. Jahr Junior: Jahrgänge **2008** und **2009** sofern sie das 10. Lebensjahr vollendet haben, mit der Möglichkeit auf der Spielerliste **3 Fußballspieler Jahrgang 2007** anzuführen.

Technische Leitung der Mannschaften

Die Vereine müssen in ihrem Organigramm einen Trainer mit Trainerausbildung oder Ausbilder Junger Fußballspieler oder Trainer der 3[^]Cat. ausgestellt vom technischen Verbandszentrum bzw. Einen Trainer, welcher den ehemaligen Kurs Coni-FIGC bestanden hat.

Leistung der Spiele

Die Leitung der Spiele muss von folgenden Personen erfolgen:

- Trainer mit folgenden Möglichkeiten:
 - o Trainer der Heimmannschaft
 - o Trainer der Gastmannschaft
 - o In den ersten beiden Spielzeiten abwechselnd vom Trainer der Heim- und Gastmannschaft und eine Spielzeit mit der Form der "Eigenen Spielleitung"
- Gemeldete Vereinsfunktionäre oder Fußballspieler der Kategorien A-Jugend oder Junioren, welche einen eigens von der FIGC geführten Kurs besucht haben
- "Eigenen Spielleitung"
- Offizielle AIA Schiedsrichter, sofern die Vereine die Kosten übernehmen und Verfügbarkeit besteht. Der Schiedsrichter muss angemessene Kleidung tragen.

Ausrüstung der Fußballspieler

Man empfiehlt Fußballschuhe mit Gummisohle oder jene mit dreizehn Stollen; es ist Pflicht Schienbeinschützer zu tragen.

Teilnahme am Spiel

Das Spiel, ausgetragen mit 9 Feldspielern pro Mannschaft, wird in 3 Spielzeiten zu je 20 Minuten aufgeteilt; alle Teilnehmer auf der Spielerliste müssen eine gesamte Spielzeit durchspielen.

In der 1. Spielzeit dürfen keine Auswechslungen vorgenommen werden, Ausnahme bei Verletzungen; Bei Beginn der 2. Spielzeit muss der Spielleiter die Einwechslung aller Reservespieler der 1. Spielzeit kontrollieren, welche die gesamte Spielzeit durchspielen müssen, Ausnahme bei Verletzungen; In der 2. Spielzeit können nur jene Spieler gewechselt werden, welche die gesamte erste Spielzeit bestritten haben.

In der dritten Spielzeit können, bei unterbrochenem Spiel, die sog. "fliegenden Wechsel" vorgenommen werden. Dies ermöglicht jedem Kind eine angemessene Teilnahme am Spiel.

Es ist verboten einen Spieler in zwei verschiedenen Turnierspielen am selben Tag teilnehmen zu lassen; ausserdem wäre es gut dass die Kinder nicht mehr als ein Spiel Samstag/Sonntags der selben Woche bestreiten.

Alle Fußballspieler müssen der vom Gesetz vorgesehenen ärztlichen Untersuchung zur Eignungsbescheinigung unterzogen worden sein; die Bescheinigung muss im Vereinssitz aufliegen.

Die Vereine müssen dem Schiedsrichter die Spielerlisten in zweifacher Ausführung mit maximal 18 Fußballspielern abgeben, zusammen mit den Spielerausweisen, welche die Meldung bei der FIGC bestätigen (die Liste kann direkt von der Internetseite ausgefüllt und ausgedruckt werden).

Trainer und Vereinsfunktionäre müssen für die Teilnahme den ausgestellten Verbandsausweis vorweisen.

Der Zugang zum Spielfeld ist einem Trainer und 3 Begleitpersonen pro Mannschaft erlaubt.

Die Vereine dürfen mit Begründung den Spieltag oder Uhrzeit verlegen, sofern im Einverständnis beider Seiten und diese dem Landeskomitee mitteilen.

Spielfeld

Die Spiele werden auf Spielfeldern in der Länge von Strafraum zu Strafraum ausgetragen, sowie in der Breite von 44 Metern (2 Meter pro Seite ab den Strafraum des regulären Spielfeldes).

Die Tore müssen die Größe von 5 bis 6 x von 1,80 bis 2 mt. haben.

Die Spielbälle müssen der Größe Nr. 4 sein.

Der Strafraum wird in der Länge nach mit zwei Hütchen auf den Seitenlinien 9 Meter von der Grundlinie gekennzeichnet und in der Breite nach mit zwei Hütchen auf 9 Metern von den Torpfosten.

Alternativ kann der Strafraum 30 x 13 Meter auch mit flachen Kennzeichnungen eingezeichnet werden.

Der Strafpunkt wird 9 Meter von der Torlinie fixiert.

Green Card

Die Spielleiter können die sog. "Green Card" vergeben, welche die Spieler prämiieren soll, die sich durch Gesten des "Fair Play" und "Good Play" auszeichnen; Gesten der Sportlichkeit gegenüber den Gegnern, Schiedsrichter, Publikum oder eigenen Mitspielern oder für technische Feinheiten.

Am Ende des Spiels müssen die Trainer die "Green Card" im Bericht erwähnen, den Spieler der sie erhalten hat und die Begründung und beide Trainer dies unterzeichnen.

Am Ende der Herbst- und Frühjahrstätigkeit wird das Komitee diese Spieler prämiieren.

Spielergebnis

Die Ergebnisse der einzelnen Spielzeiten müssen getrennt voneinander berechnet werden.

Deshalb wird nach dem erzielten Ergebnis der ersten Spielzeit, die zweite Spielzeit mit ausgeglichenen begonnen (das selbe gilt für die dritte Spielzeit). Das Endergebnis wird aus den einzelnen gewonnen Spielzeiten jeder Mannschaft zusammengesetzt, mit einen Punkt für jede gewonnene oder ausgeglichene Spielzeit.

Folgende Spielergebnisse können sich daraus ergeben:

- 3-3 Ausgleich bei allen drei Spielzeiten
- 3-2 zwei ausgeglichene Spielzeiten und eine Spielzeit mit Sieg einer Mannschaft
- 3 1 eine ausgeglichene Spielzeit und zwei Spielzeiten mit Siegen einer Mannschaft
- 3 0 Siege der selben Mannschaft in allen drei Spielzeiten
- 2 2 ein Sieg pro Mannschaft und ein Ausgleich in den drei Spielzeiten
- 2 1 zwei Spielzeiten mit Siegen einer Mannschaft und ein Sieg der anderen Mannschaft

Bei jedem Spiel müssen die Penaltys in Bewegung sog. "Shootout" ausgeführt werden; Reglement im weiteren Anhang.

Jene Mannschaft, die mehr Penaltys erzielt erhält einen weiteren Punkt der dem Endergebnis zugerechnet wird (wie eine vierte Spielzeit). Im Falle eines Gleichstandes (wie in den Spielzeiten) erhalten beide Mannschaften einen Punkt.

Time out

Es besteht die Möglichkeit ein Time-Out von einer Minute pro Mannschaft in jeder Spielzeit zu beantragen.

Das Time-Out kann bei unterbrochenen Spiel beantragt werden und die Mannschaft die es anfordert in Ballbesitz in der eigenen Feldhälfte ist.

Spielbericht

Am Ende des Spieles muss der Bericht mit dem Endergebnis von Trainer und Begleitperson beider Mannschaften unterzeichnet werden. Die Heimmannschaft muss den Bericht mit den beiden Spielerlisten innerhalb 48 Stunden nach dem Spiel ans Autonome Landeskomitee übermitteln.

Begrüßungen

Die Spieler beider Mannschaften müssen folgende Begrüßungen vornehmen:

- A. An das Publikum zu Beginn und am Ende des Spieles.
- B. Die Spieler und Begleitpersonen des Gegners in der Mitte des Spielfeldes in zwei verlaufenden Reihen zu Beginn und am Ende des Spieles.

Dritte Zeit FAIR PLAY

Der Jugend- und Schulsektor fördert die Abhaltung der dritten Zeit sog. Fair Play, bei der die Vereine und Eltern einen Umtrunk und eine kleine Mahlzeit für die Spieler, Trainer, Begleitpersonen und Eltern beider Mannschaften zu Verfügung stellen. Dadurch wird das Konzept eines gesunden Wettbewerbs verbreitet, der durch hohe ethische und soziale Werte gesteigert wird.

Änderung einiger Spielregeln

Der Abstoß kann vom Tormann wie folgt ausgeführt werden:

- mit dem Spielball am Boden (also Abstoß mit den Füßen) innerhalb des Strafraumes erfolgen, wenn der Tormann das Spiel wieder aufnehmen will, mit dem Pass zu einem Mitspieler außerhalb des Strafraumes (siehe Zone NO PRESSING),
- oder auf der Linie des Strafraumes sollte der Tormann einen Abstoß ausführen möchten.

Beim Abstoß ist es den Spielgegnern nicht erlaubt die Linie des Strafraums, auch in der Breite bis zur Seitenlinie, zu übertreten, um die Möglichkeit zu bieten den Ball auch seitlich vom Strafraum zuzuspielen (**Zone "NO-PRESSING"**).

Das Spiel beginnt wenn der Spieler ausserhalb des Strafraumes den Ball erhält. Die Gegner müssen den Anfang des Spielverlaufes ermöglichen, ohne sofort mit Pressing beim Abstoß zu beginnen.

Beim Abstoß des Tormannes bzw. die Wiederaufnahme des Spieles von Seiten des Tormannes (mit den Händen oder den Füßen), muss der Ball in der eigenen Spielhälfte landen; ansonsten wird ein indirekter Freistoß erfolgen.

Der Eckball muss von der Ecke des Strafraumes erfolgen.

Die Abseitsregel gilt nur in den letzten 15 Metern; dies kann mit der Positionierung zweier Hütchen auf den Seitenlinien gekennzeichnet werden.

Der Rückpass an den Tormann ist erlaubt, dieser darf den Ball aber nicht mit den Händen annehmen.

Damit ein Tor gültig ist, muss der Spieler der es erzielt hat, die Mittellinie übertreten haben.

Der Seiteneinwurf muss mit den Händen erfolgen; sollte dieser fehlerhaft sein kann er vom selben Spieler wiederholt werden.

Alle Freistöße müssen indirekt erfolgen, außer der Penalty, welcher bei eindeutigen Fouls im Strafraum vergeben werden kann.

Der Spieler mit schwerwiegenden Fehlverhalten wird nicht wie gewöhnlich mit der roten Karte bestraft, sondern muss mit einem Ersatzspieler ausgewechselt werden und darf im Verlaufe des Spieles nicht mehr eingewechselt werden.

Man erinnert solche Fälle im Bericht zu erwähnen; der Fußballspieler ist nicht automatisch fürs nächste Spiel gesperrt, sondern muss auf eventuelle Disziplinarmaßnahmen des Sportrichters abwarten; die Sperre muss ab den darauffolgenden Tag der Veröffentlichung im Rundschreiben abgesessen werden.

“SHOOTOUT” : 1VS1, penalty in bewegung

Bestimmungen :

1. Das technische Spiel genannt “SHOOTOUT” besteht in einem Duell 1:1 zwischen Spieler und Tormann der beiden Mannschaften.
2. Ziel ist es die technischen Voraussetzungen im Ballschuss und im Dribbling zu verbessern.
3. Der Stürmer startet mit dem Fußball ab einer Distanz von 25 Metern vom Tor und hat 8 Sekunden Zeit seine Aktion zu beenden. Der Start erfolgt durch den Pfiff des Schiedsrichters. Damit wird auch die Zeit berechnet.
4. Der Torwart muss sich auf der Torlinie positionieren und kann sich auch nach vorne bewegen sobald der Stürmer seine Aktion startet (muss also nicht mit den Pfiff des Schiedsrichters abgestimmt sein).
5. Im Falle einer Parade des Torwarts, Pfosten oder Querlatte ist die Aktion abgeschlossen und es ist nicht möglich den Ball noch ein zweites Mal zu treffen.
6. Sollte der Torwart den Eingriff nicht nach Reglement ausüben (z.B. Handspiel außerhalb des Strafraums, Foulspiel an den Angreifer) verursacht dies ein erzieltes Tor.
7. Der Angreifer muss den Ball immer in Richtung Tor führen (er kann also keine Richtungsänderungen vornehmen und mit dem Ball zurückkommen); in diesem Fall ist die Aktion abgeschlossen.
8. Die “Shootout” werden von allen teilnehmenden Fußballspielern geschossen, in Anbetracht der vorgesehenen Auswechslungen. Nach Abschluss der ersten Spielzeit werden 9 “shootout” pro Mannschaft geschossen, mit den Spielern welche die erste Spielzeit bestritten haben, Torwart inbegriffen. Nach Abschluss der zweiten Spielzeit werden weitere 9 “shootout” geschossen mit den Fußballspielern, welche die zweite Spielzeit abgeschlossen haben, Torwart inbegriffen.
9. Am Ende der “Shootout” werden die erzielten Tore beider Mannschaften gezählt. Der Sieger erhält einen weiteren Punkt, welcher dem Endergebniss hinzugefügt werden muss. Im Falle eines Gleichstandes erhält, wie auch in den 3 Spielzeiten vorgesehen, jede Mannschaft einen zusätzlichen Punkt.
10. Um die Spielzeit nicht zu sehr zu verlängern, können die SHOOTOUT gleichzeitig von beiden Mannschaften ausgetragen werden (auf beiden Spielhälften).

Die Mitarbeiter der Basistätigkeit werden Spielkontrollen vornehmen; sollten die oben angeführten Reglement nicht eingehalten werden so werden entsprechende Disziplinarmaßnahmen getroffen.

Regolamento Pulcini 7vs7 Stagione agonistica 2019-2020

Limiti di età

Possono essere tesserati i nati nell'anno 2009, 2010 e i nati del 2011 purchè abbiano compiuto l'8° anno di età.

Conduzione tecnica delle squadre

Le società dovranno avere in organico un tecnico con qualifica federale UEFA o istruttore giovani calciatori o allenatore di 3ª categoria rilasciata dal Settore Tecnico.

Arbitraggio delle gare

Per l'arbitraggio delle gare si deve ricorrere alla formula dell'autoarbitraggio.

Tale opportunità prevede che la gara venga arbitrata dagli stessi giocatori che disputano la gara,, delegando al dirigente arbitro ed ai tecnici responsabili delle squadre che si confrontano su eventuali e particolari interventi di mediazione e supporto.

Equipaggiamento dei calciatori

Per le scarpe da gioco è obbligatorio l'utilizzo di scarpe da gioco con la suola di gomma o a tredici tacchetti; è d'obbligo l'utilizzo dei parastinchi.

Partecipazione alla gara

La gara, disputata da 7 giocatori per squadra, sarà suddivisa in 3 tempi da 15 minuti ciascuno; tutti i partecipanti iscritti nella lista devono giocare un tempo intero.

Nel 1° tempo di gioco non sono ammesse sostituzioni, se non in caso di infortunio; all'inizio del 2° tempo il direttore di gara dovrà verificare che tutti gli atleti di riserva siano immessi per disputare il 2° tempo per intero (senza possibilità di essere sostituiti, fatto salvo i casi di infortunio).

Nel 2° tempo possono essere sostituiti fra loro solo i giocatori che hanno già disputato interamente il 1° tempo.

Nel terzo tempo le sostituzioni si fanno, a gioco fermo, con la procedura cosiddetta "cambio volante", assicurando così ad ogni bambino in elenco una presenza in gara più ampia possibile.

E' assolutamente vietato che un giocatore partecipi nella stessa giornata solare a due gare di Torneo, così come è opportuno che i ragazzi non disputino più di una gara nelle giornate del sabato e della domenica della stessa settimana.

Tutti i giocatori sono tenuti a sottoporsi preventivamente a visita medica per il rilascio del certificato di idoneità alla attività sportiva; il certificato deve rimanere agli atti della società.

Le società dovranno presentare all'arbitro regolare distinta in duplice copia, fino a un massimo di 18 giocatori e documento comprovante il tesseramento alla FIGC (la distinta si può compilare e stampare direttamente dal sito web).

Per i tecnici e dirigenti si dovrà presentare quale documento di riconoscimento, la tessera ufficiale prevista per la partecipazione alle gare.

L'accesso al terreno di gioco è consentito a un tecnico per società e a un massimo di 3 tre dirigenti per società.

Le società possono variare, per validi motivi, la data e l'orario stabilito della gara, purchè ci sia l'accordo tra le parti, comunicando al Comitato le variazioni concordate.

Il terreno di gioco

La dimensione del campo varia da una minima di 45x35 a una massima di 65x50; è possibile l'utilizzo trasversale della metà del campo di gioco.

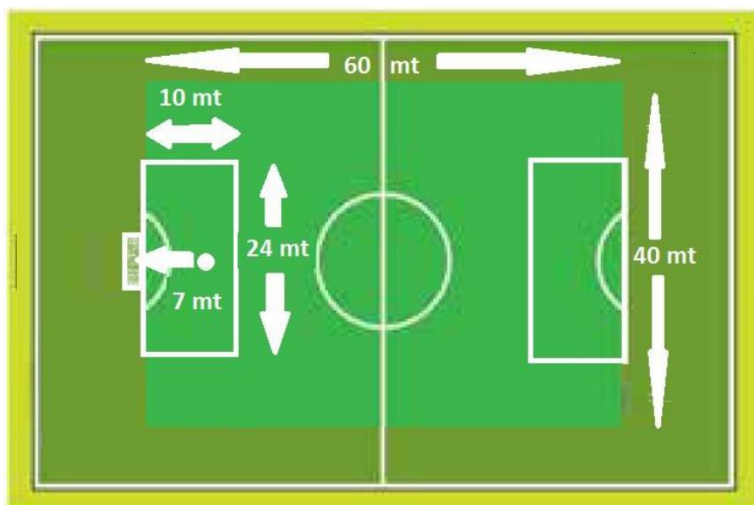
Le porte devono avere le misure da 5x1,80 in alternativa da 4 a 6 metri x 1,80 a 2.

I palloni devono essere di dimensioni ridotte della misura convenzionale n.ro 4.

L'area di rigore deve avere la larghezza da 23 a 25 metri ed una lunghezza da 10 a 13 metri; per la delimitazione è preferibile l'utilizzo di delimitatori piatti.

Il punto del calcio di rigore è fissato a 7 metri dalla linea di porta.

Di seguito alcuni esempi :



Green Card

Coloro che sono proposti alla direzione delle gare potranno utilizzare la cosiddetta "Green Card", il cartellino verde che premia i giocatori che si rendono protagonisti di particolari gesti di fair-play (gioco giusto) o di "Good play" (gioco buono); in sostanza gesti di significativa sportività nei confronti degli avversari, dell'arbitro, del pubblico, dei compagni di gioco o apprezzabili gesti tecnici.

Al termine della gara entrambi i tecnici dovranno motivare e avallare la green Card nell'apposito spazio del referto di gara, controfirmandolo.

Al termine della sessione autunnale e primaverile il Comitato si riserva di premiare i ragazzi segnalati.

Risultato della gara.

I risultati di ciascun tempo di gioco devono essere conteggiati separatamente.

Pertanto, a seguito del risultato del primo tempo, il secondo tempo inizierà nuovamente con il risultato di parità (stessa cosa vale per il terzo tempo). Il risultato finale della gara sarà determinato dal numero di mini-gare vinte da ciascuna squadra, acquisendo un punto per ciascun tempo vinto o pareggiato.

Possono quindi verificarsi le seguenti combinazioni:

- 3-3 pareggi in tutti e tre i tempi
- 3-2 due tempi in pareggio e una vittoria da una delle due squadre
- 3 1 un tempo in pareggio e due vittorie da parte di una delle due squadre
- 3 0 vittoria di una squadra in tutti e tre i tempi
- 2 2 una vittoria a testa e un pareggio nei tre tempo
- 2 1 due vittorie di una squadra e una vittoria dell'altra squadra nei tre tempi.

A ogni gara è obbligatorio eseguire i rigori in movimento denominati "Shootout", le cui modalità di svolgimento sono specificate in un apposito regolamento fornito in allegato.

La squadra che avrà totalizzato il maggior numero di rigori guadagnerà un punto da aggiungere al risultato dell'incontro (come se fosse un quarto tempo di gioco). In caso di parità (come per i tempi di gioco), sarà assegnato un punto a ciascuna squadra.

Time out

E' possibile e opportuno l'utilizzo di un time-out della durata di 1 minuto per ciascuna squadra, nell'arco di ciascun tempo di gioco.

Il Time-out può essere richiesto quando il gioco è fermo e la palla è in possesso della squadra che lo richiede nella propria metà campo.

Rapporto di gara:

Al termine della gara i tecnici e i dirigenti delle due società dovranno firmare per avallo il risultato riportato sul rapporto arbitrale che la società ospitante dovrà far pervenire insieme alle distinte contenenti i nominativi dei giocatori delle due squadre al Comitato Provinciale entro e non oltre le 48 ore dalla data di espletamento della gara con le modalità usuali.

Saluti

E' fatto obbligo ai giocatori delle due squadre di salutare:

- A. il pubblico all'inizio e alla fine della gara.
- B. I giocatori e dirigenti della squadra avversaria, sfilando su due file parallele al centro del campo in senso opposto, sia all'inizio sia al termine della gara.

Terzo tempo FAIR PLAY

Il settore giovanile e scolastico promuove l'organizzazione del terzo tempo supplementare denominato fair play, in cui le società e le famiglie mettono a disposizione dei partecipanti una merenda da condividere tra loro, allargando naturalmente l'invito anche a tecnici, dirigenti e genitori delle squadre coinvolte in occasione dell'incontro. In questo modo il settore giovanile e scolastico intende sempre più diffondere il concetto della sana competizione, che si esalta attraverso elevati valori etici e sociali.

Variazione alle regole di gioco

Per quanto riguarda il "retropassaggio al portiere" sono da tenere presenti le seguenti norme :

- non è consentito al portiere raccogliere con le mani il pallone calciato verso di lui dal compagno;
- non è consentito alla squadra avversaria intervenire sul retropassaggio;
- il portiere in possesso palla non può essere attaccato e deve quindi poter giocare senza essere contrastato;
- il portiere non può mantenere il possesso palla per più di 6 secondi, sia con le mani che con i piedi;
- il portiere che mette la palla a terra non può riprendere la stessa con le mani.

La rimessa da fondo campo sarà effettuata con palla a terra all'interno dell'area di rigore.

Nel caso in cui il portiere esegue un calcio di rinvio (in seguito ad una rimessa dal fondo campo) o rimetta in gioco la palla (sia con le mani che con i piedi) il pallone deve cadere nella propria metà campo; in caso contrario sarà battuto un calcio di punizione indiretto dal punto in cui è avvenuta l'infrazione.

Non è previsto il fuorigioco.

La rimessa laterale è effettuata con le mani; se palesemente errata va fatta ripetere allo stesso giocatore.

Nel caso in cui, durante un tempo di gioco, si verifichi una differenza di 5 reti tra le due squadre, la squadra in svantaggio può giocare con un calciatore in più sino a quando la differenza viene ridotta a 3 reti.

I calci di punizione possono essere diretti ed indiretti e la distanza della barriera deve essere di 6 metri.

Il giocatore reo di comportamento grave non sarà espulso nella classica forma con il cartellino rosso, ma sarà fatto uscire dal campo di gioco e sostituito con un giocatore della panchina e non potrà rientrare nell'arco della partita.

Si ricorda di specificare a referto quanto avvenuto al campo; il giocatore espulso non dovrà intendersi automaticamente squalificato per la successiva gara, ma dovrà attendere il verdetto del giudice sportivo; la sanzione decorrerà dal giorno successivo a quello di pubblicazione del comunicato ufficiale.

“SHOOTOUT” : 1VS1, rigore in movimento

L'effettuazione dei Shoot Out è facoltativo laddove sussiste il tempo necessario per disputare questo gioco.

Norme Regolamentari :

1. Il gioco di Abilità Tecnica è una sfida agli “SHOOTOUT”, sfida 1vs1 tra giocatore e portiere delle due squadre che si confrontano.
2. L'obiettivo è quello di favorire l'apprendimento della tecnica, in particolare nel tiro in porta e nel dribbling.
3. Il giocatore che svolge il ruolo di attaccante parte con la palla al piede da una distanza massima di metri 25 dalla porta (dal semicerchio della metà campo in cui si svolge la sfida) ed ha un tempo massimo di 8 secondi per terminare l'azione.
La partenza viene determinata dal fischio dell'arbitro; dal fischio dell'arbitro parte il conteggio del tempo.
4. Il portiere deve posizionarsi sulla linea di porta e può muoversi in avanti solo quando parte l'azione dell'attaccante(quindi potrebbe non coincidere con il fischio dell'arbitro).
5. Nel caso di respinta del portiere, palo o traversa l'azione deve considerarsi conclusa e non sarà possibile colpire ancora il pallone per una seconda conclusione.
6. Gli interventi del portiere che nel Regolamento del gioco del calcio sono da considerare punibili (per esempio intervento del portiere con le mani fuori dall'area di rigore, atterramento dell'attaccante) provocano la realizzazione del goal.
7. Gli attaccanti devono obbligatoriamente condurre la palla sempre in avanti nella direzione della porta (non possono, quindi, invertire la direzione tornando indietro con la palla) nel qual caso l'azione deve considerarsi conclusa.
8. Gli “Shootout” verranno effettuati da tutti i calciatori partecipanti all'incontro, tenendo presente degli obblighi fissati dal regolamento tecnico delle gare in merito alle sostituzioni. Alla fine del primo tempo di gara verranno effettuati 7 “shootout” per squadra, coinvolgendo i calciatori che erano presenti in campo al termine del primo tempo, portiere compreso. Al termine del secondo tempo verranno effettuati ulteriori 7 “shootout” coinvolgendo i calciatori che erano presenti in campo al termine del secondo tempo, portiere compreso.
9. Al termine delle fasi di “Shootout” verranno conteggiati i goal realizzati da entrambe le squadre. La squadra risultata vincitrice guadagnerà un punto da aggiungere al risultato dell'incontro. In caso di parità, come per i tempi di gioco, verrà assegnato un punto a ciascuna squadra.
10. Al fine di ottimizzare i tempi di gioco si consiglia di eseguire lo “SHOOTOUT” contemporaneamente da entrambe le squadre (una per ogni metà campo).

I collaboratori dell'attività di base effettueranno delle verifiche gare e se non dovessero essere rispettati i regolamenti sopra elencati dovranno essere presi i provvedimenti disciplinari del caso.



FEDERAZIONE ITALIANA GIUOCO CALCIO
SETTORE GIOVANILE E SCOLASTICO

L'AUTOARBITRAGGIO: Istruzioni per l'uso

“Le gare della categoria Pulcini dovranno essere arbitrate con il “metodo dell'autoarbitraggio” [...].

Tale opportunità prevede che la gara venga arbitrata dagli stessi giocatori che disputano la gara, delegando al dirigente-arbitro ed ai tecnici responsabili delle squadre che si confrontano eventuali e particolari interventi di mediazione e supporto.”

(Comunicato Ufficiale n°1 del Settore Giovanile e Scolastico - FIGC)

A seguito dell'introduzione delle modalità di Autoarbitraggio nella categoria Pulcini, si vogliono sintetizzare alcuni aspetti caratteristici e delle sue modalità di esecuzione.

Innanzitutto ci preme sottolineare l'importanza di avere una guida di riferimento in ciascuna gara, che riteniamo debba essere il Dirigente-Arbitro, ossia una persona adeguatamente formata per adempiere tale compito.

FINALITÀ

1. Stimolare l'auto-organizzazione
2. Conoscere e applicare correttamente il Regolamento di Gioco
3. Creare un clima positivo
4. Educare ed insegnare, giocando.

IL RUOLO DEL DIRIGENTE ARBITRO

Compiti didattici	Deve conoscere le regole di gioco e informarsi sulle relative differenze e sulle modalità applicative nell'attività di base
Compiti organizzativi	In sintonia con i dirigenti societari, collabora all'organizzazione delle gare informandosi su tutti gli adempimenti pre, durante e post gara
Rapporti con i tecnici	Comunica con il Responsabile Tecnico e gli allenatori sui rinforzi educativi che riguardano principalmente la gara negli aspetti comportamentali
Rapporti con i giocatori	Li aiuta nella conoscenza delle regole di gioco, favorendone il rispetto, con un comportamento imparziale che rappresenti un esempio positivo

(fonte: Guida Tecnica per le Scuole di Calcio, a cura del Settore Giovanile e Scolastico, 2008, pag. 40)

Il Dirigente Arbitro garantisce lo “*Spirito di Gioco*”, assicurando:

1. Sicurezza dei giocatori
2. Pari opportunità di gioco
3. Continuità del gioco
4. Piacere di giocare

“Bisogna sempre ricordare che una partita giocata dai Piccoli Amici, Pulcini ed Esordienti serve per rinforzare le conoscenze dei bambini sul calcio e sulla regolamentazione del gioco; quindi è parte di un contesto di apprendimento.”

(“Guida Tecnica per le Scuole di Calcio”, a cura del Settore Giovanile e Scolastico, 2008, pag. 38).

COSA DEVE FARE IL DIRIGENTE ARBITRO

Prima della gara

- ✓ Definire, con i Tecnici e i Dirigenti delle squadre coinvolte, modalità di intervento nel corso della gara, seguendo le linee guida della FIGC-Settore Giovanile e Scolastico
- ✓ Identificare (in base alle vigenti norme) i giocatori riportati nella lista gara, insieme ad un Dirigente della Squadra con cui avviene il confronto
- ✓ Spiegare e/o ricordare ai giovani calciatori la modalità dell'autoarbitraggio e alcune regole significative del gioco
- ✓ Dare istruzioni pratiche ai giovani calciatori (es. “quando volete richiamare l'attenzione su una irregolarità, alzate la mano e chiamate a voce alta «punizione» oppure «fallo»...”)
- ✓ Fare l'ingresso in campo e i saluti

La fase che precede la gara è sicuramente molto importante per favorire la conoscenza tra i bambini delle due squadre e tra gli adulti coinvolti (tecnici e dirigenti), aiutando a creare un clima positivo per permettere ai bambini coinvolti di esprimere al meglio le proprie abilità.

Durante la gara

- ✓ Supervisionare la gara
- ✓ Intervenire se STRETTAMENTE NECESSARIO (per infortuni, per garantire la sicurezza, in caso di evidenti e gravi scorrettezze...)
- ✓ Favorire l'autogestione della partita: *per tale motivo potrebbe risultare utile individuare 1-2 bambini di ciascuna squadra che, in caso di situazioni dubbie, possano decidere in merito insieme ai bambini eventualmente coinvolti. In ogni caso è bene che situazioni del genere siano comunque osservate con estrema attenzione dal Dirigente-Arbitro e comunque dai Tecnici e dai Dirigenti*
- ✓ Negli intervalli tra i 3 o 4 tempi, informare i giovani calciatori di eventuali comportamenti non consoni svoltisi durante la gara e dare indicazioni propositive al riguardo (es. “quando cerchi di prendere la palla all'avversario, fallo senza spingere”, “ricordati che quando esegui la rimessa laterale i piedi devono essere fuori dal campo”, ecc).
- ✓ Cronometrare il tempo di gioco
- ✓ Fermare il tempo di gioco per il *Time Out* chiesto dai tecnici

- ✓ Fermare il gioco per l'eventuale assegnazione di una "GREEN CARD", che può essere anche proposta da uno dei tecnici delle due squadre
 - ✓ Controllare che i cambi vengano svolti secondo le norme per l'Attività di Base
- ➔ Si consiglia di utilizzare un taccuino dove registrare le osservazioni da riportare ai giocatori durante l'intervallo fra i tempi di gioco e dove registrare le sostituzioni dei giocatori.

Dopo la gara

- ✓ Fare eseguire i saluti
- ✓ Fornire, quando necessario, feedback ai giovani calciatori e/o ai Tecnici e Dirigenti
- ✓ Compilare il referto e sottoscriverlo unitamente ai Dirigenti delle due squadre
- ✓ Favorire l'organizzazione del "Terzo Tempo Fair Play", invitando i genitori a portare una merenda da far condividere a tutti i bambini che hanno partecipato alla gara (Tè caldo, crostata, ecc.)

Suggerimenti e linee guida

È opportuno che i bambini, prima di prendere parte alle gare, vengano formati sulle regole del gioco. Pertanto ciascuna società dovrà occuparsi di coinvolgere esperti delle regole del gioco applicate nell'Attività di Base, come, ad esempio:

- la Sezione AIA di appartenenza
- gli Arbitri (in attività o dimessi)
- gli Esperti dell'Attività di Base messi a disposizione del Coordinamento Federale Regionale-SGS
- i Dirigenti-Arbitro appositamente formati

È quindi evidente che durante gli allenamenti settimanali il Tecnico dovrà "allenare" i giovani calciatori all'autoarbitraggio, in accordo con le finalità di cui sopra.

È molto importante che le società informino i genitori dei giovani calciatori sulla Modalità dell'Autoarbitraggio, sulle sue finalità e sulle modalità esecutive, così da creare quell'ideale clima positivo in cui il giovane calciatore possa apprendere nel miglior modo possibile.

Durante la gara, tecnico, dirigenti accompagnatori e pubblico devono fare attenzione a non influenzare le decisioni dei giocatori (es. "prendila che è nostra!", "vai avanti che non è fallo" ecc.).

In caso di particolari situazioni di gioco, di seguito sono schematizzate alcune semplici soluzioni:

Situazione	Soluzione
- Barriera	Dare indicazioni per il posizionamento
- Calci di Punizione	Suggerire un segnale per dare il "via" *
- Grave scorrettezza	Intervento del D.A.
- Giocatore deve allacciarsi le scarpe	Il bambino chiama l'interruzione della partita
- Non trovano accordo sul fallo	"Palla a due"

(Slides presentate ai corsi informativi per Dirigente-Arbitro dal dott. Stefano Florit)

Situazione	Soluzione
- Sostituzione di un giocatore	Cambio volante
- Tempo di gioco	Viene definito dal D.A.
- Rimessa laterale <u>platealmente</u> scorretta	Intervento del D.A.
- ?

Attendere un attimo prima di intervenire!!*

Si ringrazia il Coordinamento Federale Regionale Friuli Venezia Giulia del Settore Giovanile e Scolastico per il contributo offerto per la realizzazione di tale documento

ATTIVITA' PICCOLI AMICI E PRIMI CALCI

Il Settore Giovanile e Scolastico ha definito con le società interessate, che l'attività della categoria PRIMI CALCI si svolgerà nelle giornate di SABATO 19 e 26 ottobre e sabato 9 novembre 2019.
Di seguito il programma delle giornate e società interessate.

SABATO 19 ottobre 2019

CAMPO RESIA B DI BOLZANO

CONVOCAZIONE ALLE ORE 9.00 (attività dalle ore 9.30 – 11.30)

SOCIETA'

Napoli Club Bolzano
ASD Laives Bronzolo
CF Vipiteno Sterzing ASD
USD Sinigo insieme con FCD Arberia
ACD Virtus Bolzano
ASC Jugend Neugries

SABATO 26 OTTOBRE 2019

CAMPO RESIA B DI BOLZANO

CONVOCAZIONE ALLE ORE 9.00 (attività dalle ore 9.30 – 11.30)

SOCIETA'

CF Vipiteno Sterzing ASD
ASD Olimpia Merano
ASD BolzanoPiani
Sinigo insieme Arberia
ACD Virtus Bolzano
FC Sudtirol srl - femminile

SABATO 9 NOVEMBRE 2019

CAMPO RESIA B DI BOLZANO

CONVOCAZIONE ORE 9.00 (attività dalle ore 9.30 – 11.30)

SOCIETA'

FC Sudtirol srl femminile
Napoli club Bolzano
ASD Laives Bronzolo
ASD BolzanoPiani
ASD Olimpia Merano
ASC Jugend Neugries

PER EVENTUALI INFORMAZIONI SI INVITA A CONTATTARE IL RESPONSABILE DELLA ATTIVITA'
DI BASE MAURO ANDOLFATO Cell. 338.2404612

MODIFICA PROGRAMMA GARA / SPIELPROGRAMMÄNDERUNG

Le modifiche vengono riportate in **grassetto**.

Die Änderungen werden **fettgedruckt** angeführt.

Gare del / Spiele des: 24-25-26-27-28/10/2019:

- **Campionato 2[^]Categoria / Meisterschaft 2.Amateurliga – Girone/Kreis B – 9[^] Andata / Hinrunde**
Ore 17.00 NEUMARKT EGNA - KLAUSEN CHIUSA **Sabato 26/10/19** a **Egna / Neumarkt Sint.**
- **Campionato Juniores / Meisterschaft Junioren – Girone / Kreis A – 5[^] Andata / Hinrunde**
Ore **17.30** ST. MARTIN MOOS - LANA SPORTV. **Sabato 26/10/19** a **Moso / Moos**
- **Campionato Juniores / Meisterschaft Junioren – Girone / Kreis C – 5[^] Andata / Hinrunde**
Ore **18.00** TERLANO - MERANO MERAN **Sabato 26/10/19** a Terlano / Terlan Sint.
- **Campionato Allievi / Meisterschaft A-Jugend Under 17 – Girone / Kreis C – 5[^] Andata / Hinrunde**
Ore **19.00** CAMPO TRENIS FREIENF. - TAUFERS **Sabato 26/10/19** a Campo Trens / Freienfeld Sint.
- **Campionato Allievi / Meisterschaft A-Jugend Under 17 – Girone / Kreis E – 4[^] Giornata / Spieltag**
Ore **20.00** VAHRN - SEXTEN **Giovedì 24/10/19** a Varna / Vahrn
- **Campionato Giovanissimi / Meisterschaft B-Jugend Under 15 – Girone / Kreis C – 5[^] Andata / Hinrunde**
Ore **15.00** CAMPO TRENIS (inv.) - JUGEND NEUGRIES **Sabato 26/10/19** a **Campo Trens/Freienfeld Sint.**

Gare del / Spiele des: 02-03/11/2019:

- **Campionato Juniores Femminile / Meisterschaft Junioren Damen – 3[^] Ritorno / Rückrunde**
Ore **17.30** BRIXEN OBI - RED LIONS TARSCH **Mercoledì 30/10/19** a Bressanone/Brixen Jugendhort S.
- **Campionato Allievi / Meisterschaft A-Jugend Under 17 – Girone / Kreis G – 4[^] Ritorno / Rückrunde**
Ore **18.30** VIRTUS BOLZANO B - BOZNER B **Sabato 16/11/19** a Bolzano / Bozen Righi Sint.
- **Campionato Giovanissimi / Meisterschaft B-Jugend Under 15 – Girone / Kreis G – 1[^] Ritorno / Rückrunde**
Ore **10.30** BRESSANONE - RISCONE REISCH. **Domenica 03/11/19** a Bressanone/Brixen Milland Sint.
- **Campionato Giovanissimi / Meisterschaft B-Jugend Under 15 – Girone / Kreis H – 8[^] Giornata / Spieltag**
Ore **16.00** OLIMPIA MERANO B - VIRTUS BOLZANO B **Sabato 16/11/19** a Merano / Meran Confluenza Sint.

Gare del / Spiele des: 07-08-09-10-11/11/2019:

- **Campionato 2[^]Categoria / Meisterschaft 2.Amateurliga – Girone/Kreis C – 11[^] Andata / Hinrunde**
Ore 14.30 CADAPIETRA STEINHAUS - GAIS **Sabato 09/11/19** a S.Giacomo/St.Jakob V. Aurina
- **Campionato Juniores / Meisterschaft Junioren – Girone / Kreis A – 2[^] Ritorno / Rückrunde**
Ore **20.00** LANA SPORTV. - NATURNS **Venerdì 08/11/19** a Lana
- **Campionato Juniores / Meisterschaft Junioren – Girone / Kreis C – 2[^] Ritorno / Rückrunde**
Ore **16.00** MERANO MERAN - LATSCH **Sabato 09/11/19** a Merano / Meran Sinigo Sint.
- **Campionato Giovanissimi / Meisterschaft B-Jugend Under 15 – Girone / Kreis D – 2[^] Ritorno / Rückrunde**
Ore **16.00** LATZFONS VERDINGS - TAUFERS **Sabato 09/11/19** a Lazfons / Latzfons Sint.
- **Campionato Esordienti misti / Meisterschaft C-Jugend gemischt – Girone / Kreis F – 4[^] Ritorno/Rückrunde**
Ore **10.30** AICHA - ST. GEORGEN **Sabato 09/11/19** a Aica / Aicha

Gare del / Spiele des: 16-17/11/2019:

- **Campionato Esordienti misti / Meisterschaft C-Jugend gemischt – Girone / Kreis A – 5^a Ritorno/Rückrunde**
Ore **16.00** PARTSCHINS RAIFF. - VAL PASSIRIA **Mercoledì 13/11/19** a Plaus

Gare del / Spiele des: 30/11 – 01/12/2019:

- **Campionato Giovanissimi / Meisterschaft B-Jugend Under 15 – Girone / Kreis C – 5^a Ritorno / Rückrunde**
Ore **09.00** JUGEND NEUGRIES (inv.) - CAMPO TRENS **Domenica 01/12/19** a Bolzano/Bozen Resia A Sint.

RITIRO TESSERE / ABHOLUNG AUSWEISE

Sono disponibili per il **ritiro**, presso la sede del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano, le **tessere dirigenti e calciatori** delle seguenti società:

A.S.V. AICHA
F.C.D. ARBERIA
AUSWAHL RIDNAUNTAL
A.S.G. BARBIAN VILLANDERS
A.S.D. BOLZANOPIANI
U.S.D. BRESSANONE
S.S.V. BRIKEN OBI
S.S.V. BRUNICO BRUNECK
S.V. CAMPO TRENS FREIENFELD
A.S.D. CERMES TSCHERMS
F.C. GAIS
F.C. GHERDEINA
F.C. GIRLAN
A.S.C. LAJEN RAIFFEISEN
U.S. LANA SPORTVEREIN
S.C. LAUGEN
S.V. LUSON LUESEN
A.S. MALLES SPORTVEREIN MALS
A.S.D. MARLENGO FOOTBALL FIVE
S.V. MOELTEN VOERAN

Die **Ausweise der Funktionäre und Fußballspieler** folgender Vereine, sind, im Sitz des Autonomen Landeskomitee Bozen, **abholbereit**:

D.S.V. MILLAND
F.C. NALS
A.S.V. NATZ
F.C. NEUMARKT EGNA
A.S.V. NEUSTIFT
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB
A.S.D. PFALZEN
POL. PINETA
AD.FC. RED LIONS TARSCH
U.S.D. RINA
A.S.D. S. LORENZO
S.C.D. ST. GEORGEN
ASV.SSD STEGEN STEGONA
TEIS TISO VILLNOESS FUNES
A.S.D. TESIDO
F.C. TIROL
S.V. ULTEN RAIFFEISEN
A.S.V. VAHRN
ASV.D. VOELLAN RAIKA
S.V. WIESEN

Le società sono pregate a provvedere con sollecitudine al ritiro degli stessi e/o chiederne, con richiesta scritta, la spedizione a mezzo posta (in questo caso saranno addebitate le spese postali).

Die Vereine werden ersucht diese sobald als möglich abzuholen und/oder mit schriftlicher Anfrage die Spedition mittels Post benatragen (in diesem Fall werden die Speditionskosten dem Verein angerechnet).

RISULTATI / SPIELERGBNISSE

NOTE / ANMERKUNGEN :

- R** = RAPPORTO NON PERVENUTO / NICHT EINGETROFFENER SPIELBERICHT
W = GARA RINVIATA / SPIELVERSCHIEBUNG
B = SOSPESA PRIMO TEMPO / ERSTE SPIELHAELFTE ABGEBROCHEN
I = SOSPESA SECONDO TEMPO / ZWEITE SPIELHAELFTE ABGEBROCHEN
M = NON DISPUTATA IMPRATICABILITA' CAMPO / NICHT AUSGETRAGEN UNBESPIELBARKEIT SPIELFELD
G = RIPETIZIONE GARA CAUSA FORZA MAGGIORE / NEUANSETZUNG AUFGRUND HÖHERE GEWALT
A = NON DISPUTATA PER MANCANZA ARBITRO / NICHT AUSGETRAGEN WEGEN FEHLENS DES SCHIEDSRICHTERS
U = SOSPESA PER INFORTUNIO ARBITRO / ABGEBROCHEN AUFGRUND VERLETZUNG DES SCHIEDSRICHTERS
D = ATTESA DECISIONI ORGANI DISCIPLINARI / IN ERWARTUNG ENTSCHEIDUNGEN DISZIPLINARORGANE
H = RIPETIZIONE GARA PER DELIBERA ORGANI DISCIPLINARI / NEUANSETZUNG DES SPIELES LAUT BESCHLUSS DER DISZIPLINARORGANE
F = NON DISPUTATA PER PESSIME CONDIZIONI ATMOSFERICHE / NICHT AUSGETRAGEN WEGEN WIDRIGER WETTERBEDINGUNGEN

PROMOZIONE / LANDESLIGA

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 20/10/2019

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
 Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 9 Giornata - A		
AHRNTAL	- NATURNS	0 - 3
(1) ALBEINS	- STEGEN STEGONA	1 - 3
BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	- VORAN LEIFERS	4 - 0
(1) EPPAN	- CAMPO TRENS SV FREIENFELD	1 - 1
NATZ	- SCHENNA SEKTION FUSSBALL	3 - 5
PARTSCHINS RAIFFEISEN	- LATSCH	1 - 1
TERLANO	- WEINSTRASSE SUED	2 - 1
VAL PASSIRIA	- MILLAND	0 - 0

(1) - disputata il 19/10/2019

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.S.V. NATURNS	24	9	8	0	1	20	9	11	0
S.S.V. BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	19	9	5	4	0	20	3	17	0
F.C. TERLANO	17	9	5	2	2	19	7	12	0
S.S.V. AHRNTAL	17	9	5	2	2	19	10	9	0
S.C. SCHENNA SEKTION FUSSBALL	14	9	4	2	3	22	18	4	0
A.S.V. PARTSCHINS RAIFFEISEN	14	9	4	2	3	10	10	0	0
D.S.V. MILLAND	12	9	3	3	3	8	6	2	0
A.S.V. NATZ	12	9	3	3	3	13	13	0	0
ASVSSD STEGEN STEGONA	12	9	3	3	3	15	21	-6	0
S.V. LATSCH	11	9	2	5	2	8	9	-1	0
S.C. VAL PASSIRIA	10	9	2	4	3	13	16	-3	0
S.S.V. WEINSTRASSE SUED	8	9	2	2	5	12	14	-2	0
S.V. ALBEINS	7	9	1	4	4	8	14	-6	0
S.V. CAMPO TRENS SV FREIENFELD	6	9	1	3	5	8	17	-9	0
SSV.D. VORAN LEIFERS	6	9	1	3	5	10	23	-13	0
A.F.C. EPPAN	4	9	0	4	5	4	19	-15	0

1^ CATEGORIA / 1. AMATEURLIGA

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 20/10/2019

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 8 Giornata - A			GIRONE B - 8 Giornata - A		
FRANGART RAIFFEISEN	- SALORNO RAIFFEISEN	1 - 4	BARBIAN VILLANDERS	- TAUFERS	2 - 1
(1) GARGAZON	- ALDEIN PETERSBERG	2 - 1	(1) CHIENES	- RITTEN SPORT	1 - 3
(1) HASLACHER S.V.	- SLUDERNO	0 - 1	COLLE CASIES	- AUSWAHL RIDNAUNTAL	1 - 2
MERANO MERAN	- TIROL	0 - 0	GITSCHBERG JOCHTAL	- RASEN A.S.D.	3 - 0
NALS	- KALTERER FUSSBALL	0 - 1	PLOSE	- RISCONE REISCHACH	0 - 1
RIFFIAN KUENS	- SCILIAR SCHLERN	7 - 0	VAHRN	- LATZFONS VERDINGS	0 - 1
SCHLANDERS	- ULTEN RAIFFEISEN	2 - 3	VELTURNO FELDTH.	- LUSON-LUSEN	1 - 4

(1) - disputata il 19/10/2019

(1) - disputata il 19/10/2019

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.V. GARGAZON GARGAZZONE RAIKA	20	8	6	2	0	17	7	10	0
A.S.V. RIFFIAN KUENS	16	8	5	1	2	18	7	11	0
HASLACHER S.V.	13	8	3	4	1	14	8	6	0
A.S. SLUDERNO	13	8	4	1	3	14	12	2	0
AC.SG SCILIAR SCHLERN	13	8	4	1	3	11	13	-2	0
U.S.D. SALORNO RAIFFEISEN	12	8	3	3	2	14	11	3	0
F.C.D. TIROL	11	8	2	5	1	15	16	-1	0
S.V. ULTEN RAIFFEISEN	10	8	3	1	4	13	14	-1	0
F.C. MERANO MERAN CALCIO	10	8	3	1	4	8	13	-5	0
A.S.V. KALTERER SV FUSSBALL	8	8	2	2	4	5	7	-2	0
F.C. FRANGART RAIFFEISEN	8	8	2	2	4	7	11	-4	0
F.C. NALS	7	8	2	1	5	13	15	-2	0
S.C. SCHLANDERS	7	8	2	1	5	8	16	-8	0
SPVG ALDEIN PETERSBERG	6	8	1	3	4	10	17	-7	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
AUSWAHL RIDNAUNTAL	22	8	7	1	0	25	5	20	0
RS.ASV RITTEN SPORT AMATEURSP.V	18	8	6	0	2	15	7	8	0
U.S. RISCONE S.V.REISCHACH	16	8	5	1	2	14	5	9	0
F.C.D. GITSCHBERG JOCHTAL	15	8	5	0	3	19	12	7	0
SG LATZFONS VERDINGS	15	8	5	0	3	11	8	3	0
S.V. LUSON-LUSEN	14	8	4	2	2	19	16	3	0
S.S.V. TAUFERS	14	8	4	2	2	12	10	2	0
U.S. VELTURNO FELDTHURNS	13	8	3	4	1	12	12	0	0
A.S.G. BARBIAN VILLANDERS	10	8	3	1	4	10	17	-7	0
A.S.V. VAHRN	7	8	2	1	5	7	18	-11	0
S.S.V. COLLE CASIES PICHL GSIES	5	8	1	2	5	11	18	-7	0
S.C. RASEN A.S.D.	4	8	1	1	6	9	18	-9	0
A.S. CHIENES	3	8	0	3	5	7	13	-6	0
S.C. PLOSE	2	8	0	2	6	8	20	-12	0

2^A CATEGORIA / 2. AMATEURLIGA

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 19/10/2019

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 8 Giornata - A		
BURGSTALL FUSSBALL	- ARBERIA GLS	1 - 1
CASTELBELLO CIARDES	- TSCHERMS MARLING	1 - 1
CERMES	- GIRLAN	2 - 1
COLDRANO GOLDRAIN	- ANDRIAN	1 - 2
(1) MALLES MALS	- OBERLAND	0 - 0
MOLTEN VORAN	- SPORTVEREIN PLAUS	1 - 6

(1) - disputata il 20/10/2019

GIRONE B - 8 Giornata - A		
AUER ORA	- LAGHETTI RAIFFEISEN	0 - 4
(1) BOLZANOPIANI	- KLAUSEN CHIUSA	2 - 6
(1) BRESSANONE	- MONTAN	3 - 0
(1) GHERDEINA	- NEUMARKT EGNA	1 - 2
(1) SARNTAL FUSSBALL	- STEINEGG RAIFFEISEN	2 - 0
SCHABS	- TEIS TISO VILLNOESS F	2 - 1

(1) - disputata il 20/10/2019

GIRONE C - 8 Giornata - A		
(1) GAIS	- TEREINTEN	6 - 0
HOCHPUSTERTAL	- CADIPIETRA STEINH.	3 - 0
MUHLWALD	- S.LORENZO	1 - 1
PFALZEN	- TESIDO	0 - 1
(1) SPORT CLUB MAREO	- VAL BADIA	2 - 3
VALDAORA OLANG	- SEXTEN	0 - 1

(1) - disputata il 20/10/2019

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
SPORTVEREIN PLAUS	21	8	7	0	1	30	9	21	0
A.S.D. CASTELBELLO CIARDES	20	8	6	2	0	23	6	17	0
F.C. OBERLAND	12	8	3	3	2	17	12	5	0
A.S. COLDRANO S.V.GOLDRAIN	12	8	3	3	2	15	13	2	0
F.C. GIRLAN	11	8	3	2	3	15	15	0	0
A.S. MALLES SPORTVEREIN MALS	11	8	3	2	3	12	13	-1	0
F.C.D. ARBERIA GLS	11	8	3	2	3	15	25	-10	0
A.S.D. CERMES	10	8	3	1	4	16	19	-3	0
A.S.V. TSCHERMS MARLING FUSSBALL	9	8	2	3	3	14	12	2	0
S.V. ANDRIAN	6	8	2	0	6	10	19	-9	0
SV MOLTEN VORAN	6	8	2	0	6	9	20	-11	0
ASV.D. BURGSTALL FUSSBALL	5	8	1	2	5	18	31	-13	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.V. SCHABS	19	8	6	1	1	22	11	11	0
U.S.D. LAGHETTI RAIFFEISEN	16	8	5	1	2	25	11	14	0
A.S.V. KLAUSEN CHIUSA	15	8	5	0	3	20	12	8	0
F.C. NEUMARKT EGNA	15	8	4	3	1	16	10	6	0
A.S.C. SARNTAL FUSSBALL	15	8	4	3	1	16	10	6	0
U.S.D. BRESSANONE	14	8	4	2	2	21	13	8	0
S.V. MONTAN	12	8	3	3	2	16	15	1	0
F.C. GHERDEINA	11	8	3	2	3	13	9	4	0
S.V. STEINEGG RAIFFEISEN	7	8	2	1	5	10	16	-6	0
S.C. AUER ORA	6	8	1	3	4	12	20	-8	0
TEIS TISO VILLNOESS FUNES	2	8	0	2	6	8	18	-10	0
A.S.D. BOLZANOPIANI	1	8	0	1	7	9	43	-34	0

GIRONE / KREIS C

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.D. S.LORENZO	16	8	5	1	2	15	10	5	0
A.C.D. VAL BADIA	15	8	4	3	1	13	9	4	0
A.F.C. SEXTEN	15	8	5	0	3	11	7	4	0
S.S.V. CADAPIETRA STEINHAUS	13	8	4	1	3	14	12	2	0
A.S.D. VALDAORA OLANG	12	8	3	3	2	12	8	4	0
A.F.C. HOCHPUSTERTAL ALTA P.	12	8	3	3	2	15	13	2	0
SPORT CLUB MAREO	12	8	3	3	2	11	11	0	0
F.C. GAIS	11	8	3	2	3	16	11	5	0
SPORTVEREIN TEREENTEN	11	8	3	2	3	9	12	-3	0
S.S.V. MUHLWALD	9	8	2	3	3	10	11	-1	0
A.S.D. TESIDO	5	8	1	2	5	9	14	-5	0
A.S.D. PFALZEN	1	8	0	1	7	2	19	-17	0

3^A CATEGORIA / 3. AMATEURLIGA

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 20/10/2019

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 7 Giornata - A			GIRONE B - 7 Giornata - A		
EYRS	- MORTER	1 - 1	(1) ALGUND RAIFFEISEN	- OLTRISARCO JUVE	2 - 0
PRATO ALLO STELVIO	- LAUGEN	6 - 3	(1) BLUE STARS	- EGGENTAL	0 - 2
SCHNALS	- SPORT CLUB LAAS	0 - 6	(1) EXCELSIOR A.S.D.	- SINIGO	1 - 2
ST.PANKRAZ	- LAATSCH TAUFERS	1 - 4	(1) SAN GENESIO	- UNTERLAND BERG	2 - 2
(1) VOELLAN RAIKA	- CORCES	4 - 2	UNTERMAIS MERAN	- JUGEND NEUGRIES	0 - 3

(1) - disputata il 19/10/2019

(1) - disputata il 19/10/2019

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 16/10/2019

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE C - 6 Giornata - A		
ST. GEORGEN JUNIOR	- LA VAL	0 - 1

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 19/10/2019

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE C - 8 Giornata - A		
DIETENHEIM AUFHOFEN	- PREDOI	6 - 1
GOSENSASS	- NEUSTIFT	2 - 1
(1) RINA	- LA VAL	2 - 0
ST. GEORGEN JUNIOR	- PERCHA	0 - 6
UTTENHEIM	- LAJEN RAIFFEISEN	1 - 1
WIESEN	- RASA RAAS	3 - 0

(1) - disputata il 20/10/2019

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.V. PRATO ALLO STELVIO	19	7	6	1	0	38	8	30	0
S.V. MORTER	16	7	5	1	1	24	8	16	0
A.S.D. SPORT CLUB LAAS	13	7	4	1	2	16	11	5	0
D.S.V. EYRS	12	7	3	3	1	22	10	12	0
ASV.D. VOELLAN RAIKA	12	7	4	0	3	18	17	1	0
S.C. LAUGEN	7	7	2	1	4	12	15	-3	0
A.S.C. ST.PANKRAZ	7	7	2	1	4	11	15	-4	0
A.S. CORCES	7	7	2	1	4	8	16	-8	0
S.P.G. LAATSCH TAUFERS	4	7	1	1	5	10	23	-13	0
A.S.V. SCHNALS	3	7	1	0	6	6	42	-36	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.S. ALGUND RAIFFEISEN A.S.C.	17	7	5	2	0	19	10	9	0
S.V. UNTERLAND BERG	16	7	5	1	1	23	10	13	0
A.S.D. EGGENTAL	14	7	4	2	1	15	8	7	0
A.S.D. BLUE STARS	12	7	4	0	3	17	12	5	0
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	12	7	4	0	3	16	15	1	0
GS SV SAN GENESIO SV JENESIEN	11	7	3	2	2	21	8	13	0
A.S.C. JUGEND NEUGRIES	10	7	3	1	3	13	12	1	0
A.C.D. UNTERMAIS MERAN	4	7	1	1	5	12	16	-4	0
U.S.D. SINIGO	3	7	1	1	5	7	18	-11	1
G.S. EXCELSIOR A.S.D.	0	7	0	0	7	6	40	-34	0

GIRONE / KREIS C

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.V. GOSENSASS	19	8	6	1	1	20	9	11	0
A.S.V. UTTENHEIM	17	8	5	2	1	18	9	9	0
U.S.D. RINA	17	8	5	2	1	17	9	8	0
SSV. PERCHA	16	8	5	1	2	21	10	11	0
A.S.C. LAJEN RAIFFEISEN	13	8	4	1	3	26	18	8	0
S.V.D. DIETENHEIM AUFHOFEN	12	8	3	3	2	17	11	6	0
A.S.V. NEUSTIFT	12	8	4	0	4	15	13	2	0
S.V. WIESEN	10	8	3	1	4	8	14	-6	0
AS SV RASA RAAS	7	8	2	1	5	15	21	-6	0
U.S. LA VAL	5	8	1	2	5	7	14	-7	0
A.S.C. ST. GEORGEN JUNIOR	4	8	1	1	6	9	23	-14	0
A.S.D. PREDOI	4	8	1	1	6	7	29	-22	0

CALCIO A 5 / KLEINFELD SERIE C2

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 18/10/2019

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 1 Giornata - R		
BRESSANONE	- ESERCITO RCST TRIDENTINA	7 - 5
(1) FEBBRE GIALLA	- REAL MERANO C5	1 - 4
MARLENGO FOOTBALL FIVE	- OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	1 - 3

(1) - disputata il 17/10/2019

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.D. REAL MERANO C5	18	6	6	0	0	21	5	16	0
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	13	6	4	1	1	18	10	8	0
A.S.D. MARLENGO FOOTBALL FIVE	9	6	3	0	3	23	14	9	0
G.S.D. FEBBRE GIALLA	7	6	2	1	3	13	17	-4	0
A.S.D. ESERCITO RCST TRIDENTINA	3	6	1	0	5	17	31	-14	0
U.S.D. BRESSANONE	3	6	1	0	5	15	30	-15	0

JUNIORES / JUNIOREN Under 19

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 19/10/2019

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 3 Giornata - A			GIRONE B - 3 Giornata - A		
LANA SPORTVEREIN	- MAIA ALTA OBERMAIS	5 - 4	AHRNTAL	- BOZNER	1 - 1
ST. MARTIN MOOS I.P.	- NATURNS	3 - 3	MILLAND	- BRIXEN	0 - 2
VORAN LEIFERS	- SCHLANDERS	2 - 1	TRAMIN FUSSBALL	- JUGEND NEUGRIES	4 - 1
GIRONE C - 3 Giornata - A			GIRONE D - 3 Giornata - A		
LATSCH	- TERLANO	4 - 0	ALDEIN PETERSBERG	- AUSWAHL RIDNAUNTAL	4 - 0
SPORT CLUB LAAS	- VAL PASSIRIA	1 - 2	SARN TAL FUSSBALL	- SCILIAR SCHLERN	2 - 1
TSCHERMS MARLING	- MERANO MERAN	5 - 0	WEINSTRASSE SUED	- GHERDEINA	1 - 1

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
SSV.D. VORAN LEIFERS	7	3	2	1	0	8	4	4	0
S.S.V. NATURNS	7	3	2	1	0	6	4	2	0
U.S. LANA SPORTVEREIN	6	3	2	0	1	10	8	2	0
A.F.C. ST. MARTIN MOOS I.P.	4	3	1	1	1	9	10	-1	0
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	1	3	0	1	2	7	9	-2	0
S.C. SCHLANDERS	0	3	0	0	3	7	12	-5	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.S.V. BRIXEN	9	3	3	0	0	12	2	10	0
F.C. BOZNER	7	3	2	1	0	9	5	4	0
A.S.V. TRAMIN FUSSBALL	3	3	1	0	2	6	7	-1	0
D.S.V. MILLAND	3	3	1	0	2	4	6	-2	0
A.S.C. JUGEND NEUGRIES	3	3	1	0	2	7	11	-4	0
S.S.V. AHRNTAL	1	3	0	1	2	4	11	-7	0

GIRONE / KREIS C

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.V. LATSCH	9	3	3	0	0	11	1	10	0
S.C. VAL PASSIRIA	6	3	2	0	1	4	8	-4	0
A.S.V. TSCHERMS MARLING FUSSBALL	4	3	1	1	1	6	2	4	0
F.C. TERLANO	4	3	1	1	1	7	5	2	0
F.C. MERANO MERAN CALCIO	3	3	1	0	2	8	10	-2	0
A.S.D. SPORT CLUB LAAS	0	3	0	0	3	1	11	-10	0

GIRONE / KREIS D

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.C. SARN TAL FUSSBALL	9	3	3	0	0	9	5	4	0
AC.SG SCILIAR SCHLERN	6	3	2	0	1	6	4	2	0
F.C. GHERDEINA	4	3	1	1	1	7	5	2	0
S.S.V. WEINSTRASSE SUED	4	3	1	1	1	3	3	0	0
SPVG ALDEIN PETERSBERG	3	3	1	0	2	5	6	-1	0
AUSWAHL RIDNAUNTAL	0	3	0	0	3	4	11	-7	0

FEMMINILE JUNIORES / DAMEN JUNIOREN

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 19/10/2019

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 1 Giornata - R		
FUSSBALLCLUB SUDTIROL SRL	- RED LIONS TARSCH	8 - 2
RISCONE S.V.REISCHACH	- SSV BRIXEN OBI	0 - 4

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.D. SSV BRIXEN OBI	15	5	5	0	0	33	3	30	0
U.S. RISCONE S.V.REISCHACH	9	5	3	0	2	25	11	14	0
FUSSBALLCLUB SUDTIROL SRL	9	5	3	0	2	16	22	-6	0
S.S.V. AHRNTAL	3	4	1	0	3	9	25	-16	0
ADFC RED LIONS TARSCH	0	5	0	0	5	6	28	-22	0

JUNIORES POOL JUNIOREN

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 16/10/2019

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 7 Giornata - A		
NATZ	- VELTURNO FELDTHURNS	6 - 1
(1) ST.PAULS	- VIRTUS BOLZANO	2 - 6
VAHRN	- RISCONE S.V.REISCHACH	4 - 2
VAL BADIA	- HOCHPUSTERTAL ALTA P.	1 - 2

(1) - disputata il 15/10/2019

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 19/10/2019

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 1 Giornata - R		
(1) NATZ	- VIRTUS BOLZANO	5 - 1
RISCONE S.V.REISCHACH	- HOCHPUSTERTAL ALTA P.	3 - 1
VAHRN	- ST.PAULS	5 - 0
VAL BADIA	- VELTURNO FELDTHURNS	0 - 0

(1) - disputata il 18/10/2019

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.V. VAHRN	21	8	7	0	1	24	10	14	0
A.S.V. NATZ	19	8	6	1	1	25	7	18	0
A.C.D. VIRTUS BOLZANO	16	8	5	1	2	27	19	8	0
U.S. VELTURNO FELDTHURNS	11	8	3	2	3	20	18	2	0
U.S. RISCONE S.V.REISCHACH	9	8	3	0	5	20	24	-4	0
A.C.D. VAL BADIA	6	8	1	3	4	10	12	-2	0
A.F.C. HOCHPUSTERTAL ALTA P.	6	8	2	0	6	10	27	-17	0
F.C.D. ST.PAULS	4	8	1	1	6	13	32	-19	0

ALLIEVI / A-JUGEND Under 17

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 09/10/2019

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE B - 1 Giornata - A		
JUGEND NEUGRIES	- VIRTUS BOLZANO	0 - 4

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 17/10/2019

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 1 Giornata - A		
MAIA ALTA OBERMAIS	- ST.PAULS	6 - 2

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 19/10/2019

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 3 Giornata - A		
(1) MAIA ALTA OBERM.	- SLUDERNO	3 - 1
SCHENNA FUSSBALL	- PARTSCHINS RAIFF.	1 - 3
(1) ST.PAULS	- LANA SPORTVEREIN	0 - 2

(1) - disputata il 20/10/2019

GIRONE C - 3 Giornata - A		
(1) AUSW. RIDNAUNTAL	- TAUFERS	3 - 1
CAMPO TRENS	- BRUNICO BRUNECK	0 - 1
STEGEN STEGONA	- ST.GEORGEN	0 - 5

(1) - disputata il 20/10/2019

GIRONE E - 3 Giornata - A		
NATZ	- VAHRN	0 - 2
RITTEN SPORT	- GITSCHBERG JOCHTAL	1 - 1
SEXTEN	- S.LORENZO	2 - 1
(1) TESIDO	- MILLAND	3 - 5
VELTURNO FELDTH.	- OLTRISARCO JUVE	2 - 2

(1) - disputata il 20/10/2019

GIRONE G - 2 Giornata - R		
BOZNER B	- OLTRISARCO JUVE B	0 - 2
(1) VIRTUS BOLZANO B	- OLIMPIA MERANO B	-
VORAN LEIFERS B	- MAIA ALTA OBERMAIS B	4 - 1

(1) - disputata il 22/10/2019

GIRONE B - 3 Giornata - A		
(1) GHERDEINA	- VIRTUS BOLZANO	2 - 3
VORAN LEIFERS	- BOZNER	2 - 2

(1) - disputata il 20/10/2019

GIRONE D - 3 Giornata - A		
EPPAN	- LATSCH	7 - 0
OLIMPIA MERANO	- MALLES MALS	9 - 0
(1) SALORNO RAIFF.	- NALS	3 - 0
TRAMIN FUSSBALL	- KALTERER FUSSBALL	5 - 1

(1) - disputata il 20/10/2019

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.V. PARTSCHINS RAIFFEISEN	9	3	3	0	0	6	2	4	0
U.S. LANA SPORTVEREIN	6	3	2	0	1	8	2	6	0
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	6	3	2	0	1	10	5	5	0
F.C.D. ST.PAULS	3	3	1	0	2	5	8	-3	0
A.S. SLUDERNO	3	3	1	0	2	2	6	-4	0
S.C. SCHENNA SEKTION FUSSBALL	0	3	0	0	3	2	10	-8	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.C.D. VIRTUS BOLZANO	9	3	3	0	0	10	3	7	0
F.C. BOZNER	7	3	2	1	0	8	4	4	0
F.C. GHERDEINA	2	3	0	2	1	2	3	-1	0
SSV.D. VORAN LEIFERS	2	3	0	2	1	3	5	-2	0
S.S.V. BRIKEN	1	2	0	1	1	1	2	-1	0
A.S.C. JUGEND NEUGRIES	0	2	0	0	2	1	8	-7	0

GIRONE / KREIS C

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.C.D. SPORT CLUB ST.GEORGEN	9	3	3	0	0	21	0	21	0
AUSWAHL RIDNAUNTAL	9	3	3	0	0	13	4	9	0
ASVSSD STEGEN STEGONA	6	3	2	0	1	3	6	-3	0
S.S.V. BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	3	3	1	0	2	3	5	-2	0
S.S.V. TAUFERS	0	3	0	0	3	2	12	-10	0
S.V. CAMPO TRENS SV FREIENFELD	0	3	0	0	3	1	16	-15	0

GIRONE / KREIS D

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.D. OLIMPIA MERANO	9	3	3	0	0	18	2	16	0
A.S.V. TRAMIN FUSSBALL	9	3	3	0	0	16	1	15	0
U.S.D. SALORNO RAIFFEISEN	7	3	2	1	0	7	2	5	0
A.F.C. EPPAN	6	3	2	0	1	11	6	5	0
A.S.V. KALTERER SV FUSSBALL	4	3	1	1	1	6	6	0	0
F.C. NALS	3	3	1	0	2	6	10	-4	0
A.S. MALLEES SPORTVEREIN MALS	3	3	1	0	2	5	15	-10	0
S.V. ULTEN RAIFFEISEN	0	2	0	0	2	1	7	-6	0
NAPOLI CLUB BOLZANO	0	2	0	0	2	0	9	-9	0
S.V. LATSCH	0	3	0	0	3	4	16	-12	0

GIRONE / KREIS E

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
F.C.D. GITSCHBERG JOCHTAL	7	3	2	1	0	11	2	9	0
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	7	3	2	1	0	8	3	5	0
A.S.V. VAHRN	6	3	2	0	1	12	6	6	0
A.S.D. TESIDO	6	3	2	0	1	8	8	0	0
D.S.V. MILLAND	4	3	1	1	1	9	9	0	0
U.S. VELTURNO FELDTHURNS	4	3	1	1	1	10	13	-3	0
A.S.V. NATZ	3	3	1	0	2	4	6	-2	0
A.F.C. SEXTEN	3	3	1	0	2	3	8	-5	0
RS.ASV RITTEN SPORT AMATEURSP.V	2	3	0	2	1	3	6	-3	0
A.S.D. S.LORENZO	0	3	0	0	3	3	10	-7	0

GIRONE / KREIS G

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
sq.B VIRTUS BOLZANO sq.B	18	6	6	0	0	37	2	35	0
sq.B OLTRISARCO JUVENTUS Csq.B	12	7	4	0	3	17	8	9	0
sq.B VORAN LEIFERS sq.B	10	7	3	1	3	13	14	-1	0
sq.B BOZNER sq.B	9	7	3	0	4	17	12	5	0
sq.B MAIA ALTA OBERMAIS sq.B	9	7	3	0	4	13	27	-14	0
sq.B OLIMPIA MERANO sq.B	1	6	0	1	5	5	39	-34	0

GIOVANISSIMI / B-JUGEND Under 15

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 19/10/2019

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 3 Giornata - A		
CASTELBELLO CIARDES - SCHLANDERS	2 - 2	
(1) PARTSCHINS RAIFF. - LANA SPORTVEREIN	3 - 0	
RIFFIAN KUENS - OLIMPIA MERANO	2 - 0	

(1) - disputata il 20/10/2019

GIRONE C - 3 Giornata - A		
(1) BRIXEN - JUGEND NEUGRIES	1 - 4	
(1) CAMPO TRENIS - VIRTUS BOLZANO	2 - 7	
SARNTAL FUSSBALL - AUSWAHL RIDNAUNTAL	-	R

(1) - disputata il 20/10/2019

GIRONE E - 3 Giornata - A		
FRANGART RAIFFEISEN - SPORT CLUB LAAS	0 - 0	
(1) GARGAZON - PRATO ALLO STELVIO	1 - 7	
(2) TSCHERMS MARLING - MOLTEN VORAN	13 - 0	

(1) - disputata il 18/10/2019

(2) - disputata il 20/10/2019

GIRONE G - 3 Giornata - A		
COLLE CASIES - BRESSANONE	7 - 1	
RISCONE REISCHACH - VAL BADIA	-	R
(1) STEGEN STEGONA - CHIENES	9 - 0	

(1) - disputata il 20/10/2019

GIRONE H - 6 Giornata - A		
BOZNER B - VIRTUS BOLZANO B	2 - 4	
BRIXEN B - PARTSCHINS RAIFF. B	4 - 3	
JUGEND NEUGRIES B - MILLAND B	5 - 0	
OLIMPIA MERANO B - OLTRISARCO JUVE B	8 - 1	
TSCHERMS MARLING B - VORAN LEIFERS B	6 - 2	

GIRONE B - 3 Giornata - A		
SCILIAR SCHLERN - KALTERER FUSSBALL	5 - 0	
(1) VORAN LEIFERS - SALORNO RAIFFEISEN	1 - 1	

(1) - disputata il 20/10/2019

GIRONE D - 3 Giornata - A		
NIEDERDORF - RASEN A.S.D.	1 - 3	
(1) MILLAND - LATZFONS VERDINGS	5 - 3	
(1) TAUFERS - ST.GEORGEN	2 - 1	

(1) - disputata il 20/10/2019

GIRONE F - 3 Giornata - A		
EPPAN - LAGHETTI RAIFFEISEN	1 - 5	
(1) OLTRISARCO JUVE - NAPOLI CLUB BZ	12 - 0	
RITTEN SPORT - GHERDEINA	0 - 0	

(1) - disputata il 21/10/2019

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 22/10/2019

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE H - 7 Giornata - A		
VIRTUS BOLZANO B - OLTRISARCO JUVE B	4 - 0	

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.V. PARTSCHINS RAIFFEISEN	9	3	3	0	0	10	0	10	0
U.S. LANA SPORTVEREIN	4	3	1	1	1	7	6	1	0
A.S.V. RIFFIAN KUENS	4	3	1	1	1	5	4	1	0
S.C. SCHLANDERS	4	3	1	1	1	6	7	-1	0
A.S.D. OLIMPIA MERANO	3	3	1	0	2	5	7	-2	0
A.S.D. CASTELBELLO CIARDES	1	3	0	1	2	2	11	-9	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
F.C. BOZNER	6	2	2	0	0	8	2	6	0
U.S.D. SALORNO RAIFFEISEN	5	3	1	2	0	8	6	2	0
S.V. ANDRIAN	4	2	1	1	0	5	3	2	0
SSV.D. VORAN LEIFERS	4	3	1	1	1	4	5	-1	0
AC.SG SCILIAR SCHLERN	3	3	1	0	2	9	9	0	0
A.S.V. KALTERER SV FUSSBALL	0	3	0	0	3	2	11	-9	0

GIRONE / KREIS C

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.C.D. VIRTUS BOLZANO	9	3	3	0	0	16	5	11	0
A.S.C. JUGEND NEUGRIES	4	3	1	1	1	10	9	1	0
S.S.V. BRIKEN	3	2	1	0	1	9	5	4	0
S.V. CAMPO TRENS SV FREIENFELD	3	3	1	0	2	5	16	-11	0
A.S.C. SARNTAL FUSSBALL	1	1	0	1	0	4	4	0	0
AUSWAHL RIDNAUNTAL	0	2	0	0	2	2	7	-5	0

GIRONE / KREIS D

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.C.D. SPORT CLUB ST.GEORGEN	6	3	2	0	1	8	3	5	0
SG LATZFONS VERDINGS	6	3	2	0	1	10	6	4	0
D.S.V. MILLAND	6	3	2	0	1	8	6	2	0
S.S.V. TAUFERS	6	3	2	0	1	7	5	2	0
S.C. RASEN A.S.D.	3	3	1	0	2	5	7	-2	0
D.F.C. FUSSBALL CLUB NIEDERDORF	0	3	0	0	3	2	13	-11	0

GIRONE / KREIS E

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.V. TSCHERMS MARLING FUSSBALL	7	3	2	1	0	17	0	17	0
F.C. FRANGART RAIFFEISEN	7	3	2	1	0	9	1	8	0
S.V. PRATO ALLO STELVIO	6	3	2	0	1	20	5	15	0
A.S.D. SPORT CLUB LAAS	5	3	1	2	0	6	0	6	0
S.V. GARGAZON GARGAZZONE RAIKA	0	3	0	0	3	1	14	-13	0
SV MOLTEN VORAN	0	3	0	0	3	1	34	-33	0

GIRONE / KREIS F

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	9	3	3	0	0	24	3	21	0
RS.ASV RITTEN SPORT AMATEURSP.V	7	3	2	1	0	13	3	10	0
F.C. GHERDEINA	4	3	1	1	1	8	9	-1	0
U.S.D. LAGHETTI RAIFFEISEN	3	3	1	0	2	8	9	-1	0
A.F.C. EPPAN	3	3	1	0	2	8	13	-5	0
NAPOLI CLUB BOLZANO	0	3	0	0	3	5	29	-24	0

GIRONE / KREIS G

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
ASVSSD STEGEN STEGONA	6	2	2	0	0	15	1	14	0
A.C.D. VAL BADIA	6	2	2	0	0	4	1	3	0
U.S.D. BRESSANONE	3	2	1	0	1	9	7	2	0
S.S.V. COLLE CASIES PICHL GSIES	3	3	1	0	2	9	9	0	0
U.S. RISCONE S.V.REISCHACH	3	2	1	0	1	2	9	-7	0
A.S. CHIENES	0	3	0	0	3	1	13	-12	0

GIRONE / KREIS H

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
sq.B JUGEND NEUGRIES sq.B	18	6	6	0	0	43	2	41	0
sq.B BRIKEN sq.B	15	6	5	0	1	57	16	41	0
sq.B VIRTUS BOLZANO sq.B	15	7	5	0	2	18	22	-4	0
sq.B MILLAND sq.B	12	6	4	0	2	18	17	1	0
sq.B BOZNER sq.B	9	6	3	0	3	9	14	-5	0
sq.B PARTSCHINS RAIFFEISENsq.B	8	6	2	2	2	16	14	2	0
sq.B TSCHERMS MARLING FUSSsq.B	7	6	2	1	3	15	11	4	0
sq.B OLTRISARCO JUVENTUS Csq.B	4	7	1	1	5	10	44	-34	0
sq.B OLIMPIA MERANO sq.B	3	6	1	0	5	10	23	-13	0
sq.B VORAN LEIFERS sq.B	0	6	0	0	6	9	42	-33	0

FEMMINILE GIOVANISSIME / DAMEN B-JUGEND Under 15

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 19/10/2019

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 1 Giornata - R			
UNTERLAND DAMEN	- FUSSBALLCLUB SUDTIROL SRL	-	R
VIPITENO STERZING A.S.D.	- VORAN LEIFERS	3 - 1	

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
FUSSBALLCLUB SUDTIROL SRL	10	4	3	1	0	11	1	10	0
A.S.D. SSV BRIXEN OBI	8	4	2	2	0	5	2	3	0
C.F. VIPITENO STERZING A.S.D.	6	5	2	0	3	7	8	-1	0
F.C. UNTERLAND DAMEN	4	4	1	1	2	4	8	-4	0
SSV.D. VORAN LEIFERS	3	5	1	0	4	4	12	-8	0

ESORDIENTI / C-JUGEND 9 x 9 misti/gemischt

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 13/10/2019

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE D - 5 Giornata - A		
ALTO ADIGE B	- BARBIAN VILLANDERS	4 - 0

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 19/10/2019

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 1 Giornata - R		
MAIA ALTA OBERMAIS	- ALGUND RAIFFEISEN	3 - 3
PARTSCHINS RAIFF.	- OLIMPIA MERANO	2 - 3
VAL PASSIRIA	- LANA SPORTVEREIN	2 - 2

GIRONE B - 1 Giornata - R		
(1) ALGUND RAIFFEISEN B	- VIRTUS BOLZANO	1 - 4
GIRLAN	- OLTRISARCO JUVE	1 - 3
JUGEND NEUGRIES	- MOLTEN VORAN	2 - 3

(1) - disputata il 14/10/2019

GIRONE C - 1 Giornata - R		
(1) LAIVES BRONZOLO	- ALTO ADIGE	3 - 3
RITTEN SPORT B	- MARGREID	1 - 3
(2) SALORNO RAIFF.	- NEUMARKT EGNA	4 - 0

GIRONE D - 1 Giornata - R		
BOZNER	- BARBIAN VILLANDERS	3 - 1
EGGENTAL	- RITTEN SPORT	0 - 4

(1) - disputata il 20/10/2019

(2) - disputata il 21/10/2019

GIRONE E - 1 Giornata - R		
AUSWAHL RIDNAUNTAL	- MILLAND	4 - 1
(1) BRESSANONE	- WIESEN	3 - 1
(1) NEUSTIFT	- TAUFERS	3 - 3

GIRONE F - 1 Giornata - R		
(1) AICHA	- CADAPIETRA STEINH.	2 - 4
BRUNICO BRUNECK	- AHRNTAL	3 - 1
TAUFERS B	- ST.GEORGEN	1 - 4

(1) - disputata il 18/10/2019

(1) - disputata il 18/10/2019

ESORDIENTI / C-JUGEND 9 x 9 1°anno/Jahr

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 19/10/2019

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 1 Giornata - R		
PARTSCHINS RAIFF.	- SALORNO RAIFFEISEN	4 - 1
ST.PAULS	- LAIVES BRONZOLO	1 - 4
(1) VIRTUS BOLZANO B	- VORAN LEIFERS	4 - 0

GIRONE B - 1 Giornata - R			
(1) ALTO ADIGE	- AUSWAHL RIDNAUNTAL	-	R
(1) NAPOLI CLUB BZ	- JUGEND NEUGRIES	-	R
VIRTUS BOLZANO	- VAHRN	-	R

(1) - disputata il 20/10/2019

(1) - disputata il 20/10/2019

Decisioni del Giudice Sportivo / Beschluesse des Sportrichters

Il Giudice Sportivo, Zelger Alexander, assistito dal Sostituto Giudice Sportivo Bardelli Angelo e dal rappresentante A.I.A., nella seduta del 23/10/2019, ha adottato le decisioni che di seguito integralmente si riportano:

Der Sportrichter, Zelger Alexander, in Anwesenheit des stellvertretenden Sportrichters Bardelli Angelo und des Vertreters der Schiedsrichter Vereinigung, hat in der Sitzung vom 23/10/2019 folgende Entscheidungen, wie gänzlich angeführt, getroffen:

PROMOZIONE / LANDESLIGA

GARE DEL / SPIELE VOM 19/10/2019

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari. Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

AMMENDA / GELDBUßE

Euro 150,00 STEGEN STEGONA

Comportamento offensivo dei propri sostenitori nei confronti dell' arbitro.

Beleidigendes Verhalten der eigenen Anhaenger dem Schiedsrichter gegenueber,

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

BACHER JULIAN

(STEGEN STEGONA)

GARE DEL / SPIELE VOM 20/10/2019

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari. Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

AMMENDA / GELDBUßE

Euro 150,00 VAL PASSIRIA

Comportamento offensivo dei propri sostenitori nei confronti dell' arbitro.

Beleidigendes Verhalten der eigenen Anhaenger dem Schiedsrichter gegenueber.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

ALESSANDRINI ALEX (MILLAND) MAIR MORITZ (MILLAND)
KOFER JULIAN (VAL PASSIRIA)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

MAIR MORITZ (MILLAND)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

NIEDERKOFER ALEX GERT THOMA (BRUNICO BRUNECK AUSWAHL) PEINTNER STEFAN (NATZ)
AIELLO MICHAEL (PARTSCHINS RAIFFEISEN) ERSCHBAMER ELIAS (TERLANO)

1[^] CATEGORIA / 1. AMATEURLIGA

GARE DEL / SPIELE VOM 19/10/2019

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER DUE GARE EFFETTIVE / SPERRE ZWEI SPIELE

FAECKL DENNY (ALDEIN PETERSBERG) GREIF BENEDIKT (GARGAZON GARGAZZONE RAIKA)

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

MESSNER GERD (CHIENES)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

VON WEBERN LUKAS (ALDEIN PETERSBERG) WIERER GABRIEL (CHIENES)
GAMPENRIEDER FABIAN (RITTEN SPORT AMATEURSP.V)

GARE DEL / SPIELE VOM 20/10/2019

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

GRUENFELDER NOAH (LUSON-LUSEN) STUEFER ARMIN (NALS)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

NALE SIMONE (SALORNO RAIFFEISEN)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

MEHOVIC ADNAN (KALTERER SV FUSSBALL) WEISSTEINER SIMON (TAUFERS)

PARDELLER JOHANNES (ULTEN RAIFFEISEN) STRAUSS MICHAEL (VAHRN)

2[^] CATEGORIA / 2. AMATEURLIGA

GARE DEL / SPIELE VOM 19/10/2019

DECISIONI DEL GIUDICE SPORTIVO / ENTSCHEIDUNGEN SPORTRICHTER

gara del / Spiel vom 19/10/2019 BURGSTALL FUSSBALL - ARBERIA GLS

Preso atto della gravità dei fatti riportati dal direttore di gara per quanto riguarda il comportamento dei tifosi e dei calciatori di entrambe le società a fine gara, il Giudice Sportivo si riserva la decisione in merito dopo gli ulteriori necessari accertamenti.

A carico dei calciatori SARR Fode (Burgstall) e TOTA Arjend e SHQUTI Elvis (Arberia) viene applicata la sanzione provvisoria della squalifica di 2 (due) giornate. La decisione definitiva a carico dei calciatori verrà assunta dopo ulteriori accertamenti disposti.

Nach Feststellung der schweren Vorkommnisse die im Schiedsrichterbericht festgehalten sind, betreffend das Verhalten der Anhaenger und Fussballer beider Mannschaften nach Spielende, haelt sich der Sportrichter jegliche Entscheidung nach Einholung der noetigen Untersuchungen vor.

Gegen die Fussballer SARR Fode (Burgstall) und TOTA Arjend sowie SHQUTI Elvis (Arberia) wird die vorlaefige Sperre von 2 (zwei) Spieltagen verfuegt. Die endgueltige Entscheidung betreffend die Fussballer wird erst nach weiteren verfuegten Nachforschungen getroffen.

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari. Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER DUE GARE EFFETTIVE / SPERRE ZWEI SPIELE

SHQUTI ELVIS (ARBERIA GLS)

TOTA ARGJEND (ARBERIA GLS)

SARR FODE (BURGSTALL FUSSBALL)

vedasi delibera - siehe Beschluss

STAFFLER THOMAS (TSCHERMS MARLING FUSSBALL)

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

LEZUO PATRICK (ANDRIAN)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

DE MARTIIS DANIEL (CERMES)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

DANAY LUKAS (ANDRIAN) KERSCHBAUMER SIMON (GIRLAN)

LANG ALEX (GIRLAN) SCUDIER SIMONE (GIRLAN)

GARE DEL / SPIELE VOM 20/10/2019

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

AMMENDA / GELDBUßE

Euro 50,00 MALLESS SPORTVEREIN MALS

Persona non autorizzata entrava a fine gara nella zona spogliatoi.

Weil nach Spielende eine nicht ermaechtigte Person in den Umkleide- kabinenbereich eintrat.

A CARICO DIRIGENTI / ZU LASTEN FUNKTIONÄRE

INIBIZIONE A SVOLGERE ATTIVITA' FINO AL / TÄTIGKEITSUNTERSAGUNG BIS 31/10/2019

SPIESS JOSEF ALOIS (MALLESS SPORTVEREIN MALS)

Dirigente inibito (CU 20), entrava sul terreno di gioco in fase di riscaldamento della sua squadra.

Gesperrter Betreuer (CU 20), begab sich beim Aufwaermen seiner Mannschaft auf das Spielfeld.

A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

LEKIQI FATMIR (BOLZANOPIANI) THURNER HELMUT JOSEF (MALLESS SPORTVEREIN MALS)

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

BICAKU GERSON (BOLZANOPIANI) NIEDERFRINIGER PHILIPP (MALLESS SPORTVEREIN MALS)

PRENNER JONAS (OBERLAND) RUBATSCHER ALEX (SPORT CLUB MAREO)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

KOSTNER ARON	(GHERDEINA)	BERNARDI PATRICK	(NEUMARKT EGNA)
SCHUETZ DAVID	(OBERLAND)	LORENZINI GIANLUCA	(VAL BADIA)

3[^] CATEGORIA / 3. AMATEURLIGA

GARE DEL / SPIELE VOM 16/10/2019

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

AMMENDA / GELDBUßE

Euro 50,00 ST. GEORGEN JUNIOR

Per avere omesso di presentare all'arbitro la richiesta della Forza Pubblica, peraltro assente.

Weil es unterlassen wurde, dem Schiedsrichter die Anfrage des Sicherheitsdienstes vorzulegen, der zudem abwesend war.

GARE DEL / SPIELE VOM 19/10/2019

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER DUE GARE EFFETTIVE / SPERRE ZWEI SPIELE

GIOVANELLI SIMONE	(BLUE STARS)	TRATTER MATTHIAS	(PREDOI)
-------------------	--------------	------------------	----------

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

NASSIRI KHALID	(BLUE STARS)	PASSLER FLORIAN	(RASA RAAS)
AMMIRATI THOMAS FRANCESC	(SINIGO)	HOFER SIMON	(WIESEN)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

STOLZLECHNER MARTIN	(PREDOI)
---------------------	----------

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

ANGELILLO FABIO	(ALGUND RAIFFEISEN A.S.C.)	PLONER MAXIMILIAN	(GOSENSASS)
OBERHUBER STEFAN	(NEUSTIFT)	PAMER MANUEL	(NEUSTIFT)

GARE DEL / SPIELE VOM 20/10/2019

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

GEIER PHILIPP (LAUGEN)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

HUBER THOMAS (RINA)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

GEIER PHILIPP (LAUGEN)

CALCIO A 5 / KLEINFELD SERIE C2

GARE DEL / SPIELE VOM 18/10/2019

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

AMMENDA / GELDBUßE

Euro 50,00 MARLENGO FOOTBALL FIVE

Persone non autorizzate entravano a fine gara nella zona spogliatoi.

Weil nach Spielende nicht ermächtigte Personen in den Umkleidekabinenbereich eintraten.

AMMONIZIONE E DIFFIDA / OFFIZIELLE VERWARNUNG

BRESSANONE

Si diffida la Società di intervenire al fine di evitare eccessive festeggiamenti in occasione di realizzazioni di reti da parte del pubblico (tifosi in campo).

Der Verein wird verwahrt uebermaessige Freudensbekundigungen nach einem Torerfolg durch eigene Anhaenger zu unterbinden (Anhaenger auf dem Spielfeld).

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER DUE GARE EFFETTIVE / SPERRE ZWEI SPIELE

POLONIO DAVID (MARLENGO FOOTBALL FIVE)

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

FRAU ALESSANDRO (OLTRISARCO JUVENTUS CLUB)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

BIGHI CHRISTIAN (OLTRISARCO JUVENTUS CLUB)

Calciatore non in lista, a fine gara, profferiva frase irrispettosa verso il direttore di gara.

JUNIORES / JUNIOREN Under 19

GARE DEL / SPIELE VOM 19/10/2019

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

COMPLOI MATTHIAS (GHERDEINA) IADEROSA MANUEL (MERANO MERAN CALCIO)

FEMMINILE JUNIORES / DAMEN JUNIOREN

Nessun provvedimento disciplinare / Keine Disziplinarmaßnahmen

JUNIORES POOL JUNIOREN

GARE DEL / SPIELE VOM 16/10/2019

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

DI PASTENA ALEX	(RISCONE S.V.REISCHACH)	FLORIANI ALEX	(RISCONE S.V.REISCHACH)
STEINMANN JONAS	(RISCONE S.V.REISCHACH)	RIGHETTI DANIEL	(VAHRN)

GARE DEL / SPIELE VOM 18/10/2019

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DIRIGENTI / ZU LASTEN FUNKTIONÄRE

INIBIZIONE A SVOLGERE ATTIVITA' FINO AL / TÄTIGKEITSUNTERSAGUNG BIS 31/10/2019

GASSER PAUL	(NATZ)
-------------	--------

GARE DEL / SPIELE VOM 19/10/2019

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

KOKA ERGI	(HOCHPUSTERTAL ALTA P.)
-----------	-------------------------

ALLIEVI / A-JUGEND Under 17

GARE DEL / SPIELE VOM 19/10/2019

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

BLAAS IVAN	(MALLES SPORTVEREIN MALS)	BRUNNER SIMON	(VELTURNO FELDTURNS)
------------	---------------------------	---------------	----------------------

GARE DEL / SPIELE VOM 20/10/2019

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

MAIR AM TINKHOF DAVID (TAUFERS)

HINTNER PETER

(TESIDO)

GIOVANISSIMI / B-JUGEND Under 15

GARE DEL / SPIELE VOM 19/10/2019

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

WIESER ANDRE

(SCHLANDERS)

GARE DEL / SPIELE VOM 20/10/2019

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

PEDRATSCHER DEVID

(LATZFONS VERDINGS)

FEMMINILE GIOVANISSIME / DAMEN B-JUGEND Under 15

Nessun provvedimento disciplinare / Keine Disziplinarmaßnahmen

ESORDIENTI / C-JUGEND 9 x 9 misti/gemischt

Nessun provvedimento disciplinare / Keine Disziplinarmaßnahmen

ESORDIENTI / C-JUGEND 9 x 9 1°anno/Jahr

Nessun provvedimento disciplinare / Keine Disziplinarmaßnahmen

CORTE SPORTIVA D'APPELLO / SPORTBERUFUNGSGERICHT

*Procedimento nr. 06/19 R.G.
Sentenza nr. 06/2019*

*Verfahren Nr. 06/19 All. Reg.
Urteil Nr. 06/2019*

La Corte Sportiva di Appello Territoriale presso il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano, costituito dall'Avv. Marco Emer (presidente), Dott. Marco Pappalardo (componente relatore) e dal Dott. Andrea Tait (componente segretario), con l'assistenza del signor Angelo Liuzzi, rappresentante A.I.A., nella riunione del giorno 23.10.2019 in Bolzano ha assunto la seguente decisione.

Das örtliche Sportberufungsgericht beim Autonomen Landeskomitee Bozen, zusammengesetzt aus RA Marco Emer (Präsident), Dr. Marco Pappalardo (Berichterstatter) und Dr. Andrea Tait (Mitglied Sekretär), mit dem Beistand des Herrn Angelo Liuzzi, Vertreter der A.I.A., hat in der Sitzung vom 23.10.2019 in Bozen folgende Entscheidung getroffen:

RECLAMO DELLA SOCIETA' SV MONTAN AVVERSO LA DECISIONE DEL GIUDICE SPORTIVO SUL C.U. N. 19 DEL 10.10.2019 RELATIVAMENTE ALLA SQUALIFICA DEL GIOCATORE BUCCI VINCENZO PER QUATTRO GIORNATE IN SEGUITO ALLA GARA DEL 05.10.2019 TRA ASV SCHABS/ SV MONTAN (CAMPIONATO DI SECONDA CATEGORIA GIR. B)

REKURS DES VEREINS SV MONTAN GEGEN DIE ENTSCHEIDUNG DES SPORTRICHTERS LAUT RUNDSCHREIBEN NR. 19 VOM 10.10.2019 WEGEN DER SPERRE VON 4 SPIELTAGEN GEGEN DEN SPIELER BUCCI VINCENZO, ANSCHLIESSEND DES SPIELES ASV SCHABS/SV MONTAN VOM 05.10.2019 (MEISTERSCHAFT 2. AMATEURLIGA KR. B)

La società SV Montan, con ricorso ritualmente presentato ha impugnato il provvedimento disciplinare in oggetto, con il quale il G.S. ha comminato al calciatore BUCCI Vincenzo la squalifica per 4 giornate per i motivi di cui al C.U.

Mit ordnungsgemäß vorgebrachtem Rekurs hat der Verein SV Montan, die im Betreff angeführte Disziplinarmaßnahme angefochten, mit welcher der Sportrichter gegen den Spieler BUCCI Vincenzo eine Sperre von 4 Spieltagen, aus den im RS angeführten Gründen verhängt hatte.

La ricorrente chiede la riduzione del provvedimento disciplinare assunto. Il reclamo è infondato.

Der rekursstellende Verein beantragt die Reduzierung der verhängten Maßnahme. Die Beschwerde ist unbegründet.

In fatto emerge dal rapporto dell'arbitro e dalla sua audizione che effettivamente il calciatore BUCCI Vincenzo è stato espulso dopo che l'arbitro aveva indicato un calcio di rigore per essersi scagliato contro l'arbitro, urtandolo con l'avambraccio e urlando all'indirizzo del medesimo.

Aus dem Schiedsrichterbericht, sowie aus der Anhörung des Schiedsrichters geht klar hervor, dass der Spieler BUCCI Vincenzo, aus dem Spiel ausgeschlossen wurde, da dieser, nachdem der Schiedsrichter einen Elfmeter entschieden hat, gegen den Unparteiischen losging, ihn mit dem Unterarm berührte und anschrie.

visto l'art. 36, co. 1 lett. B), nonché l'art. 65 co.1 del C.G.S.

Nach Einsichtnahme in den Art. 36, Abs. 1 Buchs. B) und Art. 65, Abs.1 S.J.K

considerato che la sanzione irrogata viene ritenuta congrua nell'entità irrogata dal Giudice Sportivo;

Festgehalten, dass die Strafe in dem vom Sportrichter verhängten Ausmaß als angemessen erachtet wird;

P.Q.M.

A.D.G.

La Corte Sportiva di Appello Territoriale respinge il ricorso e dispone l'incameramento della tassa reclamo C.G.S.

Beschließt das örtliche Sportberufungsgericht die Abweisung des Rekurses und den Einbehalt der Rekursgebühr.

FACEBOOK CPA BOLZANO / LANDESKOMITEE BOZEN

Si comunica che è attiva la pagina Facebook del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano, che si può seguire al link:

Man teilt mit, dass die Facebook Seite des Autonomen Landeskomitee Bozen unter folgenden link aktiv ist:

<https://www.facebook.com/Indbolzanobozen>

PAGINA WEB – FACEBOOK

Informiamo che, grazie ad un progetto nazionale, sono state attivate sia la nuova pagina web, che la pagina Facebook del SGS provinciale. Tramite questi canali verranno pubblicate tutte le nuove notizie del SGS e le foto delle future manifestazioni.

Invitiamo cortesemente a mettere “Mi piace” alla pagina Facebook, se gradita, in modo da sostenere e pubblicizzare questo nuovo progetto atto a creare una nuova forma d'interazione tra comitato e società.

Link pagina web:

<https://www.figc.it/it/giovani/territorio/mappa-del-territorio/bolzano/>

Link pagina Facebook:

<https://www.facebook.com/FIGC-Bolzano-1028429530543402/?ref=ts&fref=ts>

Le ammende irrogate con il presente Comunicato dovranno prevenire a questo Comitato entro e non oltre quindici giorni dalla data di pubblicazione dello stesso.

"Si precisa che, in caso di dubbi, l'interpretazione del Comunicato Ufficiale ha luogo sulla base del testo italiano."

PUBBLICATO ED AFFISSO ALL'ALBO DEL COMITATO DI BOLZANO, 24/10/2019.

Il Segretario – Der Sekretär
Roberto Mion

Die mit diesem Rundschreiben verhängten Geldbussen, müssen bei diesem Komitee innerhalb fünfzehn Tagen nach Veröffentlichung eintreffen.

"Wir weisen darauf hin, dass für die Auslegung des Rundschreibens in Zweifelsfällen der italienische Text ausschlaggebend ist."

VERÖFFENTLICHT UND ANGESCHLAGEN AN DER TAFEL DES AUTONOMEN LANDESKOMITEE BOZEN AM 24/10/2019.

Il Presidente - Der Präsident
Paul Georg Tappeiner



**COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO BOLZANO
AUTONOMES LANDESKOMITEE BOZEN**

Via Buozzi Strasse 9/B – 39100 BOLZANO/BOZEN

Tel. 0471 261753 – Fax. 0471 262577

Mail: combolzano@lnd.it

www.figcbz.it - www.lnd.it - www.figc.it



**MODULO SEGNALAZIONE NOMINATIVI CALCIATORI RAPPRESENTATIVE
MELDUNGSFORMULAR FUßBALLSPIELER FÜR AUSWAHLMANNSCHAFTEN**

Società - Verein _____

GIOVANISSIMI UNDER 15 annate 2005-2006 / B-JUGEND UNDER 15 Jahrgänge 2005-2006

Cognome / Nachname	Nome / Vorname	Data nascita / Geb.datum	Ruolo / Spielposition

Nominativo Allenatore squadra:

Name Mannschaftstrainer : _____

Numero Cellulare:

Handynummer: _____

I ruoli dovranno essere definiti nel seguente modo / Die Spielerposition soll wie folgt angegeben werden:

- *Portiere / Tormann*
- *Difensore Esterno Destro / Rechter Verteidiger*
- *Difensore Esterno Sinistro / Linker Verteidiger*
- *Difensore Centrale / Innen Verteidiger*
- *Centrocampista Esterno Destro / Rechtes Mittelfeld*
- *Centrocampista Esterno Sinistro / Linkes Mittelfeld*
- *Centrocampista Centrale / Zentrales Mittelfeld*
- *Attaccante / Stürmer*

Il presente modulo dovrà essere inviato al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano **entro il 21/10/2019**
via Fax al numero 0471/262577 o via email: combolzano@lnd.it

Dieses Formular muss dem Autonomen Landeskomitee Bozen innerhalb **21/10/2019** zugesandt werden.
mittels Fax an die Nummer 0471/262577 oder email: combolzano@lnd.it